中華民國僑委會登記証台教新字第壹式零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

工商日報

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
43, Des Voeux Road, Central
HONG KONG
Cable Address 2073
P. O. Box 68

中華郵政台字第五二四號執照登記為第一類新聞紙類

督印及承印 工商日報有限公司 香港德輔道中四十三號

電話 編輯部：二六七八九 營業部：二四二九六 社長室：二五四九五
電報掛號：二○七五 郵政信箱：六十二號

今日出紙兩張半 每份港幣壹毫（外埠版精編一大張）
新聞紙第一○○三三號

英首相今日動程訪華府
商英美共同政策 對付蘇經濟冷戰
料對高峯會議僅為次要討論

【倫敦五日中央社專電】英首相麥美倫，定於明日夜間離此赴華盛頓，他將以大部時間，與艾森豪總統討論冷戰中對付蘇俄的英美經濟政策。他的華盛頓會議的計劃，於四日由內閣會議通過。據英國報紙的報導：艾森豪政府，現正慢慢推向政策的大改變，由於相信蘇俄係在經濟陣線上而非在政治陣線上進行冷戰。因之，麥美倫未來的訪美之行，一般認為甚具重要。此間外交觀察家認為，麥美倫現有巨大的機會，將他的力量和聲望，支持已具影響力而力主改組西方金融體制，以對付蘇俄新建布外交的那批美國人。麥美倫預定與艾森豪總統舉行三次會議，自然他將說明英國政府對現正擬訂最高層會議的建議的意見，但料將僅佔次要地位，因為英國民衆對於這種會議的熱情，已大為低落。現有各種跡象顯示：麥美倫在華府與艾森豪的討論，將集中於英鎊地區和開發落後國家的經濟問題，因為這些地區都受到美國經濟衰落的影響。此間觀察家預料：麥美倫似將強調他的大一觀點，即自由世界的安全不能依賴軍事力量，而且依賴一種穩定的經濟增長及世界貿易的擴張。關於此點，他料將辯論說，自由世界應就防阻傾銷及協助落後國家經濟進步的辦法，達成國際性的協議，因為傾銷可能傳布整個的西方防衛計劃，而落後國家現正感覺到原料穀價的影響。

戴高樂向回教徒保証
獲絕對平等待遇
並舉行公民投票作最後決定

【君士坦丁五日合衆國際社電】戴高樂將軍今日在阿爾及利亞中，阿爾及利亞之同胞發表演說，謂法國投下另一新階段，渠一再向法國之回教徒保証，謂回教徒所得之待遇，與法國人所得者絕對相同。此新任法國總理到達此間，受當地熱烈歡迎，在萬之回教徒大羣中，戴氏向回教徒大聲疾呼，戴氏之聽衆不減，但戴氏謂，渠此行之目的，旨在結束阿爾及利亞三年半之戰爭，並將阿爾及利亞民族主義人士對法國政府之阻礙力。雖渠到達此種目的之途徑尚屬遙遠，但現有之各種跡象，可謂戴氏將能成功。戴氏今日對回教徒保証，謂彼等於本年秋間舉行對於新憲法之公民投票當中，其享受之權益與法國人相等，在未來法國普選時亦然。戴氏之演說博得此地民衆之喝采。戴氏來此宣佈之政策，此時已開明，其政策為：㈠劃自給予阿爾及利亞之回教人與法國人有平等之權。㈡在法國新憲法之公民投票中，阿爾及利亞回教徒及法國人均一體參加。㈢在法國國會之未來普選中，凡法國人及回教徒均一律參加。戴氏稱：「何語命之代表。」現行國會於一九六一年一月始屆期滿，但戴氏謂，現行國會已無復得國之信任，此事綿已明顯。

【巴黎五日路透社電】戴氏表示，一旦法國舉行全國普選，渠今日在阿爾及利亞之君士坦丁，對七萬五千民衆演說稱，公民投票之後，阿爾及利亞將來留為法國之一部份，彼等仍欲阿爾及利亞留為法國之一部份。戴氏昨日宣佈之政策，乃合成一體之政策，無論在法國之任何地區，回教徒之待遇與其他法國公民之待遇相同。此項政策將使法國與摩洛哥及突尼西亞兩國之關係，因此兩國皆同情阿爾及利亞之民族主義。

阿境民族主義份子 對戴高樂演說 發生不良印象

【突尼斯五日美聯社電】法國總理戴高樂擬在阿爾及利亞內之回教人與法國人打成一片及地位平等之演說，使此間之民族主義叛徒總部，發生一種不良印象。叛徒總部之人士稱，戴氏此演說滿紙足以形成僵局作法之另一種步驟而已。但彼等又謂，彼等重視英美兩國之反應，更勝於戴氏之演說。

【巴黎五日合衆國際社電】戴高樂發表演說對阿爾及利亞與北非雙方斡和之條款，今日遭遇摩洛哥及突尼西亞兩國之大為失望，及阿爾及利亞之民族主義回教徒之斷然拒絕。但法國國內之支持戴氏此項妥協行動者，曾稱有徒。熟悉人士稱，倘能及時與北非舉行微妙之談判，則戴氏此種行動可告成功。

【阿爾及利亞東部君士坦丁五日路透社電】戴高樂將軍今日在此間向七萬五千民衆發表演說，一再申述阿爾及利亞境內之回教人與歐籍人有平等之政權。渠由阿爾及爾飛抵此間後，將能仿照阿爾及利亞……

普里林坍台內幕 為法海軍不聽命

【巴黎五日美聯社電】可靠人士今日稱：前法國總理普里林辭職，以讓戴高樂重掌政權之原因，係當法國海軍司令官拒絕派兵在背叛之科西嘉登陸之故。因此前任總理曾將此事向共和黨之議會代表報告。該黨議員，有將此消息透露之處，故該黨之國會代表今日証實此項報導。

戴高樂對蘇斯特里 即將授予高級職位

【阿爾及爾五日路透社電】法國新總理戴高樂將軍向戴高樂介紹公安委員會各委員時稱：「余謹向閣下介紹此等愛國之人士。」馬蘇將軍及蘇斯特里與法國政府及阿爾及利亞東部之君士坦丁及阿爾及利亞西部之奧倫與斯塔干林。渠昨晚宣稱，阿爾及利亞之所有公民與法國人相同，此舉似表示戴氏決心採取迅速步驟，以統治阿爾及利亞與撒哈拉。戴氏昨對該委員會稱：「余保証阿爾及利亞將於不久授予高級職位。」蘇斯特里於不及利亞事務部長及其餘所有之民政及軍政職權。渠謂：本人將於……馬蘇將軍及蘇斯特里於此地方面之明智而有秩序之行動推行。馬蘇將軍又解釋阿爾及利亞運動之起因，並謂渠之所以出為此五月十三日成立之公安委員會主席者，旨在控制此項運動，以與公安委員會……

【開羅五日美聯社電】阿爾及利亞民族解放陣線游擊隊之負責人士今日稱，該陣線反對戴高樂將軍關於阿爾及利亞問題之計劃。戴氏昨在阿爾及爾發表演說時呼籲阿爾及利亞之激烈及民族解放陣線之人士稱，彼等應在三個月以內，決定彼等之前途。阿爾及利亞人民將須及所有之法國人合成一體，並謂，該陣線之執行委員會，今晚將發表關於此事之公報。

法議員待遇 議會雖休會六月 仍照常不變

【巴黎五日美聯社電】國民議會代表於今假，各委員會將須舉行例會，而閣員亦應出席報告政府行政之發展。在此六個月當中，議會內各委員會將於下月恢復例會，以兩星期舉行一次。議員之生活水準並不因此而降低。各代表俱將領取二十八萬法郎之薪俸，並得享受乘坐火車之優待証。不過彼等亦不能停止工作，但彼等將以賦予戴高樂以統治法國全權之後，彼等即行休會至十月七日，然後集議。但所有之議會代表並非悉數休……

蘇促英游說美國 早日開高峯會議

【倫敦五日合衆國際社電】莫斯科電台今日力促英國首相麥美倫，使美國同意「早日」舉行高峯會議。麥美倫定於星期五赴美與艾森豪總統舉行會談。渠今日召集閣議作其赴美之最後部署。莫斯科電台今日對英國聽衆廣播稱，倘麥美倫「果有舉行高峯會議之意向」，則渠應「由英國採取合理之立場，藉以爭取美國同意召開會議」。莫斯科電台之評論員維多羅夫稱：「余深表遺憾及悲觀之不欲有懷疑，但余渴望麥美倫與美國決策者之未來會談，其結果所得大於以前之各種會議。」麥美倫必將討論此一建議中之高峯會議，在北大西洋公約組織、法國及金融有關之問題，因戴高樂尚未有發表支持北大西洋公約及北大西洋合作條約之正式保証，此使西方盟國深感不安。

【倫敦五日路透社電】英國發言人今日稱，英外部經已收到艾森豪總統提交英國政府之備忘錄摘要，此全文於上星期在布拉格公佈，但全文未到達倫敦。發言人謂，此備忘錄同時分致英國、法國、蘇聯、波蘭及羅馬尼亞各大使。其提克之備忘錄同時分……

美官員認為 貸款與蘇聯 根本無可能

【華盛頓五日美聯社電】美國政府官員今日認為美國以大量信用貸款，給予蘇聯購買美國工業機器及日用品之可能性甚微。

【華盛頓五日美聯社電】內容摘錄，華沙公約於五月廿四日在莫斯科發表之宣言，及莫斯科內關於籌備高峯會議之重要建議。擬定此次備忘錄程序，提議之高峯會議議程，此種議程較於一律未經公約之備忘錄上，而此議程業於五月廿五日送交英美法三國。

西德總統 訪問華府 艾克昨在白宮設宴招待 強調大戰創傷已告平復

【華盛頓五日美聯社電】艾森豪總統於昨晚在白宮設宴招待西德總統赫斯時，表示對「西德偉大之友誼」。赫斯於致答詞時稱，德國人民乃一熱愛自由之國家，支持美國人民向力中之偉大支持者及援助者。」

【華盛頓四日合衆國際社電】艾森豪總統今日歡迎西德總統赫斯，並提出保証，謂第二次世界大戰之創傷，業已平復。西德總統赫斯稱，今日在國會議員之友誼。渠謂：本日之會晤，係証明美國與德國人民之友誼。赫斯於過去數年前，在答詞中追述到美國會保証。

【華盛頓五日美聯社電】西德總統赫斯今日向美國國會保証，「德國人民將永不離開民主及自由之道路」。渠謂：德國人民之有一個良好及可靠之盟友。渠在美國國會發表演說時，表示上述意見。

斯總統係訪問美國之第一個德國元首，渠此間外，作三天之會談，預料該等會談將包括協商對法國戴高樂新政權之關係。英首相……

中美韓泰菲越六國空軍 在菲律賓舉行會議 商戰鬥機武器問題

【馬尼剌五日中央社電】由中美韓泰菲越六國所派的空軍代表團，現正在碧瑤舉行為期三天的會議，討論亞洲戰鬥機武器系統化。此次會議的主持者是美國第十三航空隊的司令官，為統一參加國的戰鬥機武器系統化和標準化，討論會議於昨日開始，狄恩准將首先向各國代表致歡迎辭，然後進行討論。會議中的主講人，是美國太平洋空軍總部的人員，他們將就有關的戰術及其他問題，作為期三天的討論。美國第五航空隊第三一三空軍師司令史密斯准將，他所主講的是一九五八年至一九六四年，有限戰爭中之武器體系及守勢作戰的運用。中國代表是超級軍刀戰鬥機的效果……

戴高樂演說後 巴黎金價復漲

【巴黎五日路透社電】巴黎黃金市價經過三日沉靜後，今日復趨暴漲，因市場對戴高樂提出阿爾及利亞之建議，有歐洲人及回教徒在政治上完全平等之建議所引起不同外國反應。一位商人謂：據云今日金條價格為五十二萬一千法郎。

美原子能委會宣佈 日間舉行地底爆炸

【拉斯佛拉斯五日美聯社電】美國原子能委員會昨日宣佈：一次非原子地底爆炸，將在數日間在原子能委員會試驗場舉行。

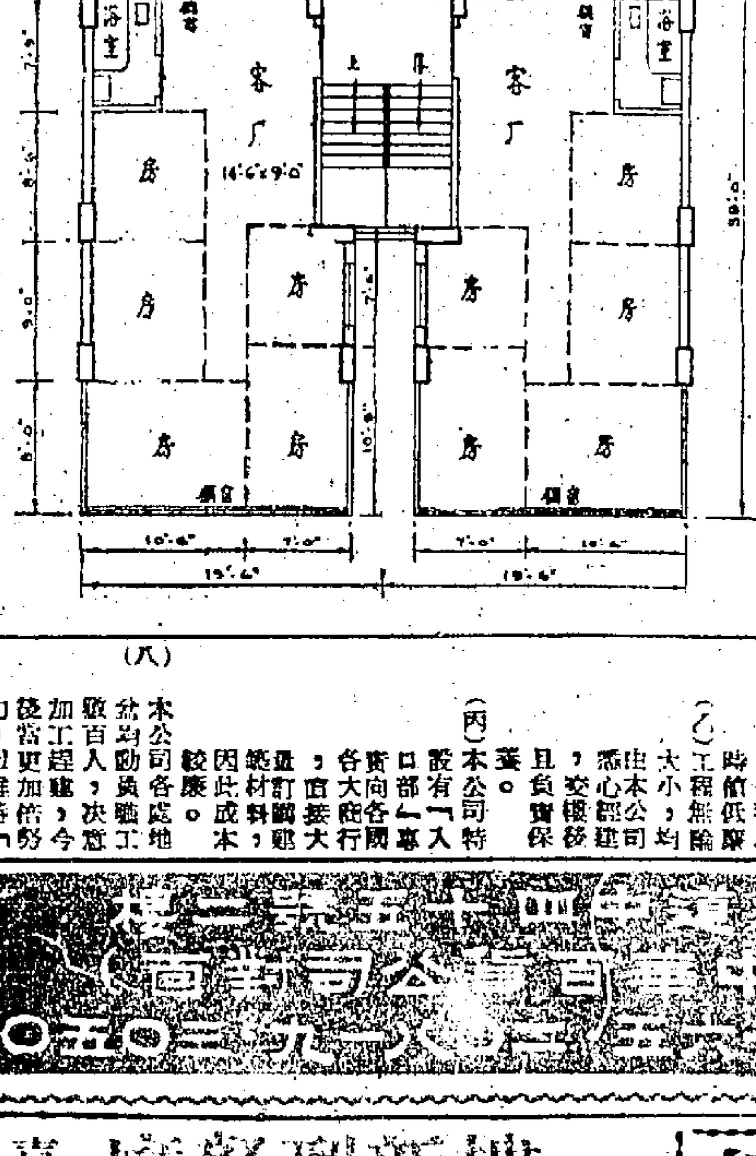
行政院副院長黃少谷訪美期間，途經紐約，在我國駐聯合國代表團與蔣廷黻代表及何世禮將軍合攝。（中）行政院副院長黃少谷（左）我國駐聯合國首席代表蔣廷黻（右）我國駐聯合國軍事代表團首席代表何世禮中將。

謹擇公曆六月七日 農曆四月廿日 為長男承耀 十女曼棠 在英國倫敦聖巴多羅馬教堂舉行結婚典禮 謹此敬告 諸親友
葉大楨 蘇習煌 謹啓

萬元餘 每月可租三百元
西式 唐人樓宇
土瓜灣新碼頭（舊啟德利銀）
每房有鋼窗 每樓梯通兩戶
在建中·快將完成
享受五邊房
先付一半餘分廿三個月付清 $267
先付四分一餘分廿三個月付清 $402
馬頭圍道街光先 現成舖面租售
歡迎租售
香港麥當奴道一一四至一二○號
樓面積二千四百尺 萬餘元起
獨有三大優點
花園·泳池·專車
怡和大廈八十六室 電話：二四三二六一 二二六○○七

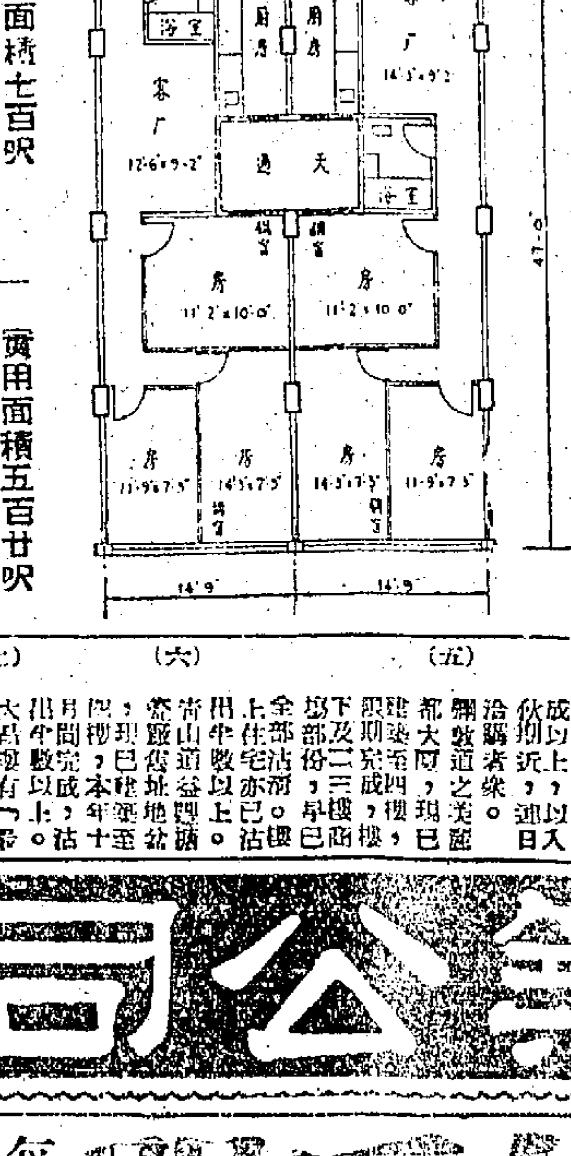
北角 豐華大廈
英皇道長康街英皇宮戲院對面
分層租售·分期付款
將近完成·快可入伙
搶手樓房·勿失良機
大生地產 ……

百萬港元大贈送
滙豐銀行鉅款保証
贈送期內（一次付款）人人有優待



（八）
實用面積六百五十呎 五房一廳設備齊全
實用面積五百呎 三房一廳設備齊全

（即益豐搪瓷廠舊址）



（七）實用面積七百呎 三房一廳洋樓設備
實用面積五百廿呎 二房一廳洋樓設備
（六）（五）（四）（三）（二）（一）

尖沙咀高尚洋樓
（即美麗都彌敦道歷地道口）

破天荒最新付款辦法
僅付樓價一成 即可買樓一層
建築至天面時 付樓價二成
建築完成時 付樓價尾數
工程加速，日夜趕工。工作材料，實係上乘。交樓交契，一定可靠。

鄭重聲明－減價並非競爭急於求售
查本公司現慨蒙滙豐銀行低息貸予鉅款，使工程趕速提前完成，故此次舉行百萬港元大贈送，實非競爭急於求售，而係將滙豐銀行對本公司之協助，使社會實受其惠。一本服務社會之精神，不斤斤於謀利，而盡可能低折樓價，大力推銷，以盡解決本港屋荒之責任。此百萬港元大贈送，雖為杯水車薪，轉瞬間即行售罄，然亦欲盡自己力量，冀對愛護本公司人士，聊表衷心，並致敬意而已。

報導八項事實：
大昌建築公司
電話：二○三一……

香港灣仔 六國飯店 遊客高尚居停
新的佈置 新的作風 新設 冷氣房間
每房均有浴室廁所並有電話的呼聲 冷氣設備
歡迎參觀
一樓新闢餐廳 仙掌夜總會 喜筵壽酌 茶市 晚飯宵夜

不景氣繼續伸展 港日工業均減產

日本工業減產情形較為嚴重 大部份因南洋銷路銳縮所致

「本報專訊」東南亞各地，因受世界性商業衰退風暴，購買力普遍轉弱，對本港工業大受打擊，近年來日本工業產品經由本港轉銷南洋各地者，亦告退縮。

雖然，英美各地採購本港工業產品與日俱增，但仍難彌補外圍之損失，故除有一部份廠家，如：恤衫、玩具諸類，因打開英美市場，業務尚稱良好外，其餘大部份已因印尼、星馬、泰國、南韓、越南及菲律賓等地銷路退縮而減產。例如：塑膠製品廠、針織廠、鋼鐵廠、搪瓷廠、牙刷廠、電筒廠及一部份電池廠與一部份布廠、紗廠，均比去年減產甚多，有減百分之二十，有減百分之三十，亦有減百分之五十以上者。以鋼鐵、印尼之針織廠而言，多陷於半停頓狀態。

據東京方面電告：日本工業減產情形，比本港更為嚴重，而對外出口之退縮，及國內商業之不振，若干日本工業，正施行非減低生產的新政策，或加強其原有的限制。是等方法之實施，日本政府認為不景氣得到日本政府之批准。預料在最近恐無扭轉之勢。最近日本政府宣佈：煤炭業決定限制生產，減低生產額五巴仙，煤礦業決定限制產額五巴仙。限制煤炭之產額，並不妨礙增加煤礦入其工廠。因為現在估計在五二、八四三、〇〇〇噸，日本今年煤炭之產量，故決定減少產額。日本各煤油廠所產之汽油，每日時限定為二六七、〇〇〇桶。煤炭和汽油原是工業上基本需要之物品，現在日本都加以限制，由此可以見出日本工業上所受不景氣影響之程度。

今年第二季之棉織品工業，預料將繼續照目前所減低之比率三〇巴仙至五〇巴仙，因為日本國內價之低下，同時，大量在貨仍未能銷脫。棉花紡紗業，已先決定繼續照三〇巴仙比率減低生產，因為四月底存貨數量之過度多，差不多與三月底一樣，未見好轉。絲業方面，正討論將夏季之繭絲產量減少二〇巴仙，以穩定來年之生絲價格。鋼鐵工業，正計劃由本月起，將一部份鋼鐵之減產巴仙率增加，鐵板及鐵條均在減少之內。肥田料製造商，據報亦將討論減少生產之事。

瑞士日內瓦方面，國際勞工機構，今日曾宣佈一項在工業國家對抗不景氣之計劃，該計劃之主要目標，將為先生產國際，以供給落後國家，其價格減將有得相當低，以便落後國家之生產，從而希望由此以阻止商業不景氣之擴大。是項計劃係由國際勞工機構秘書處所發表，該計劃建議設立一「國際生產備合作處」，以主持大規模之個別公司或政府之計劃。

該計劃建議將原有製造軍用品，現因縮減軍費致工作不多之工廠，改為製造生產設備。該計劃報告書全部九八頁，其中亦建議採用擴充國際貨幣委員會之儲備金，作為對抗不景氣侵入其他國度之保障。該報告書發表各種方式之失業人數，然不多世界各地均在增加中，東歐共產國家亦不能例外。報告書催促應及時採取行動，謂若讓目前之不景氣擴大發展將釀成大錯，其程度及持續性將已使各方焦慮，若讓局勢再惡化下去，其後果將會不堪設想。報告書提議以運送大量日用消費品，亦可以克服某種類之糧食短絀，因為是等日用品，可以作為鄉村人民交易糧食之媒介物。報告書稱：鄉村人民之糧食可能充份，但城市人民因為工業生產水準之減低，致造成入息之減少，將缺乏充份之金錢以吸引農夫將糧食與彼等交換，因此亦將影響鄉村所得之鼓勵。（日）

金鈔市牛皮

外圍行情無變化

美鈔尾盤五．七七八七五 K金去息九仙尾盤二五二式

「本報專訊」昨天倫敦轉賬報一式（二‧七八三七五），紐約轉賬鈔亦報一式（二‧七八五）。據外訊：美國五月份的黃金存貨，三千九百萬元，即五月份美元準備已增至卅二億，月份還增加了一億二千五百萬元，澳門K金價四萬元，澳門K金價四五〇‧七五，平盤五九五，貝發特九五金價仍報三三‧三〇美元（一安士）。美鈔最高五‧八〇二五，最低五‧七七九七五，收市五‧七八〇，通天原價高五‧八〇五，最低五‧七七九五，電匯報價五‧八〇二五，大鈔加水一度仍報五〇元。K金市開盤二五二，一‧八七五（最低價），最高二五二，〇去息九仙，午市尾盤二五二（最低價）。牌現貨交收六十兩，澳門鈔紙港元一二〇元，期鈔早市開盤五‧七八二五（最高價），最低五‧七七八七五（新低價），午市尾盤五‧七七八七五。去大息六角，上午大，實足以鼓勵大戶收鈔套滙，從而拉緊鄰港，作為鈔市將來跌後回升的張本，最近K金市低行超跌，一式五，期鈔市亦低有超跌‧〇〇三七五，過程牛皮。利淡原因，約有：㈠去大息，怕是差價過少，套滙無利，息價又永遠到；㈡美匯疲軟；㈢現控制，則鈔市回穩；㈣英黃金鈔多充塞，待運，本週末前，可對鈔市加以注意，美元準備大量增加，儲備轉風做好才合。（讀一批）

台灣進口稅率將予重新調整

「本報專訊」台北息：政府遷台後，再度修正（四十四年一月二十日實施），財政部現擬於年來台省工業日趨發展，為配合當前經濟建設，修正進口關稅稅則，政府即將予以修訂，除進口稅率外，另對進口貨列分類，亦予重新劃分，以求符合實際情況。

據財政當局透露：我國關稅沿革時期，我國在關稅自主前，係適用通商稅則徵收進口稅，現行海關進口稅則係於民十六年關稅自主後釐訂，嗣後於三十七年四月修正一次，稅則分類目前海關進口稅則分十六大類六七二號，包括世界各國輸港貨品，由於種類繁多，故於每類貨品中殿列「未列名貨品」一列，舉品名「未列名貨品」，稅則以須於貨物進口報關時，由關驗明其構造材料等以核定其應行歸入之稅則分類，如其貨品歸屬於「未列名貨品」一稅則，難免發生原料稅率較成品稅率為高，以及申請結滙時核定之稅則與實際核定之進口之貨物核定之稅則不同情事。此項事先無法顧慮週詳之現象，財政當局將於修訂稅則時研擬改進。財政當局為慎重計，將由省內財稅專家所組成的「賦稅改革研究小組」先予討論，並將徵求工商界的意見，以供修改時之參考。

股票市續呈活躍 昨成交百餘萬元

青洲英坭比前市上昇五角 大酒店奇暢行市大漲小囘

「本報專訊」股票市承着前市秀色，昨市續呈活躍，成交總值達一百一十八萬三千元，雖有小部份微作大漲小回，但行情大勢仍呈挺，茲將各股交投情形，分述如下：

價升者有：青洲英坭二式‧四元、二式‧五元、二式‧六元，成二五〇股，升五元，成交一七元，升五角，成三〇〇〇股，牛奶公司一七元，升一角，成三〇〇〇股，滙豐銀行七六式，升二元半，成一四〇〇股。價小回者有：電車二五‧七元、二六元，成二六股，電話二〇、六元、二六‧七元、二六‧八元，成三七股，升二角。大酒店二〇‧八元、二一‧六元、二〇‧六元，成一四〇〇股，九龍倉二〇‧五元，成一一式〇〇股，省港澳輪船一五〇股，九龍巴士一、五元，成交一〇〇股，會德豐六‧一〇元，成五〇〇股，地產公司三式，成四五〇股，置地七‧五元，成五四一股，油麻地小輪九五元，成四二股，九龍電燈一七‧六元，成二三〇股，香港電燈一七‧一〇元，成五二七四股，屈臣氏一五‧〇〇元，成一五〇〇股，合衆膠一‧四元，成交一〇〇股。（成）

外客進台京粉草 柴魚當銷仍難振

罐頭鮑魚市況畧轉好

「本報專訊」海產雜貨：南韓執鮑，市道仍屬向淡，價格無甚變動，所拆出之南尾吼鮑數十包，成價為一百二十八元。柴魚原屬當銷，惟市勢乏力，自前時之不價貨沽沽後，普通貨多以五十元沽出。外客落行後，不特市勢轉好，抑且價格亦略為提升。在東輪鮑較大宗之交投，成價為一百三十八元五角。美國罐鮑，自得有件所沽出之貨亦為五十元。至雪房貯存之佳貨，則按沽五十五元。拆價則要一百三十九元，飛船牌鮑按沽一百四十三元。

台灣京粉當應星洲辦莊落行批購，計成交五噸，每担成價為一百零五元。又合灘出產之加應子，沽出現貨四十餘件，大粒貨每担成價為一百零五元，小粒貨則成九十七元。

東莞生粉自將售價改低後，曾沽出一千餘包，每担成價為二十七元，紅綠牌成價為二十二元。

火腿銷途因逆淡手，故市道廣見拖落，計沽出之金華產品八十元，每担低成三百八十元。

台灣特級綠粉有數十包現貨拆出，拆價為三十六元。（金）

台糖現貨清盤 訂購新貨轉多

期貨賣盤吃香昨告暢成 其他各貨交投情形清淡

「本報專訊」由於台糖價為六〇〇港元，每担相等於卅六元七毫，糖銷港於前日宣佈後，本港糖商甚表化算也。在港市銷途，甚合重視。據悉：昨日已有落手恢復訂購者，尤其是注重於廿一號合砂。查廿一號合砂盤，昨日雖未見有現象，惟一般對於訂購合特砂新貨開盤，但預料將予落手現貨。

港菲貿易畧見好轉

「本報專訊」港菲綫貿易，雖不如去年同期之旺盛，惟近日菲方開來辦貨之L．C．已比前畧增，所辦者大部份係屬於工業品及雜貨。

據此間菲律賓莊消息：近半月來，每次由港開赴小呂宋之船，接入之貨位，總有四、五百噸，但去年去銷最多之尼龍牙刷，則尚未見有外滙批出，大抵因存貨尚多，須再過一二月疏通後，始行放鬆輸入。（日）

世界原棉市勢 盤價普告削低

各國紡織業產銷閙不景 對原棉補給已普告退縮

「本報專訊」世界市場之原棉市勢，在遷來迭呈止漲轉定後，昨報價已告回落。據悉：紐約之美棉市，於日前一再步升止定後，昨報價現貨企三六‧三〇仙，七月份貨跌‧一一仙為三六‧一二仙，十月份貨跌‧一六仙為三六‧一六仙，十二月份貨跌‧一四仙為三六‧四〇仙，明年三月份貨跌‧七一仙為三五‧一五仙，五月份貨跌‧一五仙為三六‧七二仙，七月份貨跌‧二三仙為三五‧八五仙，十月份貨跌‧二三仙為三四‧〇三仙。

巴基斯坦棉市，其在六、七月份付船C．I．F香港價，普下跌五至十皮比。二一式——NT為一〇三五皮比，二二七——NT為一〇一五皮比，二八九——NT為九九五皮比，二九三——NT為九八五皮比，二二六——LSS為九七五皮比，二三六——LSS為九一〇皮比，「四F」為九六五皮比，「四F」為一四二〇皮比，「四F」為九九五皮比。

據此間棉業人士稱：世界棉市趨淡，雖與美棉大量登陸有關，但與各國之紡織業不景氣所影響更大。就以本港方面而言，近來雖有恢復訂購原棉，惟其訂入數量，已比前大減也。（月）

本港金融行情表

民國四十七年六月四日

項目	價格
九四五K金	
開市	252.000
收市	252.000
最高	252.000
最低	251.875
美鈔期貨	
開市	5.7825
收市	5.77875
最高	5.7825
最低	5.77875
美電	
最高	5.80125
最低	5.7975
通天單	
最高	5.79
最低	5.7875
雜幣	
加拿大紙（大）	5.9675
加拿大紙（細）	5.9475
大呂宋紙	1.815
細呂宋紙	1.815
大坡紙	1.845

項目	價格
細坡紙	1.833
大勞叻	1.1772
葡幣	1.003
正鎊	16.09
雜鎊	12.44
僞人民幣（大）	1.20
僞人民幣（細）	1.02
埃及鎊	10.05
南非鎊	15.82
東非鎊	15.10
西冷紙（百計）	94.00
印尼新荷盾（千計）	87.00
法郎（萬計）	124.50
瑞士（百計）	133.00
越幣（萬計）	92.00
日本紙（萬計）	144.50
台幣（千計）	136.00
台滙（千計）	132.50
暹幣（百計）	26.60
金邊紙（千計）	84.50
寮國紙（千計）	52.50
新貨（千計）	72.00
西貢（百計）	135.00

立德粉市尚穩 智利硝仍不振

硼酸粉僅有街客落行

「本報專訊」工業原料市普靜，行情除述如下：日本漂粉，六十公斤桶庄貨，有吸入者，成出三十九立德粉，每公斤五元四分。市價以五角四分，成交二成，成出三十九公斤，行內買家有吸入，成交十九公斤。日本立德粉，德國五十公斤以三角二分成交，成出二角九分的價位，大陸五十公斤以二角九分的價位，成出，廠家補入。大利北五十公斤，洋行售價仍挺，以三角二分五，但期貨有低成三角。荷蘭十公斤紙桶，仍因市道欠佳，三角六分八，元，昨低砂大宗交投，但市道欠佳，硼酸粉，大宗交投，比利時五十公斤，木桶庄貨，比利時五十公斤桶，成出之一元八角五分，做出五桶，英國一磅鐵桶，分，智利硝，外銷不振，成出，按一元八角六，市勢一蹶不振，德國五十公斤麻包庄貨，每担拆成二十一元。

落手，每担成一六至十一元。七月份裝船期貨，大陸五十公斤，白蠟，大陸五十公斤，蘇聯，七元五角，每担成價，元。硼酸粉，大陸五十公斤桶庄貨，低成二十六元，銷路不暢，市價亦弱，惟未見變動，但供應，稍為之，作價已漸回落。

貨，交投仍呈淡，昨日糖市一般情形，合特砂市勢，由於價位依然呆定，惟貨已告清盤，是以將期貨解頗形吃香，以於本月六日可由海生輪啟到之新貨二千包，昨會以四十一元二落成交數百包。其他有若干落於外銷之期貨，因業一清淡局面，自現市動向，仍是砂糖市勢，據糖業人士預料，其走勢，必日告增長，但中共之白糖呆定。

因有倉期關係 米市繼續淡瀉

因額外存米尚多短期難漲價

「本報專訊」本港米市，昨（四）日仍繼續趨淡，越南及大泥米均無成交，祇有暹米千餘包成交，其價每担跌三、四毫。計暹羅黃白米每担五十八元八，暹米五十三元六，青大米五十二元，暹米五十七元三，B米四十六元八，暹米四十四元五，紅金暹大米四十二元七，X暹米四十一元五，米四十五元。據米行中人云：本港額外存米，為數不少，由本月起購倉之米，又要在卅天內結服出倉，同時，暹羅方面來報價，亦有順降低至一鎊以上，再加以上種種原因，故本港米市，勢必趨淡，預料日內亦將升，祗新界米市，稍為穩定而已。

又訊：自年初泰國暹羅米入于有新規之趨勢，在，泰米外銷數量約五十餘萬噸，目前有接洽購米，其中有遠自南美的古巴，也擬向泰國購米，緬甸長期觀的看法，惟緬甸長今年泰米外銷持續樂觀南美國家的巴西，也將來世界產米國多出一個，此對泰米的外銷，不無影響。（日）

據泰國經濟部發言人稱：泰國政府已決定泰米出口問題，發表談話稱：「關於泰米出口，將於不久發表，乃據有關單位，以增加泰米出口的一百萬噸，一年以來，米糧外銷額，都超過一百十萬噸，但今年各國外滙限於本年底，一年所存有餘糧，可供外銷的根據糧業部統計，新季米糧上市，有增無減，且各國以缺乏外滙，入口減少，據泰國經濟及商務部表示，政府無法禁止，因為國民之食糧，再說泰米商人，並已依據國際外匯，有時出口，勸阻他們，但禁止他們出口，於理於法皆不合。」

他又稱：「至於泰米價格，節節上漲，家的經濟，也很大，對國民之食米，也很大，泰國經濟及商務部所指出，假如口的收入，增加國家經濟，也很大，關於暹米出口影響，將影響國家經濟，也並不是很大，然而泰國政府之第一位。」他又說：「經濟部極力注意在國內米價漲高之問題，經濟部並已注意，防止國內米價漲高之問題，倘米價漲高，惟則立刻採取措施，一切措施將照顧生產者及經營者雙方之利益。」

中藥局部醒

生地市價已回昇 蠔梅花行情參差

「本報專訊」中藥市況，甚為遲疑，蓋因外間貨多源源相繼而至，甲級中勿花自沽疏後，現市價上漲之價，至有八十元，一等價一百四十元，山銀花亦成二千三百元，十元全新頂白北將於日間可有暹黎把生高盡數，有於售價目前不致再漲，成交，每担分成二百四十元及二百三十元，四十二級川舍成一百二十元，成千二元，四川產蠶，州出產之蠔梅花亦成二百五十元，而生產量二十倍。一等絲囊麥五十元，本地產生地市亦有回升，生地冬成四百一十元及三百八十元，新庄生地目前有鮮醒之態，且市價亦見回升，十二枝成三百八十元，三枝成三百六十元二支，元，六十枝及三百四十元，四十枝成三百二十元及三百一十元，新生地成三百元，馬斗鈴仁成三百六十元，成六百五十元，貨已告疏滿，成交，牛甲斗級皮，期貨亦成五百八十元，自安數六十元，價格振，市道疲弱，仍屬不高，成價二百元，津仁因米途不振，能抵沙，要津壹要成二百元，成九十元，川木瓜成四百四十元，要絲稀仔成四百十元。（金）

市場之窗

鮮魚與肉類市價甚穩定

「本報專訊」鮮魚與肉類，行情街市，因供求相應，普遍呈穩定，茲將行情採述如下：黃花魚一元六毫，石斑一元一毫，大石斑一元八毫。元五毫，白果九毫，立魚一元三毫，白鱠（大）一元五毫，（小）一元，鯧魚（大）一元二毫，（小）一元，紅衫（大）一元九毫，馬頭（大）一元，（小）六毫，三毫，門鱔六毫，（小）九毫，仟鰲二元五毫，中蝦二元，大蝦三元五毫，龍蝦三元，青蝦一元，三元，鮮魷魚一元二毫，肉蟹三元，四元，響螺三元，花蟹二元，黑魚三元二毫，烏魚二元，牛魚二元，六毫，田雞三元，響螺二元，鯪魚八毫，山斑二元，六毫，大鱔三元，海狗魚二元，帶子二元，生蠔一元，三元至三元八毫。

肉類方面，豬肉三元五毫，瘦肉二元，肥肉一元，豬手二元，元二毫，大肝四元，豬肝一元七毫，腰心三元，豬腳一元二毫，粉腸二元，肉排三元，赤肚二元，一元二毫，豬皮一元，肉三元，羊肉四元，骨一元，牛肉二元，牛腩一元，牛肚三元，二毫，什腩六毫，至一元。（言）

工商簡訊

△生仁：暹羅新庄的行情，在每担成七十元。據說，五角到七十元，下仁，由於價格高漲，出口入手影響，市道轉淡，每擔七十元七十元。每月出口，七十二元。以上，價格將會提高，新的出口商人說，到七十元。

△郵乾：十二元。

△含油份：菲律賓產品（含油份的5%），亦裝有期貨，船期六月至七月，每噸C．I．F香港約值六十七英鎊。

△北芥子：北芥有來貨，最近天津運來什貨，每担交現貨七十元。

△泛涉羅朴，在「青黃不接」的情勢影響下，芥荼，與週做交易，不致落後，日本之補貨上亦三吸，大大減價七十四元，成交價格十元五角。按：前市每担仍在七十元。

△大蔴籽（火麻仁），每担成十元。

△棉花：據西南產的貨各香港，價仍繼續淡現貨成八十六元，以近期花米，每担按八十五元。市價已回升，每担仍乙級售價，期貨在碼頭交收（本月份）每担十六元五角。（衣）

△桐油：澳洲客有成出，即於近期裝船付運，每公噸C．&F．澳洲口岸七十一英鎊。

△松節油：澳洲商新近復有貨源，開到的桐裝一級松節油，十九鎊至九十四鎊，市價已由於歐洲已到港，由於歐洲行中貨裝，市況漸影響，現時由上海進口岸一百二十

交通版

截信時間

今（五）日（星期四）

空郵

日本 上午八時
中國大陸 上午八時
泰國 上午八時半
菲律賓 上午九時
馬來亞、印尼、澳洲 下午一時
錫蘭、紐西蘭、非洲、印度、中東、英美 下午二時
澳門 下午六時
美國、歐洲 下午六時
馬來亞、印尼 下午六時

平郵

中國大陸 上午九時
菲律賓、越南 下午一時
澳門 下午一時
馬來亞、緬甸 下午三時
馬來亞、錫蘭、印度 下午五時
澳門、歐洲、埃及、英國 下午六時

飛機時刻

今（五）日（星期四）

離港班機

英國海外「三」班：開上午十時五五分，往曼谷、喀拉蚩、倫敦
國泰「BA九三四」班：電話六三一一，開上午十一時半，往東京
「BA九六一」班：開下午五時，往新加坡
「CX四〇一」班：電話三二六二二，開上午十一時，往越會
「CX七二五」班：開正午十二時，往曼谷、新加坡
港航「HK九」班：電話三一二六一，開上午九時，往台北東京
「HK五」班：開上午十時，往台灣、澳城
日航「七〇六」班：電話二六六六五，開上午十時三刻，往東京
法航「VN六九三」班：電話二六六五一，開下午四時，往西貢
菲航「三〇三」班：電話三六九五七，開上午九時一刻，往馬尼拉
「三〇一」班
泛美「二」班：電話三七〇三一，開上午九時，往東京、檀香山、洛杉磯

到港班機

泰航：電話六四〇三四，「TH一〇〇」班，上午八時三刻，由台北東京
泛美「二」班：電話三七〇三一，上午七時十分，由倫敦喀拉蚩曼谷到
「三」班：上午七時三刻，由三藩市檀香山東京
「八三一」班來
英國海外：電話六三一一，洛杉磯檀香山馬尼拉，上午九時五分到
「BA九三」班：上午八時廿分，由新加坡
「BA九六〇」：上午十時三四分，由加爾各答曼谷來
開下午三時三刻，往馬尼拉

出口輪船預告

船名	船類	西名	往何埠	日期	公司
芝巴德	貨船	TJIBADAK	日本	六日	渣華
成文丸	貨船	SEIBUN MARU	曼谷	六日	香港東方
辰王丸	貨船	TATSUOH MARU	金邊	六日	闢來
市鋒	貨船	PIONEER MART	基隆日本美國	六日	美輪
歌獻	貨船	CORFU	星洲英國	六日	鐵行
派郁士	貨船	PYRRHUS	星洲歐洲	六日	太古
泰利	貨船	TIGRE	基隆釜山日本	六日	法郵
薩摩丸	貨船	SATSUMA MARU	星洲歐洲	六日	天祥
愛巧娜	貨船	IKAUNA	日本	六日	鐵行
西賓高州	貨船	STATE OF WEST BENGAL	日本	六日	香港東方
湖南	貨船	HUNAN	星洲庇能	六日	太古
樂生	貨船	LOK SANG	日本	六日	怡和
東美	貨船	EASTERN MAID	高雄基隆日本	七日	怡和
美路士	貨船	MILOS	澳洲	七日	天祥
拉雲士泰	貨船	RAVENSTEIN	日本	七日	捷成
旭丸	貨船	ASHAI MARU	西貢曼谷	七日	太平
利物浦城	貨船	CITY OF LIVERPOOL	日本	七日	銀行
大丹	貨船	TARN	釜山	七日	多利順
重慶	貨船	CHUNGKING	新加坡	七日	太古
四川	客船	SZECHUEN	基隆	七日	太古
安關吉	貨船	ANNENKERK	頭丁歐洲	七日	渣華
檀島丸	貨船	HONOLULU MARU	日本美國	七日	香港東方
有田丸	貨船	ARITA MARU	美國	七日	洛士利
孟買丸	貨船	BOMBAY MARU	星洲印度	七日	香港東方
那銨山丸	貨船	NACHISAN MARU	日本	七日	東來
海明	貨船	HAI MENG	日本	七日	多利順
菲島怡美利	貨船	NOREVERETT	星洲印度	七日	闢來
第十一東西丸	貨船	TOZAI MARU NO.11	澳洲	八日	香港東方
亞地治	貨船	ADIGE	星洲歐洲	八日	天祥
健龍丸	貨船	KENRYU MARU	西貢曼谷	八日	東來
布諾士丸	貨船	BUENOS AIRES MARU	庇能歐洲	八日	香港東方
斯溫局士基	貨船	SVEND MSK	曼谷印度	八日	捷成

入口輪船預告

船名	船類	西名	何埠來	日期	公司
大丹	貨船	TARN	歐洲	六日	多利順
拉雲士泰	貨船	RAVENSTEIN	歐洲	六日	捷成
市鋒	貨船	PIONEER MART	紐約	六日	美輪
東美	貨船	EASTERN MAID	印度曼谷	六日	怡和
薩摩丸	貨船	SATSUMA MARU	日本	六日	天祥
那銨山丸	貨船	NACHISAN MARU	曼谷	六日	東來
孟買丸	貨船	BOMBAY MARU	日本	六日	香港東方
泰利	貨船	TIGRE	歐洲	六日	法郵
有田丸	貨船	ARITA MARU	日本	六日	洛士利
布諾士丸	貨船	BUENOS AIRES MARU	日本	六日	香港東方
士打馬力加	貨船	STRAAT MALAKKA	南非南美	六日	渣華
成文丸	貨船	SEIBUN MARU	日本	六日	香港東方
檀島丸	貨船	HONOLULU MARU	日本	六日	香港東方
西賓高州	貨船	State of West Bengal	星洲	六日	香港東方
菲島怡美利	貨船	NOREVERETT	日本	六日	闢來
第十一東西丸	貨船	TOZAI MARU NO.11	日本	七日	香港東方
亞地治	貨船	ADIGE	美國	七日	天祥
利物浦城	貨船	CITY OF LIVERPOOL	美國	七日	銀行
旭丸	貨船	ASHAI MARU	日本	七日	太平
嘉連富仁	貨船	GLENFUIN	歐洲	七日	怡和
士打巴里	貨船	STRAAT BALI	日本	七日	渣華
斯溫局士基	貨船	SVEND MSK	日本	七日	捷成
赤倉山丸	貨船	AKAKURASAN MARU	日本	七日	東來
辰國丸	貨船	TATSUKUNI MARU	金邊	七日	闢來
健龍丸	貨船	KENRYU MARU	日本	七日	東來
萬頡士吉	貨船	VAN HEEMSKERK	南非星洲	七日	渣華
浩生	貨船	HO SANG	山打根	七日	怡和
佳東尼士	貨船	CLYTONEUS	歐洲星洲	七日	太古
漢堡丸	貨船	HAMBURG MARU	日本	八日	香港東方
美代玉丸	貨船	MIYOTAMA MARU	日本	八日	香港東方
沙寶	貨船	SABANG	歐洲宿務	八日	太平
嘉連加利	貨船	GLENGARRY	歐洲	八日	怡和
普樂總統	貨船	PRES. POLK	美國日本	八日	總統
芬崖	貨船	FERNCLIFF	美國	八日	多利順
橫濱丸	貨船	YOKOHAMA MARU	日本	八日	天祥
寶興	貨船	PO HANG	日本	八日	闢來
鹿島丸	貨船	KASHIMA MARU	日本	八日	天祥
保榮丸	貨船	HOEISAN MARU	暹羅	八日	東來
星光丸	貨船	SEIKA MARU	日本	八日	香港東方
基石航	貨船	KEYSTONE MARINER	美國	八日	美輪
多利多	貨船	TOREADOR	暹羅	九日	天祥
和星	貨船	STAR ARCTURUS	日本	九日	闢來
哈理遜總統	貨船	PRES. HARRISON	美國基隆	九日	總統
芝本鄧	貨船	TJIPONDOK	印尼	九日	渣華
湖北	貨船	HUPEH	日本	九日	太古
大寶多	貨船	TROUBADOUR	美國	九日	天祥
東京丸	貨船	TOKYO MARU	日本	九日	皆拉
栗田丸	貨船	AWATA MARU	歐洲	九日	天祥
邊雲紐	貨船	BENVENUE	歐洲	九日	洛士利
當娜愛麗絲	貨船	DONA ALICIA	暹城	九日	美成
成都	貨船	CHENGTU	谷曼	十日	太古
合生	貨船	HOP SANG	山打根	十日	怡和
岳州	貨船	YOCHOW	新加坡	十日	太古
活維威利	貨船	WOODVILLE	美國	十日	多利順

今日出入口輪船

入口船

船名	船類	西名	何埠來	公司	停泊處	到埠時間
芝巴德	貨船	TJIBADAK	印尼	渣華	A 八	上午十時
派郁士	貨船	PYRRHUS	日本	太古	A 一	上午六時
安關吉	貨船	ANNENKERK	日本	渣華	A 二	中午
財生	貨船	CHOY SANG	日本	怡和	B 十八	上午
四川	客船	SZECHUEN	基隆	太古	西環怡和碼頭	下午一時
美路士	貨船	MILOS	日本	天祥	A 四	下午四時
愛巧娜	貨船	IKAUNA	印度星洲	鐵行	九龍倉碼頭	凌晨
海明	貨船	HAI MENG	山打根	多利順	B 十	上午七時

出口船

船名	船類	西名	往何埠	公司	停泊處	開行時間
海利	貨船	HAI LEE	星洲光仰	多利順	B 廿三	晚間
曉生	貨船	HEW SANG	斗湖山打根	怡和	B 十三	上午十時
伊加地	貨船	IGADI	日本美國	美邦	A 八	上午七時
美光	貨船	MEKONG	歐洲	法郵	A 十一	晚間
嘉蓮路非	貨船	GLENORCHY	新加坡	怡和	A 十	下午四時

日本郵船公司

薩摩丸"SATSUMA MARU" 六月六日開往星架坡

橫濱丸"YOKOHAMA MARU" 六月八日開往星架坡、庇能

鹿島丸"KASHIMA MARU" 六月九日開往西貢、曼谷

粟田丸"AWATA MARU" 六月十日開往神戶、名古屋、橫濱

設客付貨道請中環二九二號二樓 及（接收由日本轉駁中南美洲埠貨）本公司接洽 皆備代理處 電話：四四一五五一 合記公司啓

天祥洋行代理

海利 HAILEE 六月五日落貨 即晚開行 往星洲 巴生 庇瓏 仰光 分代理：乾泰隆 寫字樓：皇后街四行二樓 電話：二四〇二四 多利順洋行啓

怡和公司船期 Jardine, Matheson & Co., Ltd.

樂生 往日本 六月五日收貨 六日開行

東美生 往高雄、基隆、日本 六月六日收貨 七日開行

財美生 往曼谷、吉打、吡叻、檳城 六月八日收貨 九日開行

東后 往澳洲 六月十日收貨 十一日開行

電話三一四五八 怡和公司華人船務部啓

利航港澳

每晚十一時正往澳 每日下午四時返港 公衆假期及星期日澳開下午二時正

接載：總辦事處 元安西翼 電話 四四八八七五九 四四八八六〇 四四八八九

沽票處：港九客票代售處 中國旅行社 廣州新發利渡 江門合記 代售：（逢星期日開下午二時） 在碼頭 和祥發船務貿易行（逢每日上午九時至下午十一時） 永樂街五十二號

江澳線合記渡為接駁本輪 收開逢日下午二時正

德星港澳

冷氣設備

每日：半夜十二時往澳 下午三時正返港

逢星期日及公衆假期 澳開下午五時正及下午

沽票處：港澳碼頭 總辦事處 電話：二八〇〇三 客票部（夜後）二八〇〇〇 貨部（夜後）二八〇〇〇 領港正時 至半夜十一時止 上午九時

大業有限公司謹啓

天壽堂

姑嫂丸 婦女聖藥

海狗丸 治男子腎虧 虛弱 等症

總行 香港德輔道中

九龍各界刊登廣告注意 本報委託旺角東樂戲院代洽

社論

誰說香港「無價值」？

——闢約克郡保守黨人的怪論

正當香港的工商界人士，力圖以八項步驟及其他適當辦法，糾正部份英國人對香港紡織工業的誤解期中，我們竟又聽到大不列顛的本土，有人對香港發出一種匪夷所思的怪論。據一則新聞報道說，約克郡內的一個保守黨俱樂部，不知是否受了蘭開夏商人的委託或影響，竟然的上書首相麥美倫，以一種要脅的語氣聲稱：他們現已撤銷對政府的一切支持，直至政府改變對紡織業的態度爲止。這一意思是說，除非保守黨政府對港布輸英施以重大打擊，否則他們便將拒絕合作。此外，他們又談及香港今天的地位，竟謂：「英國男女工人，均不明白政府的政策，因該項政策，除爲香港及巴基斯坦之利益而剝奪其生活外，別無其他作用可言。」因此他們的結論是：「香港無論在商務或戰略上，對我們都並無價值。」這一番妙論，出之於少數保守黨人之口，我們不必探究原因，也可斷定是「利令智昏」的作祟。

關於港布輸英的問題，我們以前也曾談過，而爲此問題，仗義執言的英美人士，爲數也不少。可是非常遺憾的，是那些祗知反對港布輸英的蘭開夏商人，除了以一面倒的語氣，對香港紡織工業濫施指摘外，根本上就沒有能對這一個問題舉出辯駁的理由，作爲事實上的駁倒。在此期間，本港有關方面爲了息事寧人，經以一種辯嘗解釋的態度，希望把香港工業的實況，透過各種技術以向英人曉喻，實也無意長此作「隔洋罵戰」的口舌之爭。但想不到，仍有這一小撮保守黨份子，還在絮絮不休的，對香港作其不僅無聊而且無識的抨擊。對於蘭開夏紡織工業之漸漸無法應付國際的競爭，正如一般人所了解，主要實因本身故步自封，設備陳舊，生產技術，追不上現代水準，故即使香港沒有棉布輸英，它也經不起其他地區的挑戰。可惜的是它們沒有自知之明，除了把香港作爲情感發洩對象外，簡直就是束手無策。所以這次由約克郡保守黨人對香港提出的抨擊，因其已近於信口開河，語無倫次，故亦決難爲英國有識之士的「同情」。

當然，在蘭開夏商人還在自以爲是，執迷不悟的今天，我們也無需浪費筆墨的和他們討論港布輸英應受公平待遇的問題，因爲英國政府對此問題所採的公道立場，大致尚算沒有使香港的廠商失望。不過，關於所謂香港「沒有價值」這一點，我們認爲已涉及一個認識的原則，事實殆無法安於緘默。我們知道，香港會被稱爲「東方之珠」，代表着大不列顛一部份的光輝，這一稱譽的獲得，除了歷史因素外，也尚有許多客觀的因素。因爲英國經營香港已有一百多年，把這個原本在地圖上也不易找到的小島，逐漸發展而成爲國際知名的現代都市，無論如何，也不能說香港之有今日，不是英國在東方威望的象徵。特別是在英國的亞洲屬土，戰後都已紛紛獨立自主之後，香港對英國的「價值」，更是祗有增加，並無減少，否則英國便無需經常在港派駐相當數量的守軍，而當年工黨政府也沒有搶先承認中共的理由。誠然，香港受着中國大陸變色的影響，無可諱言的，它原來曾經擁有的轉口貿易的優勢地位，確因中共的存心打擊，而一落千丈，今非昔比，如果祗從片面的「商業利益」看，香港之於英國，似乎價值並不很大。但是，我們卻也必須知道，香港是一個最能適應環境而生存發展的城市，所以當它的轉口貿易日趨萎縮的時候，各種工業便代之而興，也一樣成爲香港發展的推動力。最顯著的例子，是香港每年稅收均有盈餘，而代表着英人經濟勢力的滙豐銀行，至今仍爲亞洲金融的樞紐，其價值和利益，便顯爲其他許多價值利益所不及。其次說到「橋頭堡」價值，就軍事觀點言，香港是自由亞洲面對中共大陸的一個前進「橋頭堡」，斯防守不易。從表面上看來，亞洲大戰一旦發生，也許有人以爲它就必成爲等待中共摘取的果實。可是按諸事實，中共至今不敢動它分毫，就可顯出其戰略本身的堅強性。英國對防守香港採取何種看法，雖非我們所能知，但它對亞洲安危關係的重大，任何來自共方武裝的侵襲，它都絕對不會孤立的。

因此，儘管今天英國有人對香港發出上述無知而且狂妄的言論，我們都並不覺得就會貶低香港的「價值」，恰相反，他們愈要無理取鬧的詆譭香港，香港「價值」還會因人們的加深認識，而相對的提高起來。

各地通訊

中共近淘汰五十萬士兵 驅往農村中勞動

彼等多數已患有精神病或瘋癲症 在政治思想上對共黨亦表示不滿

【亞洲社訊】中共將黨除名軍官逐出共軍之後，最近又淘汰五十餘萬士兵。據近日「十日的北平「人民日報」透露，該批被淘汰的士兵，絕大部份與逐離軍隊的軍官遭受同樣待遇，驅往各地耕種及開荒。據「人民日報」透露，此次被揀出共軍的五十餘萬名士兵，是一九五五年間，被中共徵召入伍的大陸青年之中的一部份；另一部份被中共認爲較可靠的，則未遭淘除，而繼續留營服役。

該報透露，此批離開共軍的五十餘萬青年中，在共軍服役期間，許多人得了「精神病」和「瘋癲病」；該等病患者，於離開軍隊之日，均未痊可，故中共「國務院」假予分別集中，另行看管。至共軍士兵因何大批染上有牛瘋狂的「精神病」及不易受傳染的「瘋癲病」，該報未有透露。

同日該報刊載中共「國務院」對此事的「暫行規定」。該「規定」命令上批五十餘萬名離開共軍的青年，除原來家居城市者外，一律回到原住鄉，參加「農業生產」。原來家居城市的青年，則由「當地人民委員會」組織下鄉耕種；或予以被徊從「就業前」之失業。

此批五十餘萬人中，過去在校的學生，如欲復學時，則依是否「符合入學條件」分別處理。所謂「入學資格」，乃指個人的「政治性」、「年齡、健康狀況」等而言。此即謂，如中共認爲「不可靠」者，或因服役而超過學齡及損壞健康者，則均不准復學。

「人民日報」的「評論員」該日發表「評論」，特別強調「加強他們的政治思想教育」，暗示該五十多萬人中，「政治思想」大有問題。據初步透露，彼等對中共的安排多表不滿，普遍表示「沒有前途」可望。該「評論員」一面警告他們不要希望「依賴政府和合作社」；一面又主張各地組織歡迎會，藉以減輕這五十多萬人情緒上的波動。

中共年來農業計劃 宣告全盤失敗

迫得修改原計劃謀補救

【本報綜訊】中共年來[illegible]的生產「[illegible]」運動後，[illegible]計劃，在實踐上[illegible]「合作化」[illegible]，往往浪費人力財力，[illegible]已經被迫放棄[illegible]。在中共最近舉行的[illegible]，中共所作的[illegible]「機械化」、「綠化」、「水利化」、「機械化」等空洞口號，已產生一些頭痛醫頭、腳痛醫腳的現象[illegible]，提出了[illegible]。

都剛播了，但不得不將大水、大旱亦必然趨勢，列在估計產量的範圍之內。第二、在增產措施方面，除一些屬於無關宏旨的農業栽培技術，仍保留原樣或改爲兼顧以外，對於「機械化」、「水利化」等計劃，不得不放棄幻想還就事實了。如水利工作，但強調以小型爲主；以蓄水爲主；以社辦爲主的躍退計劃，「機械化」變成「半機械化」，但求在原有的農具方面做一些改革工作而已。最主要的生產措施，中共迫于形勢，宣佈將種植水稻和小麥的面積降低，大力提高一畝的比重，以代替一切不要糧食。第三、中共將原綱要第三十一條全部加以修改，將農村小學的普及計劃改爲興辦農業中學（實際只是短期訓練班），以便加速培養廣大的新的農奴以供驅用。

綜合農林所作的說明，只得出了一項結論：即由現實的無情局面下，充分暴露出中共過去農業發展計劃的全盤失敗，而不得不在修正中企圖獲得一些補救辦法。

泰霍亂症繼續蔓延 死亡者增至三百人

【曼谷五日美聯社電】在泰國因患霍亂病致死之人數，現已增至三百人，其中以曼谷地區爲最多。同時，據傳日內瓦國際紅十字會，都已向世界各國紅十字會籲請協助泰國人民。自五月廿三日第一次報導發生霍亂症以來，已有一千二百餘名泰國人傳染該病。

湖南等省最近雨量 超出正常紀錄

淹沒農田二千四百萬畝 河北省農田拋荒千萬畝

【東京五日泛亞社電】據北平電台廣播：中共「防汛總部」已在北平設立，負責長江及淮河本年之水位高漲季節已來臨：河北、河南、山東、湖北及江蘇等省，數週來即舉行一連串防汛會議，商討防洪辦法。河北省各「農業合作社」將在各河堤岸設立若干雨量測量站及水位測量站。該電台並稱，江南各省之雨量，數週來已日漸增高，湖南及江蘇兩省之雨量已超出正常紀錄。「新華社」電訊引述「中共中央」、「國務院」的防汛指示說，廣東、長江中下游八省在四、五兩月暴雨襲擊下，已有二千四百萬畝遭受水淹。「中共中央委會」及「國務院」昨日所發出之聯合命令稱，本年之「抗洪條件」已較前有利」。謂自去冬以來，全國所建設之大批水利工程，對於防洪將有極大幫助。」

【又訊】中共承認河北省的八千五百餘萬方畝農田裏，仍有一千萬方畝未播種。上月三十一日「人民日報」謂：河北全省農民曾苦戰四十天，才搶救了大部份農田。

河南省回族同胞反共情緒激烈

對漢族共幹歧視排斥 回族領袖數人近被捕

【中央社訊】中共現[illegible]的反共情緒和行動。在河南省四十一個回族聚居地區開展所謂「整風」運動，[illegible]「教育」回民，企圖用收買分化的手法挑撥回民[illegible]。河南省回民中地方民族主義的傾向在近幾年有了新的滋長和發展，突出地表現在民族關係上的保守排外，反對民族間的團結合作，排斥漢族幹部和群衆，有的還企圖製造純回族區，要求撤出回族區的漢族幹部，主張「分隊、分社」。另一個表現是要求多供應糧、油，甚至[illegible]物資。在某些地區，也有個別人製造「破壞」[illegible]，分裂黨的統一，破壞民族團結和共產主義原則。「光明日報」五月廿九日透露，河南省共幹到回民村工作時，有的還遭「毆打」，有的遭「野蠻」對待。[illegible]回族領袖多人，最近被控「反共」而被捕。

馬來亞巫人政團發起組織「馬來民族陣綫」

巫人政黨團體或個人均可參加

【本報吉隆坡航訊】在明年大選之期日益迫近之情形下，本邦政治舞台上最近又有一個新姿態出現。在前任巫統主席拿督翁嘉化及其他若干人士發起下，一個包括各巫人政團在內的「馬來民族陣綫」，將於下月間在吉隆坡舉行的馬來人政黨與團體代表大會，商討組織該統一陣綫的問題。發起人的講話稱：「我們歡迎全馬各地所有巫人政黨、團體或個人，尤其是不滿於現時政府的馬來人，加入本陣綫。」

夏在台北

本報駐台記者 荊戈白

【本報台北通訊】紙扇沒落了！就是台灣今年入夏以來的一件顯著特點。即分是在去年今日，我們還可在若干地方看到各式各樣的扇子：芭蕉扇、摺扇、羽毛扇、竹葉扇、檀香扇、團扇等等。一般商人，始終把握住年終送日曆，初夏送紙扇的傳統，但在今年，這傳統似乎已發生了轉變，把廣告印在紙扇上送人的商家，已經寥寥無幾。就是以造紙扇爲業的人，似乎也已經打不起勁來了。

理由十分簡單，台灣的電扇工業已經進步到足以淘汰手工製扇的地步。現在能夠以廉價供應市場需要的，計有六十家工廠，產品包括台扇、吊扇、座扇、落地扇、壁扇、大扇，也有四葉的小型電扇式扇，還有一百六十度轉頭的快扇。

普通一架電扇，價格在一百元內外，[illegible]也並非難事。同時，有冷氣設備的公共場所、商店、戲院及辦公大樓等，也一天比一天多起來，都使得紙扇成爲多餘的東西。

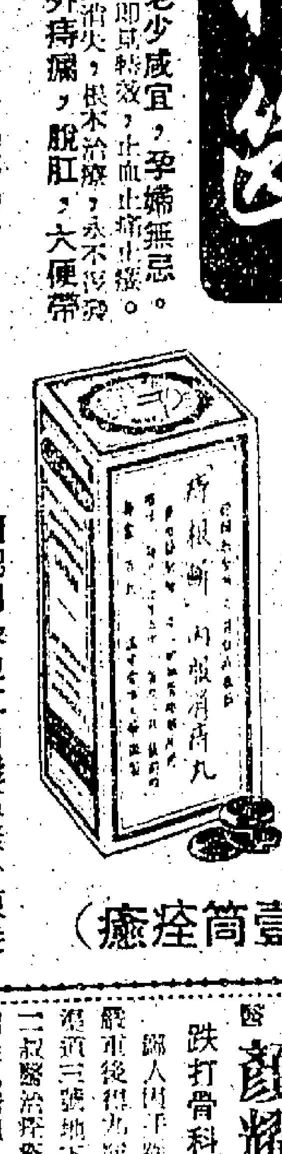
在中國文學裏，扇成爲詩人所愛用的[illegible]，夏令的衣着，較之去年尚無重大改變，只是一般小姐們儘管有暴露的趣味，但在這方面一切有保留的社會影響下，對暴露是有所保留的。所以，她們也只好在這方面着手，最大的變化也許是在夏天的飲料不外汽水、冰淇淋（廣東人所謂的「凉粉」）、愛玉冰（內地人所謂的「凉粉」）之類而已。現在可大不相同了，各種各樣的汽水與果汁，雖然可口可樂尚不會在台灣公開銷售，但在台灣的市場上，已經有種類繁多的冰品，工業方面雖然沒有重大改變，但台灣的確在進口上發生了一些新的變化。

[illegible]也不會感到有何損失，冰淇淋之類，當然也總做得好；但是，夏天的冰淇淋也是台灣冰淇淋價格最貴的時候。冷飲店的生意最好，[illegible]

台北市已進入盛暑，瑞市民很快就要進入第一週年的新屆，就是要把「防治瘧疾」列爲夏季首要工作。台北市的路面[illegible]，過去有些地方因下水道不暢而形成積水，夏天很容易滋生蚊蚋，台北市政府在[illegible]。

台北市的馬路，除了舖水泥的或在美援支持下舖了柏油路面的幹線之外，天氣一熱，大部份的柏油路面都會溶化，這也是一個令人頭痛的問題。

由於瘧疾已經絕跡，所以台灣在這方面的成就，可以說是很夠標準的。DDT有幾十種，並且幾乎家家都在使用。



德國 痔根斷 內服消痔丸 （壹筒痊癒）
優點：不寒不燥，無麻醉性，老少咸宜，孕婦無忌。服食此丸，佐施手術，絕對安全，短期即見特效，止血止痛止癢。
主治：新痔，頭痔，血痔，內外痔瘻，脫肛，大便帶血，及肛門一切疾患。
德國漢堡愛活大藥廠出品　港澳各藥房均有代售
遠東總代理：伊士登洋行　香港鄒南街　中西報刊詳細介紹即寄
注意：請認明綠地紅白綫盒，盒印有中西文）以免誤購贗品

骨節風濕 腫痛 周達文 筋骨專科中醫
手足關節筋骨作痛，腰痛，麻痺，冰冷肉痛
▲遠年久患諸藥不止痛，或隨發隨止。專醫風濕筋骨痛，跌打後身痛，產後，氣血不通，冷熱不調。敷之即止，根治不發。
診症：九龍旺角彌敦道至十二號三樓，中午十二時至下午二時

手術高超·部位正確 世代祖傳·功夫獨特 上海鍼灸專科 何肇興 精醫
筋骨痠痛，四肢麻痺，頭痛腰背，久年中風，胃病·
風濕，鼻敏，胸中濕熱，遠年疑難雜症
地址：安堂大道西七十八號（近萬國戲院）

中醫 顏耀亭 跌打骨科雜症
醫藥 分類廣告

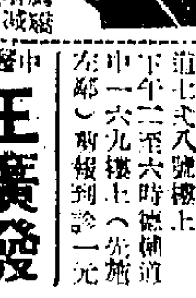
濃華露 最新 不脫色唇膏

現在您能用濃華露不脫色唇膏保持朱唇終日鮮艷！
濃華露不脫色唇膏含有濃華露廠獨特原料（LANOLITE）功能滋養及保護唇膚使您雙唇鮮明潤澤嬌艷怡人
顏色十餘種足供選用配合任何衣服色澤
Revlon's 'Lanolite' Lipstick

一條生路
陰虛久咳一症　患者損血銷形　百藥曾投無效　不須厭世輕生　今有一條生路　用養陰丸最靈　務望安心服食　定有無限前程
香港深水埗位元堂養陰丸葯行廣告

渣打銀行
一八五三年英國皇家憲章註冊　香港分行設立已有壹佰年
地址香港德輔道中四號至四號A 式樓
儲蓄部
專員管理　忠誠服務
交收快捷　存額不限
儲款週息　二厘五算
半年複利　保証安全

三代專醫 痔 瘻 痔血 四邑名醫 林松
黃華湛 無痛脫落 痔 痔血
劉惠珍 婦科
劉達材 氣病 專科統治
吳世良
陳漢光 外皮 久咳 瘰癧
謝輝 皮膚 面瘡 雀斑 白蝕
史達生 咳 立止久咳哮喘 保証斷根
喉
印度老申甸 眼科
健美整容院



王廣發 癬
白蝕
尿病
尚有分類廣告刊第四頁

白更的我比得洗然居衫恤的翰約！噢

你一眼望去就能知道那一件衫是用「浪花」洗潔粉洗的並同時會明白用這奇妙的洗潔粉洗衣的確使衣服更加白淨有顏色的衣服亦然用「浪花」洗潔粉濃厚的泡沫洗後衣服將同新的一樣回復無比的鮮艷色彩因爲「浪花」能徹底清除所有污垢斑漬請在洗衣後再仔細看一下你就會驚奇「浪花」洗潔粉的獨到潔衣功效了
原來用「浪花」洗衫
更白淨，更鮮潔。

美國「高買」活動驚人

商店年中損失十億元

去年案件比一九五六年多，大商店已紛紛採用最新的預防措施，如裝設電視機等，但問題較困難的，是有許多業餘的高買。

「高買」（在商店裡偷竊東西），在紐約市是一宗大生意，而且有一個指示出它越來越大。正如一位警員說：「今天，幾乎人人都有嫌疑——職員、顧客，甚至出身於最好家庭的人。」

職業「高買者」雖然最多只是小部份，實際上並不是小。它是一宗數以百萬美元計的生意。各百貨公司現已採取較大和較多的方法以對付「高買」，有些卻採用在一般大衆看來是屬於機密的方法。

沒有人知道「高買」這宗生意究竟多少大。「高買」的損失，每次不同，以美國全國來說，每年約北千億美元。但是，實際上不能夠獲得一個準確數字。

數以千計的「高買」案件，都是不曾報案的。任何商店都很難確定它的貨品是怎樣失掉的。例如——它們是由於店員的錯誤，例如的偷竊，抑或「高買者」偷竊呢？

這問題的答案是繁多的。但是，「高買」使到紐約市和美國全國各地各類百貨商店每年損失不貲，卻是沒有疑問的。紐約警察局的「高買」案件專家貝洛說：「我認爲你不能夠對「高買」案件所造成的損失作一個準確的估計。那是不可能確定的——它們是由於店員的錯誤，或是偷竊，抑或「高買者」偷竊呢？」

衣的裏邊一個大口袋，有些偷竊者在外衣的裏邊縫一個大口袋。有些職業的女「高買」手」。有時用雌眼來看，「高買」所偷的東西，拼拼揍揍，但很容易在走出店門，搭揍的破綻。

女「高買手」一窓，祇用的另一個方法，需要只是的偷竊，一個女「高買」能手說：「我時常穿着供偷竊用的襯褲。」這位女賊說，她每週入息總在一千元。她祇偷竊貴重物品，但只作普通打扮。像多數的職業「高買手」，她把偷來的東西賣給一個「販家」和個人消費者，她許多的貨價只值定價百分之廿五至五十。

紐約市一間大百貨公司的高級職員說：「多數的業餘「高買手」，都是我們的好主顧。約有半數，因偷竊而被捕的當天，他們身上帶有很多錢可以購買那些東西。」他們只覺得是有一種衝動，他們時常有很好的理由說——他們祇是想得到一些東西而不付錢。

一間大百貨商店都有「一個解決這個問題的方法，以對付「高買」案件。他們一部份是通常用的，並承認是一種成功的比例。」

給予一個很好的教訓，並且使他們看見了正當的道理，他們大多數會很少再犯的。

職業「高買手」——除以外，其如是另外一類。像業餘的，他們的年齡，由九歲至九十歲不等，通常做父母的教導。

圖爲家中的女高買正看看有無人監視，下手行竊，不知室內已有人藉電視機監視她了。

有的。」一位百貨公司經理曾經這樣說：「一九五七年的「高買」案件，百分比大於一九五六年。」最近的商業緊張使「高買」案件增加了。

「一個店舖的大小，是這件的案件多少的一個因素。你要明白，紐約市中一間大百貨店每年都會損失數以百萬計的貨物，但是一間小店，即使一天損失一點點，都要想到偷竊的。」

百貨店人員和保安主任都說：「這是一個困難的問題。」

「他們用外表偷竊的技術，而派遣保險的那些孩子，頗能用好的那個時候，並不算雜。」一位保安人員說：「一個保安人員有一次跟蹤一個，那是一個防止這種事的辦法，他們以很早就一個大人開始，幾個孩子替他們做嘗試。」

職業「高買手」的方法，這些技術，正和過去的老套一樣。

最近一個職業的偷竊者，都時常穿着一些有特製偷竊用的套子，他們可以做很多東西。

一種特製的紙袋。

把偷到的東西塞進一個裝配反扣彈簧的紙盒，把盒子的開關一撥，盒子便彈開，東西便可以一下子收藏在盒子裏，而不露出破綻。

有些偷竊者在外衣的裏面有個鈎子，而把偷到的東西掛在鈎上。

細心分析過紐約市的專家說，偷竊者都是專業化的，他們的心理和機智都很好，他們也是兩種人物：一個閃爍的、最容易使店員起疑的人，和一個使商店職業「高買手」偷竊的方法繁多——許多偷竊者都是專業。

「一個「高買手」說：「我認識一個醫生，一個牧師，都是做那些物生意的。」

商店怎樣應付「高買」呢？法子仍然是由商店僱用偵探和市警察。然而，雖然多數的商店不肯透露消息，新方法已逐漸被採用了。更多的商店裝設了電視控制設備。

有些商店，明白告訴顧客，有些卻保守秘密。攝影機安置在各適當位置，可以攝取全店的景象。有些攝影機安放在固定的地址，有些卻是移動的。

另一件器是外露的障礙，以使顧客不走近商店，不想他們走近的地方。這是商店一般的做法。

偷竊者有很多方法。雖然有這些預防的措施，商店都希望這些防範能幫助減少偷竊。偷竊的物品種類繁雜，多數偷竊者有偏愛，有些專偷衣服，或香煙，或首飾，或珠寶。

據一個調查，被偷的人中，有三人是一宗。

偷竊者能很高明的技巧，偷了一個物品，又能有辦法，把東西帶走出去。一個偷竊者，用汽車把貨物運走。一個偷竊者，再走到店外去了，一些工人就離開商店，把東西丟了。

共黨加緊滲入自由世界

專欄作家羅倫斯揭發

可惜美國國內，許多人還沒有認清楚，因而不時發出足供共黨宣傳的議論。

共黨正加緊對自由世界各國的滲入，他們以在法、義、英三國的成功，而欣欣自喜。他們仍希望能夠影響美國政策來一個轉變，拔去杜勒斯那眼中釘，讓他們能控制軍事的全局，而阻止美國作核子試驗。

不必發一彈而征服或控制世界——這是共黨自信必能獲致的目標，因他們看中了自由世界國家的種種病態。

許多美國人仍未信共黨在國際可以作祟，他們祇信停止核子試驗——姑以莊爲例——是避免核子戰爭的一種合乎邏輯的方法。但在幕後有組織的宣傳和共黨別的運動份子，顯示出莫斯科政府的特務指揮，在各地惟有改進他們自己的軍事地位。

共黨同情者在美國副總統尼克遜所訪問的各拉丁美洲國家向他的示威運動，係蘇俄怎樣去打「冷戰」的戲劇性例。在他們看來，這場冷戰是打得有聲有色，但從來依賴共黨的方式幾乎是行得大錯特錯了。因爲這個過程是激起人對共黨陰謀的認識和反感——特別在於美國。

同時，美國境內的顛覆分子正在「大力」的進行，個國會的委員會將會詳情來暴露，據說必須民主黨領袖所禁止，他們振振有詞說，如果民主黨再被指摘對「共黨軟弱」，民衆將不會關懷的。美國會民主黨領袖認爲不必徹底的調查共黨工具今天在美國所進行的方式，特別在於科學方面子武器地位運動，正大有人在，所以也有人大膽的可要將值得揭露，但國會的委員會的政策有什麼變化，那是各地所關心的問題。

在美國境內，一般人還沒認清楚國家在海外所受損害的程度。所以，在某一天，新墨西哥州的民主黨參議員安德森竟在電視廣播說：美國的軍人想要一「骯髒」的炸彈，還在製造這「骯髒」的氣彈。原子能委員會照理的加以否認，但在這三幾天，蘇俄宣傳用許多種語言，拚命的向全世界轉播這兩位原子能聯合委員會主席的談話。

跟着，還有一個情勢認識蘇俄一「奏聚」的，他們最近對美國在北極軍事行動，大衆宣傳攻勢。他們還有一個新的運動，想迫美國的戰略空軍司令部停止對關阻突襲的訓練。蘇聯還加上進一步試驗核子武器，無異要蘇俄在軍事佔盡優勢。

共黨對於不費一彈能夠征服世界，似很少懷疑的，他們仍以爲美國人是易欺而天真的——但鑒於華府最近對蘇俄滲入政策所採取的態度，共黨的軍師似自有一套道理，但倘勉強的繼續硬幹起來，可能是估計錯誤的一個悲劇結局。（何雄）

國際剪影

山下寶藏之謎

由於日本派銀河丸赴菲收殮日軍遺骨，因此又盛傳日本也擬搜索遺批寶物。

·盧江·

今春，日本厚生省派「銀河丸」前赴南太平洋一帶，收殮在第二次世界大戰時死亡的日本兵遺骨。但是據馬尼剌報紙所報導，「銀河丸」另一個用的，是發掘山下奉文當年埋藏的財寶。雖然日菲官方否認，但菲人均相信山下奉文埋藏財寶的說法。

據說，一個日本兵曾與菲女同居，那菲女後來生活，爲了愛情，把一部份藏寶所在告知那個女子，並繪製一幅簡單的位置圖。可是，菲女不敢公開前往發掘，乃委託一姓呂華人設法。

據說，呂姓向各方奔走，最後獲得菲京雅斯加洛·馬威支持，並聯絡界人物，根據那幅秘密寶藏圖，在巴古地區一間教堂後面廢墟發掘，據說，那裡曾爲日本軍司令部防空壕。

破壞後，看到裡面推滿許多木箱，箱內是一無所有。據馬尼剌報紙和碎紙，此外是推測，當日山下奉文稱將埋藏財寶的地方，但恐給別人發掘，乃先依參加發掘的菲人。

政界人士意見，當年山下兵團曾在馬尼剌附近一帶搜劫價值數十億日元的黃金珠寶，包括馬尼剌菲律賓銀行所發行的銀幣和供日軍使用的金幣、一個「福」字金幣，上面印有「福」字。據計算，每個金幣就是一錢、三錢、五錢，一分，二錢，十錢，這些金幣就是山下寶藏的一部份。

據菲女所說，關於地下的寶物，在阿辛河附近埋藏了十多個，今日阿辛河、是以地之後，在巴古、鵝鑾、河附近的山地下，是在那些草木依然的地方。

一九四四年十月，山下奉文被派赴菲任第十四方面軍司令官，兼任武藤章爲參謀長，就任後，美軍在(十月廿日)在雷伊泰登陸一月。

七萬美軍部隊於仁牙因灣登陸，山下第十四方面軍已不能作戰，當時的總兵力約九萬人，團防於中馬尼剌的振武兵團，克拉克空軍基地的建武兵團，以西面的尚武兵團山下自己指揮的部隊，在碧瑤一帶四面包圍。日軍於仁牙因灣登陸，馬尼剌就淪陷，一九四五年十二月，山下兵團移往碧瑤，同時搬運十多大箱財寶，在十月（？）向美軍投降。

九四五年五月，以遼從十二日第三十節退卻，隨後部隊在卡越山寶地區，由卡鶴羅財地帶，至伊岳、特方族地帶，山巴布卡岳中部山地，在嘉牙朗河、山巴支流阿辛河流域，北面的山下兵團三萬官兵，撤退至河岸，仍可走的辛河在那裡。

據報，北部的呂宋西部防守工事，後來在碧瑤相繼被美軍佔領，山下司令部再移向附近的山區。八月十五日本投降後，山下兵團兵官兵約十萬，每個人得到十枚金幣，作爲退伍金，但另依然有三大箱，給下來。

後來批金幣與山下司令部的一批金塊，據說就在阿辛河兩個附近的山地，把一批埋藏在巴古的教堂廢墟，後來研究的廢墟，就是這批財寶一個「謎」。有人說已在是否一挖掘，那埋仍然在其他地方，仍爲一個「謎」。

美積極發展反潛武器

對付蘇潛艇威脅

現已有原子深水炸彈，能追踪聲浪的魚雷，自然還有原子潛艇。

假如是比較，又假如大家的分析是四七與一一〇之比，你會氣餒嗎？可是，在潛艇發展競賽中，蘇俄擁有潛艇四百七十五艘，而美國僅得一百一十艘。

因此，美國海軍以全力向美國會陳述潛艇的利害得失，不獨要增強它的潛艇而且要建立一個龐大的反潛艇戰爭武器。

美國海軍將官今年已經向美國會說過，蘇俄的潛艇可能駛近美國海岸，以短程或中程飛彈，甚或以兩種飛彈襲擊美國的工業建設。

美國海軍官員的意見，消除潛艇威脅的唯一方法，是發現敵人潛艇的所在，使到敵人潛艇不能駛近到可以放射那種飛彈的地方。

成克萊上將說，自從第二次世界大戰以來，美國潛艇在航程方面，已有極顯著的進步，但偵察能力，若以大洋比較，則不足道了。

美國現時致力發展一種潛艇抑爲友誼的，能在遠距離地方，發現潛艇，並能分別敵艇抑爲友艇的。

反潛艇戰爭的另一面，是用來改進武器。北方最近有發現敵潛艇的一種，即用來毀滅它。

過往，美國已有前放射的原子深水炸彈——「比提」，和可以消滅潛艇的底武器「比提」。

比提是一種深水炸彈，是極端秘密的海底爆炸威力，它的爆炸威力較大，比力諾斯（如果從海面的底部爆炸較大）。第二次大戰時的深水炸彈，威力須在五十五尺之內爆炸。

如果一枚比提在五百尺以上的深度爆炸，它的威力，而比第二次世界大戰時的深水炸彈強得多。「阿爾發」（是一種反潛艇武器），可以改良而成的。

一種「鼠」（係用火箭發射，使一枚深水炸彈發射向敵潛艇附近的海面）是一種用火箭推進的魚雷，一種「鼠」，用火箭發射，然後墮入海中，跟蹤敵潛艇，向目標擊去。

美國海軍現有各種魚雷，其中有些能追踪潛艇聲浪。一種是追到潛艇後，就把敵潛艇擊毀。據說，一九六〇年時約有新式魚雷發射。

美國海軍最近報告，美國已有反潛艇的核子潛艇。俄國的原子潛艇，正在海上。蘇俄的原子潛艇，甚至可以直駛至世界各地。

此外，美國海軍現擁有新的反潛艇武器，以防蘇聯潛艇的威脅。

星球旅行首須解決的太空醫學多難題

大氣

太空船，有如航海大帆船。凡在一萬八千尺高空飛行的人，都需要有氣壓。大氣壓力，在地面時是每平方吋受到十磅半壓力；而在高度八十里時，身體內的空氣，與此相同——在放射及高空時，空氣便會自動漲出。因而，太空飛行員的必須要有太空衣，否則其他一切都隨之無用了。

吸力

人體在無重量的情形下，與平時的水平狀態，亦能支持生活，同時消除「G」力。「G」力的增加，是吸力——即G力。在沒有任何的支持下，凡在兩三分鐘內，每個人平躺，則仍然能支持十五秒至三十秒鐘G至六G力，不能支持G力。正常的作業在十四秒至十二個G至六秒，然後支持G的增加，不僅是速度，而且要在人體內流動。

無重量

人體經過太空地心吸力時，要使他們能試行在四秒中，脫離地心，人的最高十四秒內，然後復回到重量。在無重力狀態下，太空飛行員如何辨別方向，仍是一個很大的難題。

沒有重量，不能提擲，無從測度。使飛行員在太空飛行，或無重力飛行的經驗，相信對於駕駛員在無重量的狀態中，是一種很可怕的事情。

但一百十五名的自願者，經過一百小時的無重力飛行，並無不良影響。

溫度

太空船飛行時的外皮可怕的熱度，很快就會到達一千度。一面是太熱，一面是太冷。

飲食

他們只能吃特別預製的糧食；最好是吃特別預製的食物，因爲在無重力狀態中，飲食都成問題。

宇宙光輻射

太空人身體上的宇宙光輻射，將對人體有害。如何使人體不受宇宙光的損害，使人能長期在太空飛行，也是一個重要問題。

寂寞

從事太空飛行的人，最感困難的，是太空旅行中的寂寞。在封閉的狀態下，使人發生一種不舒服的感覺。從太空人員研究，太空心理醫生表示，太空飛行員須備無限的忍耐心，所以太空心理醫生表示，太空駕駛員須備無限的忍耐心。本文所談的，只是太空醫學中的幾個問題，正如西門斯所說：這是面對人類的最大挑戰？看看我們有無辦法？（完）

出售　聯合價息·厚廉樓

大美都廈　北角英皇道堡壘道轉角處

大麗宮廈　北角英皇道麗宮大廈左隣

大金輪廈　九龍彌敦道彌街轉角處

大鳳鳴廈　銅鑼灣利園山

大美輪廈　北角英皇道都城酒樓右隣

聯合置業有限公司　德輔道中太子行三樓式貳玖號室　電話：二三七二五二九

工商日報 小類廣告

柯士甸大廈　尖沙咀柯士甸路（聖瑪利學校對面）

增設三年、五年、十年長期付款辦法三種

大興企業公司　電話：六八七二八九〇〇

章記　大道中78號三樓　電話：二〇九五二

地盤有實有房　八大地盤 選擇容易 三幢現貨 兩座落成

現貨 (1)唐人大樓 (2)電車路新樓 (3)工廠街 海濱大樓 滙仔大廈 十四層大廈　隨時可以入伙 分期付款參觀

太子道花園洋房　尖沙咀何士甸路六層洋房 高尚住宅

大隆　翠華大廈　青山道　士瓜灣道　荔枝角道　高貴住宅區　高息旺舖

統一大廈　佐敦道上海街

花園洋房　大華僑廈　大埔道

僑豐　華人行三〇一室

利成　格蘭大廈　第一街　良友大廈　士瓜灣道　庇利大廈　北帝街　西洋菜街　出租

永生公司新樓租售　香港仔田灣街 馬寶道 洽購處

恒興建築公司新樓租售

正記　嘉華大廈　彌敦大廈

深水埗　何文田　興記公司

桐麟公司專出售

均益貨倉有限公司　電話 40422 40209 40036 40208　貨倉　運輸

永豐行　鷹牌雙蒸米酒

經理驗報老手稅

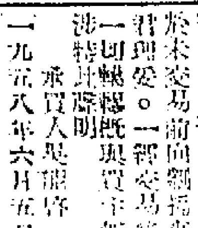
白蟻！　白蟻公司

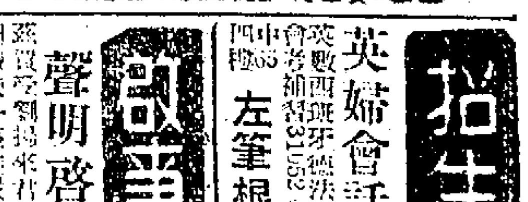
五加皮 玫瑰露 紹興酒

商業區旺舖出頂　五十尺濶舖

出讓

利威





利家牌雪柜之王　1958 650

聘請　聘教師

請保姆

冰室聘請

遺失小章

和售　新樓招租

光大梗房　寫字樓　大道中樓

招生　英婦會話　左筆根

啓事　聲明啓事

鳴謝啓事

承頂聲明

買船聲

醫藥　麻前麻後　古紹堯透毒散　陳素媚婦科

國良　痔科　皮膚　頭耳鼻喉　體弱　廖榮　熊國輝　癬　皮膚

尚有分類廣告刊在三頁

圖片說明：（上）芝萬捷輪在魔鬼山山邊開始浮出，拖離岸邊。（下）由拖輪拖往將軍澳。（本報記者呂攝）

香港新聞

躺臥魔鬼山下九月 芝萬捷輪昨已浮出
暫拖往將軍澳修補船底 待修補工竣再入塢大修

【本報專訊】去年九月廿二日，颶風「嘉羅利」襲港，港九海陸兩方面，俱蒙損失，而渣甸輪船公司貨輪之萬捷號載重八千二百四十九噸，時適寄碇將軍澳中心避風，竟被颶風吹至鯉魚門附近魔鬼山下，擱於礁石之上，船上人員與搭客，於翌日被救離船。該輪遇事至今，已歷二百七十八日，雖經營救，迄未浮出，但將船浮出之工作，始終未有放棄，負打撈之責者，乃九龍船塢工程人員，直至昨晨，工作終告完成，於昨日中午十二時許，用拖船將該輪拖至將軍澳之東北角，泊於該處一小島之灘邊，以便九龍船塢工程人員於進行修補船底。據該船塢發言人表示：自該輪擱淺於礁石上之後，打撈工作，困難重重，其初所遇之困難，為將貨物自船倉移出之工作，及貨物移清之後，潛水工作人員又發覺礁石將船底洞穿多處，如欲將船浮出，勢須先將破洞修補完畢，浮出工程亦經設計妥當，準備於數日之前開始工作，適又遇熱帶暴風，向本港吹來，工作進行遂受阻延。其後暴風轉向他處，當即再度派出潛水人員，檢驗各種情形，發覺前此用以修補船底洞洞之鋼板一塊，經暴風打擊，又告破裂，於是再行修補，並加緊推動將船浮出工作，工程最困難，抑且最為危險之一部份，卒於昨日上午十時四十五分順利完成。浮起之後，藉潮水高漲之助，即越過礁石，拖至海中，拖曳工作由拖船四艘擔任，兩艘由九龍船塢派出，即「九龍船塢」號與「陶樂妮」號，另兩艘由太古船塢派出，即「太古」號與「太古船塢」號，由魔鬼山腳拖至將軍澳東北角之一小島，共費約一小時，時為昨日上午十一時四十分。及將船拖抵該小島海灘者，拖曳任務全部完畢之際，時已中午十二時許，該輪之所以不得不拖至該處海灘者，其目的在於利便修補船底工作，若任其擱於魔鬼山礁石上，此項工作，無從突破之石塊所阻。俟船底修補工程告竣，再行將該輪拖返港內，交回船東渣甸輪船公司，然後拖往船塢大修云。

廠商會正式申請 借半島工展會場
會董首次會議黃克競未有出席 決挽留請辭會董及部長之人員

【本報專訊】廠商會昨日下午五時半，召開新任會董第一次會議，出席者頗衆，名譽會長余達之、岑馥華，新派、徐季良、溫達明等，均親自出席，惟黃克競則未有與會。昨日出席會董雖衆，但有一點值得注意者，則為反對派（即擁黃派）幾乎沒有一人出席，故昨日各議案均順利通過，而會董會中，對于辭職部長民港廠甄沛鈞、交際部長興業電池廠潘永材之請辭部長職，及香港煙草公司楊滌寬、三天堂印務公司崔其源之請辭會董職，則一致通過挽留。昨日出席者有：余達之、岑馥華、徐季良、溫達明、朱石麟、黃之英、王澤流、林勁、利功甫、鄧誠光、朱朝欽、余近卿、尹致中、余兆麒、鄭光、潘振明、簡少明、冼行之、張兆麒、黃石墨、謝伯昌、郭正滇、洪祥佩、朱榮庭、黃勵村、黃鏡波、黎君煒、蔣保衡、馮錫瀛、盧兆倫、澤森、周佩芬、吳裕光、張循然、黃丙西、鄧祥、岑崇運等。會中主席朱石麟報告，關于工展場地，已由會去函政府，正式申請借用尖沙咀體場云。會中並通過：㈠會員大會交辦四案，交常務會從詳研討。㈡推定各部部長如下：總務張循然，宣傳黃鏡波，調查陳錫乾，福利黃勵材，稽核盧君厚，會計鹿敬綱，出品標準部冼行之，工業資料蔡榮開，出口促進林根成。㈢人事會組織，擬案由正副會長及各部部長為委員，會長為主委。㈣十六屆工展會，由會董會主持。㈤會董及常董會會議日期次數照舊。㈥通函會員盡可能聘用滬埠退職工人。㈦吳裕光提聘開達實業有限公司丁熊照及好利船廠羅濟為名譽顧問，黃鏡波加提聘顧達年，通過。其後名譽會長岑馥華表示：今後請位推聘名譽顧問應從詳研究云。會議至六時四十分始畢。（東）

一級二級空郵可寄大陸各地

【本報專訊】署理郵政司昨通告社會人士稱：第一級及第二級航空信件，現可由本港寄至中國大陸所有各地，郵費照第一區費率收取，一級航空信件每半安士五角，二級航空信件每半安士二角五分。但由香港至廣州，倘無飛機來往，如將信件空郵至廣州附近各地，並不能使該信件加速到達。（二）

集中營候解犯 罷食事件解決
全體已恢復進食 發動者已被隔離

【本報專訊】九龍漆咸營部份候解犯罷食事件，發生四十八小時後，情況昨已和緩。昨晨消息：罷食的候解犯，於前晚午夜恢復正常狀態，已全部恢復進食。據說：罷食的事件，是由於被囚禁內待解的犯人，要早日解決「解或不解」，而不欲被羈押久的問題，一說則謂為囚犯因不滿伙食所致。但依然無法證實。據政府發言人昨晨稱：「漆咸道集中營的罷食事件，已於前晚午夜結束。罷食者現已進食，集中營的情況亦已恢復正常。所有的罷食者均由警方醫生作檢驗，結果證明他們健康情況良好。而發動罷食者，都與其他囚犯隔離。」

新界兩村進行和談
警察仍加緊防備

【本報專訊】新界錦田鄉，因一外籍女被二人非禮，兩名作調人之村婦復遭毆打，險釀成兩村大毆鬥事件。迄昨日為止，情勢似已轉於和緩，目前由兩村之父老積極商議和解辦法，惟警方對於此宗事件，仍極重視，由昨日早上開始，已加派數十名巴基斯坦警員，以四人為一隊，終日在錦田鄉與田心之中點元朗墟分隊巡邏，緊張情形，異於平日。但至昨晚為止，並無意外事件發生。至於錦田鄉內，仍有小數警員駐守，田心村方面則有五名便衣探員留駐村內。前晚盛傳警方在田心村拘去四十餘人一節，經當地村民表示並無聽聞，但田心村村民該晚曾有謠言，謂將發生大打鬥，以致自相戒援。而警方據報後，亦會派出警員前赴該村防守。至於錦田村要求田心村賠償兩村婦之湯藥費三百元，及金豬一隻，現正由兩村父老出面調停，相信可無意外事件發生。

又訊：前日傳元朗八鄉發生護林人員與村人打架，實係一場誤會。橫台山一村代表曾桂和，將於今（六）日上午十一時，往謁理民府林署，由林官商議僱用鄉人擔任植松工作之辦法。（求）

爐峯記趣

舞娘最怕是飛哥 練就花拳和繡腿 更恐色狼亂襲波 何愁半路遇淫魔

△九龍城一間公寓，位於偏僻兩僻街道尾，由該處門口縱目一望，幾條街道一覽無遺，最適宜防範被人跟踪。一般情侶，都愛到此間房談心，當不虞春光洩漏也。

△昨晨在來港途中的澳海小輪，搭客們突然紛紛以巾掩鼻，原來那小輪剛從一艘垃圾船後便駛過，垃圾臭氣隨風吹來，使搭客們頓感吃不消。

△大埔道一處供人坐立的小園地，昨晨有一個約六旬的老翁，教授兩個穿花綢衫褲的女郎耍太極拳，有人認出她們似是操賣脈生涯的，假如她們真個是舞女的話，那末她們學太極拳的用途，當不志在鍛練身體，說不定就是為了應付那些飛哥或色狼的。

△廠商會昨日舉行會董會時，各部副部長決由部長提名，以其易于合作也。有一位部長趕忙立提名介紹，但倏然說出一個姓來，却忘記了那位未來副部長的大名，連忙請教傍的，才算讀出了大名。

既然名字都不大稔熟，却選為自己副手，如此部長，當屬罕見。

△萬能角鐵果真萬能。上環街市，有一鷄鴨欄，竟以萬能角鐵架成新型鷄籠，果是新設計之一。

△香港的交通工具，日漸進步，和廿年前的完全不同。例如電車，已經要到失去電車的本來面目。唯一沒有改的，祇是司機腳下的：「鎗鎗」鐘聲，從小孩子的時候，到今相距三十年，今天聽起電車的鎗……還是一樣。

搶閘爭先上 男朋偏落伍 跟踪步履斜 趕快叫停車

△小姐們的手袋，誰都知到不會有大量銀紙，但是總不至兩角錢都沒有。昨天，一對拖友上巴士，女的上了，男的被擯車閘外，那小姐一時心急，大叫：「我無車錢呀！落車落車。」守閘員無奈，祇得馬上打鐘。這不知到是真還是假？

△高等法院的茶水部，中西摻雜特多，付服時不付現鈔，只簽名記賬方式，即在賬單上簽名，每月結賬一次。由於該茶水部有時客似雲來，收銀員未及逐一入賬，到月底作總結時，發現在已簽名的賬單中，有些找不出簽名者是誰，因大班簽名是不容易看出的，主管者又未能逐一追問，白白受到損失。

△兒童安置所昨天十週年紀念，港督蒞臨參加盛典，在露台參觀兒童跳土風舞，男生女生一雙雙一對對，跳得「不亦樂乎」。所外的兒童，在看得興高彩烈時候，大叫「拍掂舞」。

被控貪污勒索 警員棄保潛逃
保欵充公下令通緝歸案 另一警員被控恐嚇勒索押候

【本報專訊】警員張佳，大埔舖尾村石屋，昨晨在九龍第四法庭被控四罪，首三項是恐嚇勒索，第四項是貪污。指出被告身為稽務處警員，於二月十三日向黃超收受十元，作為放棄拘控一項交通事件之酬報。被告當時以三百元具保外出，定昨晨十時提審，昨晨至十一時，仍不見被告揭庭，法官宣佈保欵三百元充公，並下令通緝歸案。另一名現役警員李祥（卅二歲），職號九四一號，昨晨在九龍裁判署被控於六月三日恐嚇勒索一千元。案待再訊，押候四天再訊。

又訊：一名十六歲小童，昨晨在九龍兒童法庭被控五罪：㈠由四月至六月二日向小童鄰桂生每日恐嚇取財。㈡六月二日向鄰桂生勒欵一元一角。㈢由四月至六月二日向小童楊明超每日恐嚇取財。㈣六月二日向楊明超勒五角。㈤身為和勝和黑人物，在旺角區向其他擦鞋童勒收費用，此案法官因被告認罪，控方指出被告為擦鞋童，考慮可否將被告送入兒童感化院，宣佈押候七日再審。（文）

食罐頭牛肉 一家五口 疴嘔肚痛

【本報專訊】昨晚七時許，深水埗長沙灣道一八八號三樓，有一家男女五口，於晚膳時，食罐頭牛肉佐膳，不料五男女食後，俱疴嘔齊發，腹痛如絞，同居親狀，疑是中毒，乃代電報警，將之送院救治。抵院醫診留醫後，幸俱無甚大礙。該五男女：㈠男子方文楓，卅六歲；㈡老婦李瑞芬，五十八歲；㈢女童方燕明，七歲；㈣男童方國思，四歲；㈤女童方燕瓊，三歲。以上均屬一家人，計為父女祖孫等。（文）

在官塘建工人住宅 廠商購公地照底價折半
更改出入口証可口頭申請

【本報專訊】工商業管理處通知廠商會：工商業務：一關於官地工人住宅地段，如有廠商承購，由廠商自建工人宿舍者，可不經公開投承，由廠商照底價一半出價，即等於地價市值三分之一而已。該會會員有意者，可到九龍新蒲崗道工務局田土組接洽。」又該署另一通知稱：「出入口證，如必需更改，可向本署貿易管理處申請辦理。但急需時，得以口頭申請。申請更改證件，正副本須將原發證件之證明，但所請求更改之數額，不得超出原有核准數額以外者，須重新申請。請通告會員知照。」（鼎）

昨日鴨巴甸街兩次驚險鏡頭
貨車滑下斜坡幸有驚無險

【本報專訊】昨天中區鴨巴甸街斜路，因天雨路滑，七小時內，發生兩宗貨車「滑坡」衝下事件，兩宗均係裝載米貨車，幸並未發生傷斃人命，但在險象環生之情況，街坊均飽受虛驚。第一宗發生於上午十一時三十分，時適下細雨，一輛「生利」號貨車，滿載白米，由士丹頓街轉落鴨巴甸街，因該處路勢頗斜，且天雨濕滑，致失卻控制，衝至蘇杭街口時，適與一輛東行電車相撞，如何竟發生相撞，貨車司機躍下，車左扇門處呈現輕微凹狀，火油車車頭有損，經警方到場處理後離去。第二宗發生於下午六時零五分，一輛「祥記」號貨車，亦載有白米，由士丹頓街轉落鴨巴甸街，此時又落細雨，是天下細雨，此一輛貨車，亦與第一宗事之同樣情形滑下，幸司機迅速將車轉入警察宿舍入口處，遂告停下，不致發生不幸事件，然車上司機與路人已飽吃一驚。

又昨（五）日下午五時卅五分，九龍土瓜灣北帝街與馬頭角道交界十字路口，一輛火油車與警車相撞，兩車係由北帝街直向南行，雨車駛抵該兩街道交叉處，不知為何，兩車相撞，所幸未有人受傷。（文）

國際聯青社演講瑜珈術

【本報專訊】國際聯青社香港分社，昨午一時假告羅士打行頂樓舉行星期例會，敦請前會長馮公夏主講有關瑜珈術概況及即席示範表演。昨午蒞會者，有會員及來賓等數十人，濟濟一堂，頗一時之盛。馮氏昨午指出：一個人要有健全之思想，首先需具有一健全體魄，瑜珈術就是健身學術之一，其對身體內部各肌肉組織有濟極大的幫助。他稱：瑜珈術專為訓練學者如何利用整個肺部來呼吸，及使其肌肉收縮及伸張。馮氏特別介紹其一學者稱：該學者當年逾六十，行走時已感不方便，但研讀瑜珈學習後，不到二星期，該老人已能行走自如。同暈，即由主席林瑞源請該會代表羅安柏及大衛分別致謝詞。（港）

大學生就業途徑
港大哥比教授講述
切勿自視過高去尋求理想高職高薪 籲請僱主提挈青年人使有升遷機會

【本報專訊】香港大學政治經濟系主任哥比教授，昨晚向想找尋職業的大專學生提出忠告說：「不要以為自己已經大學畢業，就把找職業的理想訂得太高。如果你認為應該爭取更佳職位及更佳薪水，無異是自己杜絕了就業的道路。」哥比教授是應香港數大專學生公社就業輔導組的邀請，向百餘名大專學生發表專題演講，題目是「從經濟學者眼光看香港就業機會」，由香港學院經濟系主任黃翻譯。

哥比教授指出：就業的機會，只能創造，而且香港一般只是許多必需專長學識之職業，一般只能參加普遍之競爭，在競爭中，本身的競爭，是很重要的因素。「香港近年已發展成一個都市，但是衰退的景象正向港，必需與其他國家競爭的景氣。而且，在這個地方，各要發展自己的工業計劃經濟，凡事皆由本國民族的觀念或貨物，在這種經濟化，方能應付及生存的。我曾經批評過香港的工商業主腦人不懂得建立中層階級的重要。主腦人物不能萬事親躬，如果能建立一個中層階級，高級執行人員便可以將許多事情放手，而自己專心去處理更大的問題。同時為適宜於中層階級的青年人，特別是大專學校畢業生，增加就業的機會。」

哥比教授接着指出：不過理想僱主方面，并不能見到問題的全面。在大專學生本身，也應該檢討，首先他們不能把自己抬得太高，因為在僱主眼中，大專學生與其他人並非更有用或更有生產力，他們只不過容易將來而已。一般人都埋怨香港的薪給太低，但如果拿生活水準來比較，香港的待遇并不比英國、美國等先進國家或其他地方為差。大專學生就業的目的，應是開拓前途，找尋學習機會和繼續求進步。社會是進步的，教育是進步的，四十歲甚至六十歲的人，也還要學習，那是社會進步的象徵。人的腦筋和行為，總是追不上機械的進步的。這種情形，只要你一路進入社會，就會發現這種判斷并不錯誤，而是現實的情況。只有你能不斷進步，方能和緩實際的問題，「賣花讚花香」的辦法，已走不通，穿起長衫就會有人尊重的時代也過去了。

在香港這種情形之下，要怎能取得就業的機會呢？哥比教授說：依靠態度或畢業證書是不會創造奇蹟的。要獲得就業機會應該：㈠要有禮貌和良好的態度，但不必過於卑躬屈節。㈡與母校及你所屬的團體保持接觸。㈢對所你屬的社會保持忠誠，你對自己社會團體的態度，足以使人聯想到你的同僑；你對社團不忠誠，不但害了你自己，也害了他人。㈣不斷求進步，新學識和新的資格，僱主只會認為對他有利的人才有好感。但在進修時，不要使你的自己的興趣，變失了興趣和活力的人，無異已死去的了。

哥比教授接着又向僱主方面提供意見：呼籲僱主把就業之門大開，他說：「年青人們都有提升的機會，目前青年們的要求，是請僱主把升遷的梯子放下來。許多僱主說：梯子放下了，要我們從何選擇呢？這補這和主說：各人的能力和品格，是一個問題，青年僱員們應隨時表現自己的能力和品格，不要以為你無機會表現；在填一張表格，也是表現你的能力的機會。關於「升遷」這個問題，是全世界都感到的難題，大家都設法想加以克服，但在亞洲地區人口常集，克服這項困難，特別需要。」

哥比教授說：香港是自由港，對外來的競爭，并無保障，我們要生存，只能靠各階級僱主、僱員、學生、先生等共同向同一方向，為香港的前途努力。不理香港的政治前途如何，但對外的競爭，是免不了的。寄於以「社會主義」自居的國家，仍不免和西方參加經濟競爭，必需有內部的團結，使可明白共濟，方能生存。

哥比教授最後以長者的口吻對聽衆說：「不要忘記，你要求多些，人們對你的要求也多些的。」（乙）

伊朗貿易代表團昨過港今日赴台
伊朗準備在台購買茶糖

【本報專訊】伊朗貿易代表團七人，由團長沙賠將軍（商業部長）率領，昨日下午乘法航班機由德黑蘭抵港，在此間逗留一天，今日飛台北。據該團發言人稱：「彼等到台北後，將與我政府展開商業談判。伊朗方面準備向台灣購買糖及茶。」該團由我國駐伊朗大使館一等秘書魏煜孫陪同赴我國訪問。附圖為伊朗貿易訪華團在機場留影：右第一人為團長沙賠將軍。（本報記者林攝）

預防霍亂症
當局必要時舉行大規模注射運動

【新亞社】自香港醫務當局於五月卅日宣佈曼谷為有傳染病疫埠後，有祗十六人自該處乘搭飛機抵達啟德機場，但因未攜備有效之國際防疫注射証，當由海港檢疫官員為彼等注射霍亂預防疫苗，並加以監視，所謂監視者，即彼等於接受注射之後，六日之內，每日必須向衛生當局報告一次。據醫務當局表示：預防霍亂疫苗之製造，已在加速進行中，此項疫苗，係由醫務衛生處細菌化驗所負責製造，本港各註冊醫生均可向醫務處申請領用。目前本港各政府醫務所、各衛生局及各港口衛生注射站均存有充足份量疫苗，以便市民接受注射。醫務處發言人並表示：倘遇緊急關頭，大規模免疫注射運動，有其需要，當局已備有充份預防霍亂注射疫苗，足供應付。

筲箕灣道昨晚小火

【本報專訊】昨晚十時四十分，本港筲箕灣道三七〇號地下，突然發生火警，中區消防總局據報，即由東區及北角消防分局派出救火車前往，當消防員抵達時，原來該號地下頭房住客一時失慎，焚着房內雜物，幸鄰居及時將之撲熄，未致釀成火災。（燁）

公告

照得香港九龍及新九龍之酒牌事宜乃歸本局管理茲定於一九五八年六月二十日星期五下午三時在郵政總局大廈市政局議事廳內舉行會議對各該地區請求簽發或換領酒牌及俱樂部或會所酒牌之申請書加以審查此等酒牌係根據有稅品條例（修正）條例第一〇九章而將一九五六年有稅品（修正）條例修正將由一九五八年七月一日起給發者

行將予以審查之申請書業經公佈在一九五八年六月六日憲報內

凡欲對此項申請書提出反對之任何人等應於本公告發出之日起一星期內用書面陳述並親加簽署寄交香港華民政務司署轉交本局秘書

凡屬酒牌申請人除特別需要外毋需到場

香港九龍及新九龍酒牌局秘書港保庶

一九五八年六月六日

海河輪船華人工會通知工友啟事

逕啟者：本會前身原為「中華內河輪船總工會」因不幸於一九五七年八月八日，奉香港政府令撤銷，以至暫停活動多月，現從新申請註冊，經香港社團註冊官批准成立，改名為「海河輪船華人工會」，發給執照第三六八號。茲為維護工友福利權益起見，即日開始辦理會員重新登記，凡我會友務希踴躍返會辦理登記手續，以便選舉事宜，至各會員以前積欠月費留會金等，一律撤銷，從新依照下列新會章辦理：第廿九條：（甲）會員入會基金每人繳納五元。（乙）會員月費每月繳納一元。第三十條：（五）凡本會會員一律繳納福利基金會員，即須一次過繳福利基金三元，即由福利基金委員會發給福利基金會員証乙張。（六）福利基金會員仙逝時，每會員科賻金一元，（如遇會員人數增加時，則賻金可酌減）。（七）福利基金會員入會滿三個月，不幸仙逝者，由本委員會賻賻金三百元與死者指定之接受賻金人。

「登記日期由民國四十七年六月八日起至本年八月十五日止」

海河輪船華人工會籌備會主任許成文 民啟

「干諾道中五十四號二樓電話三四三四八」

中華民國四十七年六月三日

報失文件啟事

茲因碧街門牌四號福生號，白信紙簿有福生號字樣，由羅錦全先生於本年四月十九日至三十日期間失去，羅君經已報警，宜佈失去，如有拾得，作為廢紙此佈

福生司理人歐陽天國啟

一九五八年五月五日

通告

工務局長發給後列工人之身份証業經遺失故由即日起聲明作廢：

身份証號數	工人姓名
E字第九八號	方鐘垣
E字第三六五A號	區伯仁
E字第三八三號	唐耀波
E字第四七四號	李昌
E字第一六〇八號	黃耀
R字第七八〇號	姦利
R字第一八一〇號	李玉光
W字第三四〇號	溫忠仁

香港政府物料管理處佈告

本處在一九五八年六月六日憲報公佈招商承投下列各項：

承供應石棉瓦瓦管及裝具

承供應白鑞

承供應瀝青

承供應五金鐵器用品

投標格式紙可向北角電器道二四九號本處索取

政府物料管理處處長裴利

一九五八年六月六日

聲明

九龍上海街八十二號地下二樓富如茶樓一向由本人獨資經營但近聞由袁許接管營業合作推店伴衆多如有一切貨項欵欠及來往按揭非經本人簽字及經手者概由經手人負責支付與本人無涉特此聲明

聲明啟事

九龍上海街八十二號地下二樓富如茶樓由何國賢經營現由一九五八年六月三日起全權交由袁許負責營業名為富如海珠茶樓所有以前一切賬項欠及華洋雜欵概與本人無涉特此聲明

富如茶樓東主何國啓

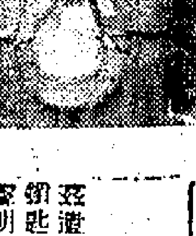
一九五八年六月六號

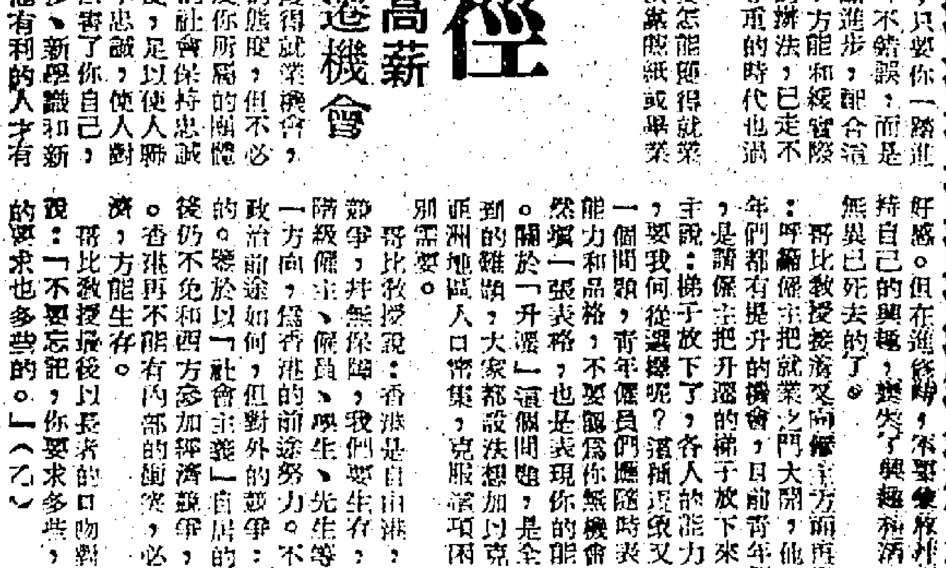
遺失聲明

茲遺失香港匯豐銀行保管箱第（6544）號鎖匙一條，除向該銀行報失另換新匙外，特此聲明所失之匙作廢

LAU YING

一九五八年六月五日





請吸
黑貓香煙
煙質清高
煙味香醇
真正松咀
唯我獨尊

英國製造

總代理：天祥洋行

旅行元朗最好去處

地址：元朗大馬路一〇二號
電話：〇一四二五七

・肥嫩軟骨・
鹽焗鷄

東江名菜　有譜有彈

（每隻二十元）

蓄養生猛海鮮
新界土產食品

名厨主理　別饒風味
新式裝置　理想設備

本港新聞

印商控荷蘭小公銀行案 控方大律師陳述理由 原告人供述賬目情形

開出五萬元支票遭銀行退回 高院昨審未畢押候今晨續審

【新亞社】印籍商人控告荷蘭小公銀行錯誤拒絕兌現其支票及誹謗要求賠償損失案，昨日續在高院審訊。昨日由原告人之代表大律師貝納祺律師陳述控案理由，貝氏在陳述中指謂：案中該筆四萬六千餘元之款項，乃由被告銀行代表原告所收取者，而被告銀行只係替原告人保管該筆款項，因此第三方面有任何要求，亦與被告銀行無關。

律師謂如原告人未有取銷原告人在一九五六年九月廿日所給予被告銀行之指示，則被告銀行將原告之款付給與第三者Ｉ．Ｅ．Ｌ．加理亞乃屬適當者，但原告人在一九五七年三月四日已通知被告銀行取銷其九月廿日之指示，並對于該筆款項之安置，另給新指示。律師謂銀行與其客戶之關係，乃等于一個係欠債人，一個係債權人，在此情形下，被告銀行未得原告同意，而將原告之款付與在案關之第三者，乃屬不當。

原告人士蓮．李尼示提．錫加除察師人合作後，供述與被告銀行之來往賬項情形，證明其控案，原告人謂被告通知被告銀行，將被告銀行代被所收之一筆美金折合港幣進入其存款項下，後彼欲在有利銀行開一戶口，乃開一張向被告銀行提款五萬元之支票，交有利銀行，三月十三日，彼獲有利銀行通知，該支票被退回，此外彼並獲被告銀行通知，謂只能執行其一九五七年三月四日之指示云。該案昨審訊未畢，押候今晨續審。

原告人係由何甘．米尼吓提．錫加，商人，在樂古大厦經營錫加兄弟公司，被告爲荷蘭小公銀行，原告由貝納祺大律師代表，被告由胡禮大律師代表。

原告人控告被告銀行，要求償付欠款四萬六千四百五十一元六毫一仙，並指被告銀行錯誤拒絕兌現彼所開之一張五萬元支票，要求賠償損失。又指被告銀行在退回其支票所附屬之字條誹謗名譽，要求賠償損失，被告方面則否認原告所控各節。

屈蛇船又截獲一艘 設有兩秘密倉庫 藏人蛇五十八名

船主船員四人被捕俱判罰欵

【本報專訊】前日深夜，又有一水警輪在果洲島海面，截得一機動漁船，在船上發現秘密艙兩個，供藏匿「人蛇」，計共五十八名，乃將一干人犯同船員拘押來港，昨晨解由中央裁判署審訊，被告（一）黃福，三十四歲，番禺人，乃該M六二六號F機動漁船船主。（二）梁保，四十四歲。（三）林船和，廿一歲。（四）黎晚錦，三十九歲。首被告被控：（一）身爲船主，運載五十八人非法入境。（二）無牌載客。（三）在船上設秘密船艙兩個，企圖以藏匿人口及貨物共三罪，其餘被告則控以協助及教唆首被告運載人等偷渡入境之罪。昨經審訊時，被告俱認罪，結果官判首被告第一罪罰二千元，或入獄五月，次罪罰五百元，或入獄兩月，第三罪罰六百元，共除被告，計次被告罰六百元，第三被告罰三百元，第四被告罰二百七十五元。（斌）

金邊來客須受檢疫

【本報專訊】港口衞生處明日宣佈：茲因有霍亂症發現之故，對金邊（百攏弄）來港旅客，實施檢疫辦法。（二）

對社會福利工作團體 香港商人應多予協助

高樂斯盛讚本港社會工作成績 謂將寫成報告向雪梨大會提出

【本報專訊】國際殘廢病人福利協會會長高樂斯爵士，昨晨乘泛美機離港返道受谷前往比利時。高爵士是次抵港，曾考察本港社會福利事業一週。昨晨登機前他對記者發表考察所得觀感稱：香港對殘廢病者所施之工作，甚完善，殘廢病人職業訓練之程度，遠出於他的預期之外，社會工作人員之工作成績甚佳。他又稱：本港志願社會工作團體理應獲得商人之更多自願協助，特別是關於協助殘廢病人就業及復興方面。高爵士透露：有關社會調查及安置等項，已撰成報告，準備於本年十一月在雪梨召開之太平洋復興會議上提出。（杜）

左圖：兒童安置所十週年紀念，港督柏立基爵士昨往巡視情形。（本報記者攝）

港督昨參觀兒童安置所

工藝成績展覽開幕

【本報專訊】昨（五）日爲香港兒童安置所成立第十四週年紀念日，該會特于是日舉辦兒童學科及工藝成績展覽，以示慶祝。港督柏立基爵士，并藉此機會，于昨日下午五時卅分蒞，作就任後首次巡視該所。昨午蒞臨嘉賓，有華民政務司麥道軻，華人代表郭贊，美評援會萊萊夫婦，該會名譽會長高露雲，太平紳士，東華三院主席鄧鏡波，陳南昌夫婦，陳英榮伉儷，主席霍永楷醫生，副主席鄭中鈞、何廷夫人，義務秘書黃律師，義務司庫陳啟康，顧問：黃臣、鄭棟材、楊法賢醫生、郭贊夫人、夏雅夫婦、羅甘偉、錦綸帝、馬鄧燦，委員胡文瀚、利銘澤、關彩、陳東池、周有、馮揚輝賢、吳思森夫人、龍炳粱夫人、張錫溪夫人，暨該所教職員、所童、學童八百餘人，情況極爲熱鬧。

港督抵達時，由華民政務司麥道軻、該會會長周效良、主席霍永楷等於會前歡迎，及介紹各嘉賓與柏督認識，旋進入大禮堂，接受該所兒童四百餘人唱歌致敬。柏督對彼等稍作簡短致辭，并微笑揮手稱謝。

旋港督被引導步登二樓，參觀該所兒童學科及工藝成績展覽，由會長周效良、主席霍永楷分別解說及督導對該所組織及各部門辦理情形，極感興趣，并致嘉獎。隨出席台觀看所童表演之「七步舞」及童軍土風舞，并與全體資教委員拍照留念，簽名，參觀所童宿舍及返回三樓講事廳茶會敘，至六時十分興辭離去。

又該所今（六）日由上午十時至下午五時開放一天，歡迎各界人士參觀。（洪）

小兒痲痺症上週發現十六宗

兩人患此症死亡

【本報專訊】根據衞生當局昨日所發表之官方數字，截至五月廿四日止之一週中，已登記之患痲疹者共二十二宗，死亡者十人，自本年開始以來，患痲疹者共爲二〇九宗，死亡者五十八人。

在同期間，有四十二人因肺病死亡。新登記之患肺病者，係二六二宗。自一月一日以來，患肺病者共爲四、八九四宗，死亡者九六九人。

據報，本週其他傳染病有小兒痲痺症十六宗，死亡者二人，腦膜炎症一宗，死亡者一人，阿米巴痢疾九宗，細菌痢疾九宗，腸熱症二十宗，副腸熱症一宗，百日咳五宗，白喉十宗，癩疾一宗。

該週內，本港出生登記者共一、八〇一人，港島六六三人，九龍八八四人，新界二五四人。死亡登記者共四九四人，本港一三八人，九龍二九四人，新界六十二人。（二）

去年宏豐台爆竊案 匪徒認罪判獄五年

【新亞社】去年九月十六日東區大坑道宏豐台一住宅，被大竊光顧，失去現欵一千六百元，另有飾物，最近始爲警方破案，一匪徒被拘控，昨解於法院，被告不待審訊，自行認罪，結果被判入獄五年。

被告男子名梅鴻勳，廿九歲，汕頭人，無職業，居無定所，被控犯夜盜罪，指彼於去年九月十二日晨間零時一分至五時四十五分之內，爆門入大坑道宏豐台五號B樓下夏景濤住宅，盜取夏氏之現欵一千六百元，及男庄手錶兩隻，方景水筆一枝，並計有當票一張，及手鈪一個。被告認罪後，謂：彼並不知道居香港，彼本已離開香港之後，只是想將彼提出而已。

尤敏訪問美國各地

【紐約四日中央社電】另一位中國的電影明星，現正在紐約訪問，她就是來美作三個月旅行的尤敏小姐，她在此停留三星期後，將訪問美國的其他城市，然後回返香港。

播音電視

香港電台： 七時報時，時代曲。十五分英語教授（粵語解釋）。卅分時代曲。五十八分天氣報告。八時粵國語新聞，每日公衆活動報告，特別報告。卅分節目預告，欣賞粵曲。九時京曲。卅分潮州曲。十時廣播劇第九十八輯。卅分綜合廣播倫敦電台昨晚閩語節目。四十五分粵語流行曲。十一時民間故事京曲。卅分粵曲。十二時報時，故事演講。卅分「粵曲選唱」。一時報時，時代曲。卅八分天氣報告。卅分粵國語新聞，特別報告。五十分音樂。二時「京曲拾趣」。卅分粵曲。三時卅分音樂節目。四時潮州曲。卅分普通話故事演講。五時時代曲。卅分文字及成語解答信箱。六時報時，粵潮閩客語新聞，特別報告。卅分英語教授（國語解釋）。四十五分轉播界限街球場：馬來亞隊對荷聯隊足球比賽情形。七時四十分粵曲選唱。八時報時，「藝海春秋」。四十七分粵語流行曲。五十八分天氣報告。九時轉播倫敦國語新聞。十五分時代曲。卅分轉播倫敦粵語新聞。四十五分粵曲。十時音樂演奏節目。卅分名伶京曲。卅分廣播劇化偵探小說。十一時潮州曲。卅分天氣報告，時代曲。十二時全日廣播完畢。

麗的呼聲銀台： 七時麗的呼聲進行曲，口琴。十五分天氣預測，轉播台節目：英語教授。卅分早晨音樂。四十五分時代曲。八時新聞報導，天氣報告，銀台節目報告。十五分聽戶祝壽祝婚點播，電視節目報告。卅分粵曲點唱。九時卅分時代曲。十時大衆信箱。十五分今日事。卅分廣東音樂。卅分南音演唱。十一時國語教授。十五分粵曲。卅分女俠盜賢鶯故事。十二時新聞報導，金台節目報告。十五分證券交易所股市及金融行情報告。二十分聽戶祝壽祝婚點播，天氣報告。卅分文藝愛情故事。一時代曲點唱。卅分講劇。二時粵劇唱片。三時卅分各地音樂流行曲。四時卅分聽戶祝壽祝婚點播，節目報告。五時兒童節目，粵曲。卅分世界童話。四十五分粵曲。六時粵曲。卅分趣劇。七時偵探小說。卅分粵曲。四十五分倫理小說。八時新聞報導，天氣報告，銀台特備節目預告。十五分世界珍聞。卅分答中有獎節目。九時神秘故事。卅分通俗故事。十一時新聞報導，電台節目：口琴演奏。卅分粵曲。明日節目報告。四十五分夜音樂。十二時完。

麗的呼聲金台： 七時麗的呼聲進行曲，各地雜曲，國樂。十五分天氣預測，電視節目報告。四十五分口琴。八時時代曲。卅分新聞報導，九時潮州曲，十時潮州曲。節目報告，電視節目報告。十五分今日事。十一時粵曲，天氣報告。十二時新聞報導，特備節目報告。卅分粵劇。一時國語講座，話劇。二時錄音中曲。卅分潮語話劇化小說。三時上海滑稽。卅分潮州曲。四時潮州曲。五時潮語武俠故事。六時粵曲。七時粵曲。卅分錄人生。七時粵曲。四十五分時代曲。八時新聞報導，天氣報告。卅分國術小說。九時綜合音樂演奏。卅分門智小說。十五分平劇。卅分國語夜時英語教授。

麗的呼聲快樂台： 十一時新聞報導，明日節目預告。十五分潮州曲。十二時完。（下午）五時兒童節目，卡通片。十五分直接播演「西方大俠」。卅分英語短片「玉女外傳」。六時休息。七時卅分英語短片「警探捕兇」。八時英語節目「體育節目」。九時新聞片。十五分美國歌舞片「黑夜奇花」。卅分粵語長片。最後新聞及天氣報告。

綠邨電台： 七時開始，播音節目，祝壽祝婚點唱。卅分，九時粵曲。十時粵曲。十一時代曲。十二時播女開播，時代曲。卅分婦女節目，天氣報告，粵曲。二時粵曲。卅分偵探小說。卅分特備節目預告，續播偵探小說。六時粵劇化小說。五時民間故事。卅分時代曲。七時通俗故事。卅分時代曲。九時節目完畢，繼續播送西文節目，十二時全部節目將在一二〇〇千週波播送。

教育與文化

明年度赴英留學申請書 已着手辦理

表格可向教育司署領取

【本報專訊】關於英國大學一年一度申請就讀之學生願業，海外各地學生，更應提前申請入學，各大學選學生，以評核學業成績爲標準，個別學業成績特別優異者，將優先取錄。教育司署通告謂：香港學生如擬於一九五九年秋季在英國大學或師範專科學校就讀之申請手續，已由英國指定設在教育司署之留英學生選委員會辦理，現接受申請，申請書可向教育司署領取，但須在本年八月底以前交回，以憑審查。開赴英國大學攻讀醫科或理科學位者，非具有達到各高級考試程度水準，就難獲得學位云。（詠）

英文中學會攷 今日攷中文物理

昨日考歷史卅題任答五題

【本報專訊】本年度英文中學會考，今（六）日最後將繼續在港九各試場舉行。今日各科考試時間爲上午八時卅分至十一時，物理或家政（卷一）。上午十一時卅分至下午一時卅分中文（卷二）。

昨日十一時至一時十分考英文歷史，試題分甲乙兩組，甲組共出題卅條，選答五題，所出試題均爲英文，錄如下：

第一部爲一七八九年至一九三九年的歐洲概況。

（一）拿破崙一世對於法國內政有何主要之成就？（二）略述一八四八年法國革命的原因，并說明第二共和國之所以不能長久的原因。（三）試述德意志從一八六二至一八七一年的統一經過？（四）簡述英國工業革命對於紡織業及鋼鐵工業的影響？（五）畧述威爾伯佛士及南丁加爾二人，對人類的重要貢獻？（六）畧述馬克思的社會主義理論。（七）說明一八三三至一八五六年間俄羅斯在近東的目的及政策。（八）一九一七年俄國革命的原因是什麼？

第二段一七八九年至一九三九年的近代西方歷史：

（九）美國南北戰爭發生的原因。（十）畧述（A）交通及通訊，（B）美國在內戰結束到一九一四年間的大商業托拉斯的發展情形。（十一）說明一八四〇年至一八五六年間，紐西蘭開發的經過？（十二）一八九九年至一九〇二年的第二次波爾戰爭，因何發生？在一九〇二年至一九一〇年間，如何解決？（十三）印度在一九〇九年至一九三九年間對於獨立政府有何進展？（十四）試述一八七九至一九〇七年歐洲各個聯盟的締結情形？（十五）國際聯盟如何組織？有何目的？在國際上的成就如何？（十六）下列各項試舉出四種略加解答：（A）羅斯福，（B）一九三三年[illegible]，（C）佛朗哥將軍，（D）托洛斯基，（E）一九二六年彼爾蘇[illegible]，（F）一九三五年的[illegible]，（G）比西尼亞戰爭，（H）沙皇尼古拉二世。

第三段一七八九至一九三九年遠東歷史：

（十七）試述一七八九年至一九三九年間西方和中國通商的情形，在一八三九年之前有何種改變，結果如何？（十八）說明（A）寬得爾士，（B）李鴻章在該時期的事業。（十九）畧述[illegible]的生平？（二十）說明日本[illegible]日戰爭的原因？（廿一）敘述一九〇五年至一九三二年間，日本在滿洲的擴張勢力的情形？（廿二）一九四二年的中日條約構成的原因，并說明兩方有何得益？（廿三）孫中山思想在（A）一八九四至一九二五年間，及（B）一九二五年以後在中國的成就？（廿四）試述袁世凱的事業和成就？

第二部份：（廿五）路易士衣被諾在一八五一年宣稱：「現在我能爲所欲爲，我將爲義大利作其事情」，試加說明？（廿六）在十九世紀大部份期間，英國與他國爲何有衝突？試述其理由？何以能維持和平？（廿七）試討論一八一九至一九二〇年的和平條約，贊成或反對的意見。（廿八）有人說：民主政治是最好的政治主體，但亦最難以實行，試加以討論，并舉例說明之？（廿九）試述基督教在中國的重要性？（三十）何以說自從一八七四年之後日本對外侵略政策，其過在於西方列強本身，試加說明？（漁）

「藝海春秋」

香港電台有新節目 著名歌星演唱新曲

【本報專訊】由今日起，香港電台中文台，將於每星期五晚上八時播出一個新節目「藝海春秋」，這一個節目是由張露合演，最著名之歌星張露演唱名曲八枝，並由張露演唱，So Deep Is The Night，你自美麗，椰樹河畔，Let's Go Calypso, Tammy, Hanna KolSan 等八支，由她的良人狄梵奴先生主唱演唱名曲When I Fall in Love。以後陸續參加此一節目演唱的歌星，將有江玲、顧媚、方逸華、逸薇、潘秀娟、崔萍等多位。

本年年藝術節

十一月十一日起舉行 展覽會場正物色中

【本報專訊】一九五八年藝術節，定由十一月十一日起舉行，共四星期，中央委員會將接受現尚未參加之社團申請參加展覽。籌備工作甚繁，該會希望申請參加者及志願協助者，儘早通知該會。

該會計劃展覽已往各屆之成就，介紹大批新項目，本港各文化團體現正申請參加。展覽會場，正在物色中，希望在本市中心區，俾得一個適當的場址。

該會主席簡悅強爵士任期屆滿，該會委員會已推舉賀理女士爲新主席，新主席爲英文化委員會代表。本年度英文秘書及司庫爲彼沙路（由香港大學轉），中文秘書爲馬文耀（由香港聯合國協會轉）。未被邀請參加之團體而欲參加者，或欲知該會之情形者，請逕向彼氏或馬氏兩洽云。（二）

聯合書院邀請 陳訓畬演講

題爲「報業經營及趨勢」

【本報專訊】本港聯合書院新聞系學生爲增進新聞學識，得該校系主任陳錫餘教授之推薦，邀請中央通訊社香港分社主任陳訓畬先生主講，題爲「報業經營及趨勢」，于昨日下午四時假座該院大禮堂舉行。陳氏爲著名報人，前中央日報總編輯，現任中央通訊社香港分社主任。陳氏在演講中，首先說明：（一）什麼叫做報紙？（二）報紙之起源。（三）報紙發展之原因。（四）報紙未來之趨勢。最後並說明今後報業之趨勢。出席者計有該院第一院長朱夢陶，第三院長江鎮梁，院長蔡劭陶、教務長汪主任，新聞系主任陳錫餘，黃鏡敦教授，黃新閱等十餘人，系全體學生往聽者共百餘人云。

女高音安娜女士 下週二再度獻藝

世界第一流音樂家來港表演，近年來演出如火如荼，本港娛樂界公司經德氏所介紹的音樂家，如般近者，有芭蕾舞蹈家比特拜亞氏，男高音菲達氏等演出，均得好評。前（七）晚九時在陸佑堂由歐氏介紹著名的女高音安娜女士演出，聽衆擁擠，本月十日（下星期二）晚，再度公開演唱一次，地點如前，已開始在荷蘭銀行國際片公司售票。

港大講師今日演講 青春期男孩的訓育

【本報專訊】香港心理衞生會六月份常會，定于今（六）日下午五時半假座中華告羅士打行大酒店二樓英國文化委員會舉行，敦請香港大學教育心理學講師及兒童心理指導所負責人麥特女士演講「青春期男孩的訓育問題」，歡迎各界人士按照友赴會。（詠）

長洲童軍總部 下月底開幕

國民及慈光兩學校 籌備組織童軍隊伍

【國際社】長洲各學校，年來對童軍事業，推動頗力，除長洲童軍第一旅及女童軍第一團外，另有由各學校合組之長洲海童軍第一旅，官立學校數年前組成，共已成立三個旅次。頃悉：長洲國民學校及慈光學校，亦擬組織童軍隊伍，刻已在進行籌備中，可能在短期內實現。

又悉：長洲教育界及商界僑領蔡柏燦、鄭藩中、馮北財、黃文、承業、周理炳、劉炳文、陳森等，爲加強發展該島童軍事業，于去年成立籌委會，新建童軍總部，並獲各界人士熱烈響應，並蒙南約理民府撥出長洲府之山坡公地建築，地址現在南約，佔地千尺，全部建築工程已完竣，各部門裝設備仍在進行中。該總部爲三合土新建築物，依山臨海，正面及南北兩面均有草場，作爲總部範圍，全部建設費，約在港幣萬餘元。該新建童軍總部，定期於下（七）月廿七日落成開幕，已函請港督柏立基爵士主持，屆時將有各方童軍參加云。

留港校友聯歡

前廣州市省立工業專門學校、及省立廣州三工校留港校友，定於是晚八時，在洛克道敍餐聯歡，參加者每位費十元，參加者可即致電話六四一一一，聯繫定座。

東樂戲院

未看速看 天天滿場 第八天 每日兩場 七點半・九點半

由美國荷里活來港九首次演出

在馬尼剌突破賣座紀錄

神魔 撒旦博士

領導演出驚人節目

午夜驚魂

Dr. Satan's "Shrieks in The Night"

生了眼睛從未見過能知過去未來能召三魂七魄瑪莉蓮夢露及皮禮士利之魂活現眼前

緊張情形觀殺猶如置身劇中爲恐怖夢魘所包圍

同場兩顆肉彈登場 羅娜瑪麗小姐 羅姬蓮小姐

票價由一元至四元七

景華 快樂 麗都 仙樂

連滿一百卅六場今天仍映

景華快樂今天最後・麗都仙樂繼續獻映

林黛 趙雷 領銜主演 羅維 楊志卿 聯合主演 邵氏父子公司出品 古裝七彩鉅片 全部鮮豔七彩

榮獲亞洲影展最佳五項金禾獎

貂蟬 DIAU CHARN

洛陽城烽火彌天！ 西涼兵姦淫擄掠！ 貂蟬流亡唱哀歌！ 呂布長安逞英雄！

最佳導演 李翰祥 精心傑作 最多金獎 最佳主角 最好導演 最彩色美

早場 仙樂 小飛俠

麗都 十二點半早場價廉 不朽名劇 改編粵語 歌唱巨片 胡不歸 芬艷芬 林家聲 主演 明映：飛俠小白龍

真光 四千金 龍虎雙俠

中央 今日午五時餘特價 寶殿神弓 明日香港首映 樂無窮 後日七彩 大地金戈

紐約・大世界・好世界 亞歷山大帝 奧京間諜戰 慈航 百戰 忠魂 胭脂 陷阱 騎兵 虎將

樂宮 明天早場十二點半 中秋月茶座 馬龍白蘭度主演 七彩新藝綜合體片上中文 後天早場十一點正 美高梅七彩卡通 後天早場十二點半 古堡藏龍 七彩上片中文 史超域格蘭 狄波拉嘉 主演 七毫・一元・一元半

章廉士醫生藥局監製 紅色清導丸 可使腸胃通暢百病不侵 各大藥房均有代售

消除 頭暈 頭痛 發疹 胃弱 肝痒

泰國航空公司 巨型客機"空中霸王" 週遊亞洲各大城市 定期飛航

香港—台北—東京 每星期一・四
香港——曼谷 每星期三・六
曼谷・仰光・加爾各答 每星期二・四・日

香港大道中余仁生行二〇九室 電話：三三四〇二

痔痛 日本公立醫學院痔瘡全科名醫・全港首創無痛新法 專科 苗樂天 痔血 脫肛（立止） 採用最新特效無痛根治療法專治男女內外痔瘡，肛門出血，痔漏，脫肛，及肛門各種病症，日數不痛，手術不用刀 診所：九龍旺角彌敦道六七八號二樓 時間：上午十時至一時，下午三時至七時 △有女助理△ △免費檢驗△

痔痛 熊脊爵 專科 皇后大道中 電話三三六八 詳列病情年齡性別收費從廉

高血壓 頭痛 失眠 科學 安眠枕

科學理療器公司 德輔道中一百一十一號 Tel. 26057 備有說明書

本港新聞

大陸人民湧到澳門 平均每日達四百人
多用偷渡方法轉來香港居住

【本報澳門專訊】中共加緊搶奪民食，大陸人民之生活，日益困難，普遍已至生死邊緣，爲求生計，明知前赴海外投靠親友，誠非上策，但無可奈何中，多願申請離境。

近日來澳門人潮湧至，上（五）月底，每日平均約有三百人左右，一踏入本（六）月一日起至昨日止，水陸兩途每日平均竟有四百人，抵達此間。

查近來中共加派巡邏艇，遍弋於公海及中澳邊界海面，專事緝截逃亡者，故近來湧到澳門之人，雖是申請出境而得批准者，即抵澳之人，目的地十之八九爲香港，但香港限制入境至嚴，由澳赴港之大陸客，多鋌而走險，實行「捱蛇」偷渡。

因此使澳門蛇運社，業務突呈現一線生機。雖然偷渡，亦有若干危險，但每晚由澳開抵之「蛇船」，有如「帆舟競渡」之現象，每晚「蛇船」開出，約有十艘左右，「人蛇」亦足逾二百人之多。據澳門難胞救濟總會中人稱：近日來大陸人民源源湧至，其目的地多爲香港，爲避免偷渡途中遭中共炮艇拘捕，均不願前赴難胞會報到登記，以防所攜之大陸一切証件，加蓋難胞總會圖記之後，致招麻煩，大陸客雖比前多到，但前赴難總登記者反而減少。

中共對于大陸客由澳偷渡赴港，不特未加留難，且反睜一眼閉一眼，「蛇船」在公海經常相遇中共炮艇時，詐作檢查後，便即放行，有時甚至護航至將近港境，惟當檢查時，如發覺偷渡者所攜之大陸證件，蓋上「難總」圖記者，立遭拘留，解返大陸。

又據漁民稱：中共原定于去月一日起，迫令漁船「入社埋組」，引起漁民反感，漁船多因此紛紛逃亡，中共亦關爲此舉弄巧反拙，宣佈計劃失敗，迫得將該「埋組入社」令宣佈暫緩延至八月一日始執行。

中共雖宣佈延緩執行「入社埋組」令，惟控制漁民，仍有另一套懷柔政策。號召漁船回返大陸後，不予追究，加派機動大拖船遊弋各漁區，遇漁船時，即將漁獲物盡數收購，收購之後發回收據，著該日到漁會領款。中共此舉，誠恐漁船將漁獲物偷運外處發售，漁民已認定中共此施，乃按步管治漁船辦法之開端，漁民對此，普遍引起戒心。

私藏短槍及僞印章 商行司理判監八月
被告認罪律師代述情由請求輕判

【新亞社】去月十四日，西區警探搜查文咸東街某號一商行，搜出手槍與子彈，同時搜出僞造香港護照管制處印章兩枚，事後該商行司理向警方投案，乃被拘留控告，昨解域多利亞裁判司署，法院提訊，被告不待審訊，自行認罪，結果被判入苦獄八月。

該案昨由孫班法官主審，史密夫律師檢控。被告名周超雄，卅五歲，揭陽人，任職司理，住文咸東街六十×號二樓。被控兩項罪名：（甲）本月十四日在文咸東街六十×號，並無警務處發給之槍照，私藏手槍一枝，同口徑子彈十六顆；（乙）同日同地，未經合法許可，知情藏有兩枚僞印章，該印章係屬香港護照管制處者。被告認罪後，由其代表律師向法官陳詞，請求輕判，謂：被告乃出身於富有而良好之家庭，被告在新加坡長大及受教育，被告在新加坡時，曾持有有執照之短槍。被告在一九五零年來港，經營出入口生意，經常來往於港澳間。當一九五六年十二月，被告在澳門購得此槍，目的在於自衛，並領有澳門當局發給該槍之執照，被告來港，因不欲將槍交與他人，乃將槍帶返香港，被告曾向本港當局申請領取槍照，第一次之申請不獲准，至本年初被告再作申請，惟未獲答覆，被告以爲彼遲早可領得執照者，故仍持有該槍，但被告從未以該槍作不法用途，被告在港澳均無犯罪紀錄。至於第二項罪所藏有之物，乃不屬於被告者，而係被告之一個朋友名頭貨者存放於被告處，據調查說乃在調查中，律師請求法官同情被告之情況，予以輕判。

法官認爲第一項罪之情形可予原諒，判入苦獄二月，第二項罪較嚴重，入苦獄六月，兩罪分期執行，即共入苦獄八月。

黃大仙汽車輾斃女童 死者之父控汽車司機
要求賠償五千元以下損失

【新亞社】一九五七年二月十七日下午四時卅分，黃大仙大街上近徙置區第四號宿舍前，發生交通失事，一名年僅九歲之女童林金蓮，被私家車××九一七二號輾斃，事後該車之司機李定被控方以危險方式駕駛，控告爲罪不小心，經由九龍裁判署審訊，司機李定認罪，已被判罰款一百三十元，惟事隔年餘，死者之父親昨在九龍地方法院第二庭循民事訴訟，控告當日之肇事人，請求予以賠償損失不超過港幣五千元。

原告人林厚，係死者林金蓮之遺產管理人，住黃大仙第三段七十七號，延林文傑律師轉聘沙洛克大律師提出控訴。被告人男子李定，住竹園第三排段十二號，由的近律師行轉聘巴士度大律師代辯。據原告提出起訴之理由，指當日之意外事件引致女童林金蓮死亡，而此次意外，乃由於被告人之疏忽所致，死者父母因此失去其女。若該女童仍生存，其父母應得利益，但現在原告人應得之利益已被剝奪，因此原告人請求被告人賠償損失費以不超過港幣五千元，並須得訟費。

原告方面之證供，指被告人當時駕駛超過應有之速率，而該女童乃行近坑渠邊，最後女童被撞倒，卒致斃命。

被告人答辯時謂：當時女童並非行近坑渠，而係先從汽車之左方過馬路，但已過路中心，突然又折回，故撞於汽車右方近前「沙板」處，最後被告人又謂：當時行車速率是每小時十里左右，彼之汽車下斜坡時，已經甚慢車，同時特別小心。

辯方證人由一名九歲女童黃惠珍作供稱：伊認識死者，與死者並不同校讀書，當日伊與死者由運動場之小徑行下兩級石階，兩人攜手欲赴對面之一個地方，乃預過馬路，死者在伊之左邊，當伊等步出馬路中心時，其左邊有一輛汽車駛來，且距離伊不遠，伊即擺脫死者之手，逕向前飛奔，欲過馬路，回顧死者卻欲行又止，而其右腳欲行，左腳卻不欲移動，汽車煞掣不及，撞倒死者，死者身上流血，倒在地上，死者頭前，後由被告將死者抱起，伊將此事告知死者之父親，伊稱：伊並無親眼見死者被撞倒。最後法官諭將此案押候，候判。

慶祝父親節 鴉路出品舉行 窗櫥陳列比賽

六月十五日（星期日）乃今年父親節，世界各地，尤其是美國，將於是日舉行隆大慶祝。爲子女者，莫不於是日紀念父親教養劬勞，報答罔極恩德，自行以孝爲先，務予盛張，宜由不易。然精神上表示固屬重要，而物質上奉獻，亦表敬意，當不相軼如，美國鴉路公司，歷年以來，有鑑及此，對父親節表揚備至，故在美各大城市，除報端、電台宣傳外，又聯合櫥窗陳列，以資鼓勵，使社會人士有所認識，意義深長。鴉路公司在港方面，亦將推動櫥窗陳列比賽等。按鴉路牌各種男裝用品，早已飲譽全球，品質優良，花式繁多，價廉名貴，每年屆父親節，鴉路特佳云。

胡忠第二公子 胡應洲昨返港

【本報專訊】本港殷商胡忠之第二公子及胡文龢之二弟胡應洲，昨日由美抵港。胡氏在美習專研醫科於約翰霍金斯大學，及賓林比亞大學，於一九五六年得醫學博士銜，并經美國國家醫學考試委員會考試，給予全美執業資格，并任教于美國紐約市士諾大學，及任該校醫院駐院醫師凡二年，繼續研究內臟學，此行得假六星期，將於七月中旬回美國。

胡應洲氏近照

元朗崇正飯店 贈送鹽焗雞蛋

新界元朗墟正大飯店，設備新穎，位于元朗大馬路之繁盛地區，爲該地商界知名人士朱亦君及其友好所經營，純粹以客家東江菜式爲號召。開業以來，頗受各方人士讚許，該店主人爲酬答顧客雅意，特舉行大贈送，凡在該號食鹽焗鷄者，均贈送鹽焗鷄蛋，永不落空，歡迎旅行新界而欲嘗試該地之著名土產者之惠顧。

鼻·子·獵·奇·錄

·火星·

嗅出城市之味

海倫卡勒女士是美國十大名女人之一，她的兩眼是盲的，但鼻子的嗅覺卻異常靈敏。最近，她旅行世界許多地方，只憑以鼻代眼，嗅出了世界各城市的氣味。她說：巴黎像香水味，倫敦像煙草味，東京像燒燃的香味，西德像啤酒味。

理想鼻子長度

據美國生理學家權爾登教授說：一隻理想的鼻子，其長度應爲北面頭部四分之一，兩個鼻孔的濶度，應和眼睛的濶度相等。這當然是指白種人而說；另一位專家說：鼻子的長度應當與前額相等。

改造鼻子的賬

倫敦一位很漂亮的法國女子，嫁給一位英國美術家，結婚之後，因爲她聽見丈夫在客人面前批評她的長鼻子，是唯一美中不足。她惱怒之餘，便跑去美容整形家那裏，把鼻子改短了些，結果，做丈夫的也就欣然支付九十鎊的賬。

替牛兒打鼻模

澳洲牧場的牧畜專家們，最近給牛兒發明了一種打鼻模的方法，其用處無異於我們的打指模，指模是手指端的紋理，而鼻模不過是牛鼻上的線紋。牛的鼻模大致可分四種，稱爲山脈型、斷型、線條型、混合型。據說，當牛長得相當大的時候，牧畜專家就擇乳牛做一份身份証，在証上最主要的一項，就是牛兒打鼻模。還紀錄了性別、種類和出生日期等。因此一千幾百頭的牛畜在一個牧場，對於飼養、健康檢查等，都根據鼻模的搜查，處理。

半靜寂地帶

丹凡

馬兒敬著，馬塲已進行雜補資皮。計資皮解非爲二十元，即每方呎值二角五分。如果你計算一下自己常到馬塲去的朋友，輸掉皮的面積，相信必有驚人的發現。

× ×

有人把一隻生蛾狗關在木箱裡，請求防止虐畜會把牠發落。防虐畜會人員見到這隻生蛾狗後，竟控狗主人兩罪，一爲未領牌照蓄狗。結果，判罰五十元，狗交虐畜塲發落。這是一齣很好的喜悲劇。

× ×

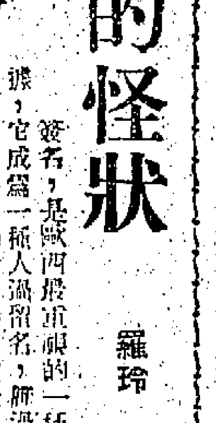
英國最近舉行了一次「誰說話最多」競賽，結果，萊德夫人在電台上對着來賓高風，自言自語，一連講了二十八小時，打破了以往紀錄，可見婦人長舌，一斑。

× ×

非洲人好打鼓作娛樂，但政府最近決定，如果在下午一時以後打鼓，每次必須領牌，牌費約合港幣四元。比香港領牌放爆竹便宜得多。

簽名的怪狀

羅玲



簽名，是歐西最重視的一種証據，它成爲一種人爲留名，及其他稱「允諾」的代表。因此以簽名作紀念品的風氣，一大行其道。人們搜集簽名的嗜好，如把集郵票一般，甚至把世界上簽字當了價值，像郵票似的用信。

在美國，有一具小提琴，它的價值超於這琴本身的價值數十倍，原因是在這琴上有不少提琴名手的親筆簽名。

簽名的形式，千奇百怪，有人喜歡把名字刻在樹幹上，有人喜歡刻自己的名字在石上，一個有名的交際花，用牙咬着簽名，分別送給她的崇拜者。一個德國人用他腳趾來簽字，有人喜歡用符號代替，有人喜歡由別人代表簽名，杜魯博士便是代表簽名者。中國的名人，也很多由別人代簽名的，不過那代簽名的人是要下了一番模仿他本人簽字的字跡。

詩人拜崙的簽名方式最別緻，他用花、草、灰、石和一些小東西混成，如果你要他的簽名，將會得到一塊泥型的東西。

僕人們喜歡用那上濃的牛奶在茶上寫出他們的名字，有一種狂妄的人，竟用燒紅的火棒，在廚房的門上寫下他的名字，據說，這是一種最能保存的紀念，因它不會被抹去。

杜東枝西集之一

親者所痛

痛是難忍，爲什麼要給親者以難忍的痛呢？不爭氣的人們，且想想吧！

天下最痛之事，不是敵人的得志，不是敵人的打擊，而是所愛者的和自己作對，所愛者的不爭氣。「我本有心向明月，誰知明月照溝渠」，該是多麼難過之事。

諺說：「人莫知其子之惡」，這緣於溺愛，溺愛者不明，不明倒是好的，做父親不知其子之惡，以爲其子之善，於心理上是適舒服的。但如果明了，眼巴巴見到其子之惡，而又碍於「父子之間不責善」，心裡應該如何地難過。譬如到有人說起其子之惡，爲了自尊，有時還要多方迴護，但理智會質問自己：「你爲什麼要迴護他呢？」不應迴護而迴護，痛就痛在這裡。

我們對於所愛的人，總希望他如我所期，即使差了一點，也會多方曲諒，多方替他說好話。因爲他是和我有密切關係的，他不好，少不得會影響到我的。故爲了自己，有時也要不惜委曲將就的。可是，太差了，甚而和自己期望相反了，那時候，待要隱忍嗎？良心不許可，待要發作嗎？爲仇者所快。這痛苦，也就無可形容了。

這痛形，我們可能會碰到，要解決的，確是一個頂頭痛的問題。我們見過「脫離父子關係」、「男婚女嫁，各不相干」的廣告，可想而知的，那廣告底下，正不知有多少酸淚，多少悲憤，固然痛快，但有這樣一刀兩段的解決法，情形更難，這難題又如何處置呢？有人動他割去，某君患有爛腳，難耐不了，以開刀，只好鋸去嗎？醫生說他身體不起，這樣的情形，只好啞子吃黃蓮，有苦說不出。這樣，困難是明知應該這樣而事實不許可你這樣。於是，只有默默的祈禱，希望得來方總有一天恢復。這當然是渺茫，然渺茫也得希望呀。如果由失望而絕望，則一切完了，我們能讓一切完了嗎？

父親和兒子脫離關係，像那樣的事，也許是不得已中的不得已，可是，換過來，兒子脫離父親，那是不可想像之事，父親雖不好，但還得奉自己，在有的是一窩可怕的匪徒，離開父親就有陷入匪徒手上的危險，不離離，離呢？則事實上這樣也不許可，又如之何呢？

還是一個積極的辦法，就用自己的力量來，把希望集中在自己行動上面，古人有所謂「幹得來」，行動，多少就多少，試做一切不來嗎？把希望集合在自己行動上面，只要對方不是「死敵」，我們不能因爲痛其所愛而放過當前的大敵，敵對，他不是我的大敵，痛是難忍，爲什麼要給親者以難忍的痛呢？不爭氣的人們，且想想吧！

雪山飛龍

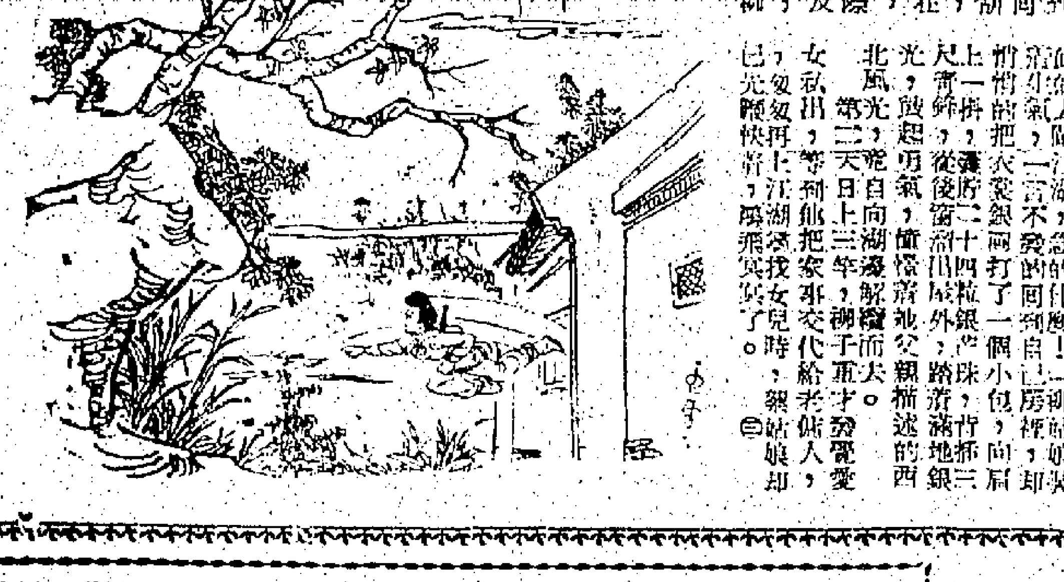
松陵後士

（一）白髮紅顏深宵談往事 綠窗春怨單劍走關山

那時柳子重藝成別師，年方十九，正是疾惡如仇，他好勝的性子，匹馬下終南：心儀大漠風光，懷着滿腔豪氣不如行萬里路的心情，北上游覽，途次六盤山下，遇上兩個全身黑色外衣，尖帽小頭的孩子，領着一批手下，正圍着兩家官眷，說是要爲民除害，一言不合，和幾個鏢師動起手來，只三五回合過去，已是强弱分明，危如纍卵，柳子重原已下馬，隱身在道旁一顆古樹之上，初見那兩個大漢有點異樣，已懷疑這一夥路者不是好人，再聽二人口口聲聲要殺得雞犬不留，又見那一批婦孺悲痛可憐之態，自己估計着，以師門絕技制服這兩小醜，實是萬無一失，又想到救人一命的古訓，一時把下山時師父諄諄叮嚀的什麼「冷靜」、「離亂」……等等話都拋向耳後，一聲大喝，縱身而起，怪了時機緊迫，不暇出聲喝止，在空中使出萬龍穿雲的身法，撲在兩個黑衣漢子的前面，一舉手，六粒銀丸墜落了六把正要砍殺婦孺的鋼刀，正想開口把話說明，卻只見那二個黑衣人似乎自知不敵，一聲呼嘯，率衆退去。柳威救了兩家人，才知兩家都是著名贓官，身上背着好幾場冤枉官司，正在後悔，却又打聽出一個大概，才知兩家都是著名贓官……

那黑衣雙煞竟是號稱紅眉盧戶的周氏兄弟，奉了當時綠林魁首，八臂哪吒費甚的派遣，來爲日被害爪牙報復殺的，沒想到被自己不分青紅皂白的擾了一回，知道自己已與這群人結下了深仇大恨，匆匆走避，已是不及，終於被費甚和他的兩個徒弟漠北雙魔在半途劫到，窮家路狹，自是白刃相加，柳威身受兩掌一劍，正在千鈞一髮之際，幸得他師父終南老人的至交無塵子及時現身，以三十六式縱横天罡手法擊退群魔，並代柳威說明一切前因後果，總算半硬半軟的解了那個結子。柳子重傷愈再行北上，一路連遭綠林高手留難截擊，追根究柢，仍是當日誤會的餘波，復經終南老人兩下終南，及嵩山三友的無憂子、開散三子出頭調止，才算了結一場恩怨。

柳老說到這兒，本想打住話頭，那知姑娘卻正聽得起勁，心中又打定了另一個主意，就是和老爺賭了氣，她心想，你說江湖險惡，把我看得嬌花嫩蕊一般，我却偏要去闖上一闖，試上一試，才顯得出我一個人也還對付得風霜雨露。於是又再三追問起來，直恨不得三言兩語就能把江湖上的一切事情知得一個大概才好。柳子重覺得……



……不覺星移斗換，柳老頭伸了伸腰說：「一傳了頭，快去睡吧！你又不是……」姑娘卻一言不發，回到自己房裡，把衣裳銀兩打了一個小包，向肩背上一背，帶着二十四粒銀珠，從後窗溜出，懷着被父親描述的西北風光，鼓起勇氣，第二天日上三竿，柳老向湖邊解開了韁繩而去。女兒私出，等到他把家事交代給老傭人，已匆匆再上江湖要找女兒時，姑娘卻早已一騎快鞭飛奔……

市聲

巢居旅館

非洲的蒙嘶蘭斯地方，有一個大森林，林裡的中央有一所巢居旅館，建在一棵大樹頂上，備有自動梯子上落，使遊玩風景和觀察生活的人登臨。旅館附近的樹幹樹枝都用鐵絲網及鐵柵圍住，任何猛獸不能闖進，非常安全。（火星）

麝香寺院

在土耳其卡拉阿米德地方，有一所宏偉的回教寺院，是用六百八十袋的麝香和灰泥混合建築成功的，迄今已有一千三百年的歷史。寺的內外都可以聞到一陣陣濃郁的香氣，前來膜拜的人聞此奇香，莫不陶然欲醉。（火星）

一．烏衣翻楚憶陳娥

阿娥坐而定，隨將手帕解開，分檢銀各付出，親授於諸女賓之前，得此無不喜。以贖銀既優厚，復以諸紙浙沱，俾使於掛帶，與商號對於附案之便利，無有能與之相比者。思之皆爲怡然。男三娥太乃語曰：「商人發達，自有其一種發達氣象。如居官之走紅時，亦自有其一種氣象與手段，低手者總不能及也。」阿娥以其作此譬喻，故涵謝。

杜夫人笑而謂曰：「好話不必多謝。而『有得食有得包』此六字，是以爲之，多謝亦不外如此。此後月月如是，則吾儕之食，而與包局，試問本號諸女賓，誰有能及吾儕者？」衆唯唯稱是。杜夫人復謂曰：「吾儕試再思之！非丁先生與丁大姨太之福氣，曷及吾儕耶？」衆又唯唯稱是。遂開席，杜夫人與丁大姨太居主位，而推阿娥居上坐，初時阿娥猶謙讓，諸賓皆曰：「論上坐，誰敢坐之者？」阿娥看是乃不再辭，儼然爲席之上首矣。

自是而後，阿娥之名乃大噪。以彼纖纖之手，初以做粉果得名，繼以招買閑姓致富。凡經其手所招者，凡彩銀之收，彩銀之存放生息，皆託其一手辦理。利息既高，按月發送，不勞往取，而繳以實鍰，誠可爲附股納息之別開生面者。諸女賓每至其親友家，無不津津道此事。由是羊城富貴人家眷屬，無不欲與阿娥結納，而附其閑姓之股，由此而求財利；男女莫不皆然，又如澤財之神，故更爲諸女客所推崇……

女戒與女傭

凌公羽 著

……一批人更爭欲與之論交。「一日，丁灝川外出，……」丁灝川叔……之事？……殿也。且下……活？汝近來生活又如何者？」……

紅美人

南宮搏

去礦皇后——

暴風雨似乎已過，有間歇底沉默。他聽到皇后沉鬱的啜泣聲——他終於訥訥地開口：「你不要難過，我——」

「你！」皇后突然翻過身來，獰獰地，悲悼地盯住：「你還要說？你說你是行的呀——不要臉，你和太監一樣的狗！虧你是皇帝！哼！」

做皇帝的人從來就不會被人斥罵的，在朱厚照的生命中，這是第一次受到侮辱與奚落，他雖然內慚，卻也忍不住，用沉重的聲音說：

「皇后，我無能，你侮辱了我好啦！你不能對我如此無禮！」

「你可以佈告天下：說你是個不能人道，我也……」

「呀不是很乾脆嗎？你想想來，你到底是個皇帝的人，在這件關係方面，和其他男子一樣要面子啊！」於是，他緩然說：

「皇后，你還冷靜冷靜，何必如此緊張——」

在皇后，然於抱怨，皇帝在愧疚與遺憾之中，他稍稍有點自己，爲什麼自己如此不中用呢？他還想解釋，因爲他實際上並不是無能的呀！可是，他又害怕着，不敢再來一幕躍上馬背，探囊取物……

其人其事

施公案外篇 施不全三搜皇親

施任御史，常微服訪查民隱，摘奸發伏，好究遁跡。惟貌甚醜，豆皮、斜眼、駝背、跛足、缺手、缺牙、歪鼻、禿頂、雙耳無輪，凡十不全，亦奇相也。

清代官吏，以持躬正直，聽訟廉明，與士卒共甘苦，深入民間，剷除貪官劣紳，懲罰土豪，爲弱小民衆解除痛苦，及興利除弊者，故事流傳，有演爲小說戲劇者。即彭公案、施公案是也。茲編所述，爲施士倫軼事。

施本福建同安縣人，爲靖海侯施琅次子，琅本鄭延平王成功部將，……立，未能用施，致爲滿清所誘降，以收台功封侯，並招入滿洲旗籍。施生而貌醜，且身體不健全，有施不全之稱：不全者，指施豆皮、門雞眼、駝背、跛足、缺手、缺牙、禿頂、雙耳無輪、歪鼻，凡十不全。有精於鑑者見之驚奇，謂琅曰：「此子名雖陋，殊衆……」施識凝輝目不忘，登進士第，即以知縣錄任，對於訴訟，析獄能，雖決大獄，且喜微服私訪，訪查民隱，有神君再世之目，升御史。在北，行取爲左城御史，摘奸發伏，好究遁跡，升副都御史。……私藏御用冠袍帶履，諸多作惡，……勢納之，……

……施乃泣曰：「須小人同往，……」施因再次奏請搜查，……「此逃僕也！」……施由縣令至御史，……而張敬……亦以資甲午之役，……天暗自命，……可知非虛。

請即定座

娛樂·樂宮

今天隆重獻映

派拉蒙戰事悲壯不朽巨片！

爭奪偷寶石之寃，兄弟投軍異域！履行葬英雄之禮，騎士火焚孤城！

電影皇帝：加利谷巴
電影皇帝：雷米蘭
「傷心淚盡話當年」女主角：蘇珊希活
三大巨星領銜主演

劇力萬鈞 動魄心撼 情節感人 可歌可泣

戰爭場面偉大

全新印本

萬世流芳
BEAU GESTE

影史上不朽之巨片！

難兄難弟 手足情深 孤城鐵血 青史垂名

九龍荔枝角 荔園

門票六毫 小童三毫半

六號·B六號·C六號·12號·12B號·五級巴士

香港諧趣滑稽笑片：傻人艷福　諾曼威斯頓主演　八三點 十正點 免費

香港文藝倫理片：銀燈照玉人　張瑛 林翠合演　八三點 十正點 免費

第三劇場：魔光艷舞　魔力萬鈞 佛也動心　八點三 九點三 十點三　一元七 一元二 六毫

荔園粵劇團：何文煥 白雪仙 合演　夜戲八點正　鳳嬌投水　前座六毫 後座免費

第五劇場：模特兒表演　水晶舞台 五色迷目　八點三 九點三 十點三　一元七 一元二 六毫

第四劇場：南洋魔技團　七時 十時 開演 免費

荔園舞廳：晚八時至十二時半 茶資一元一

溜冰場 溜冰設備　乒乓球 乒乓設備　機動遊戲 老少咸宜

國際足協昨會議 將中共代表驅逐出會外 企圖發言亦被否決

【斯德哥爾摩五日路透社電】國際足球協會主席之英國人德魯利，今日於中共代表因中國會員地位問題，發生衝突後，將中共代表驅逐出大會之外。中共代表在除中國會員席位之動議失敗後，彼等企圖向大會發表言論。中共之建議，以四十對四票被否決。中共代表於是起立請求再向大會演說，但此請被認為不合程序。彼等隨對德魯利稱，彼等將退席，德魯利答謂，君等之欲退席，此事不成問題——君等是被命令退出者。

馬來亞籃球隊 昨敗于警察 今再戰東方 七日與菲茂發對抗

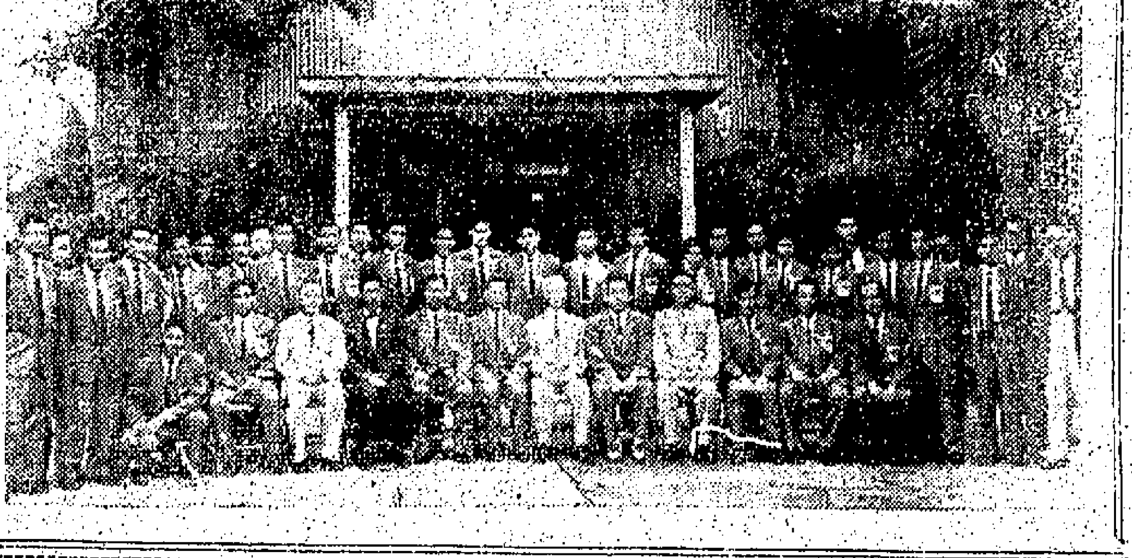
【本報專訊】馬來亞籃球隊，昨晚再逢勁敵，敗於警察，今夕移師伊利沙伯青年館，作訪港之第三戰，並加插一場女子友誼賽，七時半，自力女對先鋒，八時半，東方對馬來亞。[illegible]

[illegible]

陳副總統接見海外華僑選手

勉以力求上進為國爭光

【台北五日中央社電】陳副總統於五日上午曾接見代表自由祖國參加本屆亞運會的海外華僑選手，這批包括來自香港、菲律賓和美國的華僑選手共九十人，他們都是在亞運閉幕後回到祖國觀光。副總統曾以茶會招待這批海外華僑健兒，獲得本屆亞運足球冠軍的我國足球代表隊，奪得單項金牌的高武明，和得射擊銀牌的吳清項目的選手，都曾受到副總統的嘉勉。副總統在招待海外選手的茶會中，強調華僑選手這次在亞運會中，爭光所表現的愛國精神，正是我們反共抗俄勝利的有力保證。他說，這種為國爭光的精神，正表現我們國家前途的光明，尤其在這次亞運會中，我們一般成績的優良，是超出預料之外，這是難能可貴的。副總統希望這次為國家爭光的選手，今後要努力提倡國民體育，在運動方面要作為全國的模範。他說，提倡體育是強身強國的基礎，我們應努力提倡，因為一個國家唯有國民身體強壯，這個國家才有前途，希望這次參加亞運會的我國選手，在運動上要觀摩別人的長處，改進自己的短處，力求上進，使我們的成績不斷的進步。這批海外華僑選手，是由亞運代表團長郝更生、副團長黃天爵，陪同謁見副總統，並接照地區分別和副總統合影留念。後國觀光的菲律賓華僑足球隊，亦同時晉謁副總統致敬。



·圖片說明· 陳副總統於昨晨在台接見我足球代表隊，籃球隊代表凱旋參加亞運聚軍、游泳選手、觀光團等，上圖為陳副總統與我足球領隊張錦添握手道賀拜謝勉，後立者為隊長李惠堂。下圖為與各選手全體合影。（中央社稿）

熱情的交流
·歡迎我亞運足球健兒歸來·

——春風——

【本報特稿】兩週前的五月廿一日，中華民國參加東京亞運會的足球隊，由台港兩地選手組成，[illegible]

亞運足球員 昨日返抵港

【本報專訊】參加亞運獲得冠軍的自由中國足球隊及港區游泳選手，部份於昨下午六時由台灣乘民航機返港，偕領隊張錦添及教練李惠堂[illegible]，隨隊歸來，昨返港球員如下：隊員李國華、何志坤、何應芬、周少雄、林尚義、姚卓然、莫振華、郭有、郭秋明、陳輝洪、郭錦洪、黃志強、楊偉韜、劉添、鄧森、劉偉、劉兆中、劉瑞華、羅北、羅國良、羅國泰。

【台北五日中央社電】參謀總長王叔銘上將，今日上午接見亞運冠軍的中國足球代表隊全體隊員，並以銀牌一座贈予總領隊沈瑞麟，全體隊員則分贈打火機一個，和王總長簽名照片一張留念。

國光足球隊 昨乘輪抵港

【本報專訊】自由中國國光足球隊，昨晨乘搭四川輪抵港，在碼頭迎接者有[illegible]。國光隊此次來港，乃接第三屆亞運足球冠軍我國足球隊訪港及國光隊延期來港原因，陳領隊表示，乃手續關係。他謂此次來港，完全係學習性質，希望今次也可以說是因行期延誤，反而獲得更美滿成果。因為國光今次來港，適逢我國隊得亞運冠軍選手歸來，而英國甲組職業黑池足球隊，又在這時訪港，馬來亞又來港作賽，這不但能使國光隊員大開眼界，而且可能獲得技術上的啟示。陳領隊最後並希望各足球界先進，予該隊以不吝氣的指導。（水）

馬來亞足球隊 今戰聯隊 六時半在花墟交鋒

【本報專訊】馬來亞參加亞運足球代表隊，此次移師來港，於前晚首戰以二比二和港聯成和，今天移師花墟，作第二戰，對手為港聯隊。[illegible]

[illegible]

·圖片說明· 我亞運足球及游泳選手，昨日下午返抵港，隨員全體在機場與歡迎人員合影。（本報記者攝）

隨軍日記

·朱榮華·

亞運大會已屆尾聲，各項比賽成績，在優勝劣敗的原則下，次第完成，其中田徑及游泳比賽，成績有多項是打破大會紀錄，堪稱為這次大會美滿收獲。亞運會採用「永遠向前」這句格言，做爲當成績一次比一次進步。相信未來的運動競爭，一定更爲劇烈。

意外的戰績

除此之外，大會有兩項令人感到驚奇的球賽成績，使港曲棍球賽，巴基斯坦竟打敗了印度。另一是中國即由印度隊輸了，這可算是一個不大不小的冷門。在任何一位內行人而對於印度隊對此根據的話，一定斷言不會給巴基斯坦打敗的，因爲印度世界運動會冠軍，多年以來的手下敗將，這次在決賽中失去錦標，相信他們的職業球員，是意料不到的。和印度隊一般菲律賓的籃球，在亞洲方面是首屈一指，中菲兩國在最

爲中國打氣

近廿六年來作國際比賽，中國未嘗一勝，這次勝利將帶來給我國無窮希望，對未來籃球運動推進將更不遺餘力了。

香港認爲還有一線希望的足球隊，已遭淘汰，祇好眼光望着參加比賽中國隊。[illegible]

願再奏國歌

故此後，立刻趕到離大會東不遠的籃球場參觀於下午六時四十分中國對日本的籃球對抗。中國隊自昨天勝了菲律賓後，大有希望冠軍，[illegible]。（五月卅一日）

巴基斯坦商務專員及同教會 昨分別招待亞運選手

【本報專訊】為慶賀巴基斯坦曲棍球隊在本屆亞運比賽中獲冠軍，巴國駐港商務專員及同教會[illegible]

大會最大的污點

[illegible]

球場的不合標準

[illegible]

【本報專訊】香港巴基斯坦同教會，昨日下午五時半至七時假座告羅士打酒店，招待巴基斯坦第三屆亞運代表團。[illegible]

廖偉跌打

本港著名跌打醫師廖偉，此次應我亞運足球隊之聘，隨隊赴東京參加亞運，對球員傷患之醫治，協助至大。[illegible]

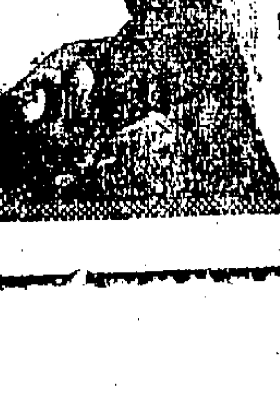
豪華 快樂

光頭佬 尤伯連納明天來了！

美高梅夏季巨片攻勢一支強勁的新力軍！

瑪莉亞雪兒 瑪蓮達露勁敵的夢莉 取露角位代傑作的地主而夢

明天獻映 即日定座



俄國大文豪杜斯托也夫斯基名著搬上銀幕！

父子爭風倫常乖變家庭悲劇！

手足之仇

THE BROTHERS KARAMAZOV

美高梅最新彩色 片上中文字幕

她個畫夫尤！愛子爸，爸愛兒！引人父爭！醜連

色情泛濫 慾焰四射 倫常顛倒 烏煙瘴氣 子奪父愛 倫理失常

她救了親娘不惜犧牲肉，取千布他惜惜只一不買銷

爲挽父名，情犧牲換三盧！也王子香求吻願個魂

東方 麗聲 京華

征人怨婦

寶城艷姬

京東轟炸記

英豪 千秋 同場加演

金陵 國民 金華 新都

今天五時半公餘場選映名片

過關斬將

所羅門王寶藏

夜夜行兒

尼羅河妖姬

海陸空肉搏戰

新世界

今天獻映

慾火肉彈

今天七院續映

全部伊士曼彩色

正德皇夜探龍鳳店

趙樹燊 任劍輝

麗兒 黃鶴聲

任劍輝 麗兒 鳳凰女 陳錦棠 譚蘭卿 李海泉 任冰兒

高陞

千金小姐

張瑛 巡按 殺妻 三

太平

阿飛舞續集

七虎征平天下

七虎又打勝仗

東映公司一年一度最偉大最輝煌巨獻

怪指紋

中篇偵探小說

葉茵著

一、一封密函

星期四早上八點鐘，黃老二服滿了六個月刑期之後從香城監獄走了出來。他還沒有結婚，也沒有甚麼活着的親屬。他有一個名叫丁英的情婦。他在獄中釋出後兩個鐘頭之內，就去到照田道和他那個情婦見面。

黃老二看見丁英就說：「丁英，親愛的——你好嗎？」他一邊說，一邊吻着她。

丁英答道：「老二，我仍然像從前一樣。」

黃老二在一張藤椅上坐下來。他說：「你把一些東西拿給我吃，好嗎？我要找些吃得的東西來飽飽個肚子，然後和你長談一回。」

丁英問道：「你想談些什麼事情呢？」

他接着答道：「我要談談我的前途，我們大家都要生活下去，可不是嗎？」

丁英把頭點了一下，她說：「當然啦！」

「可是，我沒有錢呢。我想你手頭也很是拮据的吧？」

那個情婦說：「三幾十塊錢是有的。」

黃老二咳了一聲，他說：「那末，你快到外邊去拿一些東西給我吃吧。」

當丁英離開房子走出外去拿一些東西給黃老二吃的時候，她向住睡房方面點一點頭，好像示意一些甚麼的樣子，她說：「老黃，那封信是寄給你的。」

黃老二很愕地問道：「信的嗎？」他站起來走到那封信所放置的地方，把它拿在手裏。他把那封信拆開來看，信上這樣寫着：

「如果你在星期五那天晚上在龍城和我見面，那就最好不過的了。那裏有着一宗很好的買賣，等待我們去幹。可是，你不要給人們看見才好，我九點鐘在和風街尾那邊街燈的下面等着你。五十七號啓。」

信裏沒有甚麼地址，也沒有署名——祇有那個「五十七號」的神祕號碼而已。

「五十七號」，可能就是黃老二所認識的其中一個老友。那些字跡，黃老二並不認得出來，可是那是沒有多大關係的。問題祇是在他所結識的許多個「五十七號」當中，那封信是由那一個寄來的呢？他每一次坐牢，監獄裏當然都有一個「五十七號」的監倉。黃老二對於這個問題，實在不能夠解答得出，但是這件事情，並沒有使到黃老二猶疑起來。他當下就決定在第二天晚上到龍城去走一趟。

丁英手裏拿着一碟小菜回到房間裏面，她問道：「有甚麼消息呢？」

黃老二不經意地道：「沒有甚麼。」

丁英追問下去，她說：「信裏說些甚麼事情呢？」

黃老二一邊吃東西，一邊答道：「那是一封叫人借吧了。」

丁英口裏說出「唔！」的一聲，有點表示滿不在乎的樣子。

他們兩個人有着一件事情，是相似的。丁英常常保持着她的秘密，她相信知識就是能力。而黃老二的見解，則認為一個女人越知得少，對於男人就越為妥當——特別是像丁英這樣的一個女人。因此他們兩個人都各行其是，自以為有着控制對方的能力。

丁英問道：「你要喝點酒嗎？」

黃老二帶着一個老饕的神氣說：「甚麼酒呢？」

丁英說：「威士忌。」

黃老二接着說：「我想你近來的生活很窮困的吧！」

丁英解釋道：「那是在我上次生日由一個朋友送來的禮物。」

「甚麼朋友？」黃老二問。

丁英補充說：「是一個女朋友。」

黃老二說：「好的，你給我倒一杯來吧。」

他把那杯威士忌酒一口氣喝了下去。他說酒味很好，他要丁英再給他滿滿的一杯。他連續喝了幾杯之後，他就在床上躺倒下來。丁英在他的衣袋裏偷偷的把那封信拿出來看，看了之後，就把它放回原處。

第二天下午，黃老二把他的東西收拾妥當，他向丁英說明他要到龍城去找一個朋友。那封信那時仍然放在他的衣袋裏。他把那封信再次拿出來看，把裏面所說的事情記在心裏。他並想把它放在火爐上燒掉了去，恰巧那時丁英正向他詢問一個很是重要的問題，以致他的行動被阻延下來。

丁英很親切地把一隻手放在他的肩膊上問道：「你今天晚上回來嗎？」

黃老二給他一問，不知道甚麼答覆才好。他不經意的把那封信放在床上，熱烈的給她一個吻，丁英趁着這個機會，就設法拿了那封信，偷偷的在她的睡衣袋裏面收藏起來。

黃老二說：「連我自己也不知道今天晚上會不會回來，可是我明天一定會回到這裏的，你放心好了！」

可是他並沒有回來呢。

二、巨款被竊

龍城警察分局長梅富泰，在晚上差不多睡着的當兒，突然被一陣推門的聲音驚醒，使到他從床上跳了下來。

梅富泰太太問道：「甚麼事情呢？」他把電燈亮着。

他帶着粗暴的聲音答道：「我似乎聽見樓下有些聲音。」

他的太太說：「可能是猫兒吧。」

「可是猫兒不會推門的。」梅局長說了一句話，使到他的太太也緊張起來。

她神經緊張地說：「你要小心才好。」

梅局長就在床頭下面把一枝手槍拿了出來。他靜悄悄的走出門外，走到老僕黃忠的房間，把他叫醒。他低聲說道：「黃忠，你馬上起來，和我一起走到樓下去，我剛才聽見下面有人推門的聲音呢。」

他們兩個人，當下就走到下面去。梅局長用手指住書房的門，他向前移動了一步，握住那度門的把手，想把它扭開。可是那度門已經鎖了鑰，他覺得詫異得很。

他說：「真是奇怪了，這度門是沒有鎖匙的，它怎樣會鎖起來呢？」

他站在書房的門前，把兩隻手擦了幾下，心裏想着要怎樣做才好。他突然縱起一腳，立即轉身走了幾步，把大門打開，走到外邊去看看，原來那個書房的窗子，已經洞開了。

他不禁吃驚起來，向住在他背後的老僕黃忠說：「你跟我來。」

他們由那個窗口爬到裏面去。在他確實知道那個竊賊沒有留在那間屋子裏面之後，他就把電燈的開關扭開。他站在那裏，用手指住而且瞪眼望住那個在書架後面的夾萬，它已經被人打開了。

他暴跳如雷地說：「兩千塊錢已經不翼而飛了。我捉到那個傢伙，我要把他的眼珠挖了出來！」

那個老僕黃忠轉身對他的主人大聲說道：「你瞧，這度門完全沒有鎖住的。那不過是用一小塊金屬片把門撬緊吧了。……」

梅局長大聲說：「你不要用手觸摸它。你聽見了沒有？」

那個老僕誠懇地答道：「是的，局長。」

梅局長當下走到門邊去，發眼望住那塊臨時作為一把鎖用的金屬小片。他口裏沉吟地說：「我想這宗竊案一定要由香城幹探牛明去辦理，才能夠查個水落石出呢。」

他開始在書房裏面的地板上找查了一回。那是一個晴朗的晚上，因此很難找到一些腳印，可是在距離那度門兩三呎的地方，有一根煙蒂躺在那裏。他發出一陣勝利的笑聲。

梅局長很自得地說：「我們打個電話給警務局去吧。」可是他把號碼撥了四次，還沒有打通。之後，他發現電話線已經被人剪斷了。他再次在房裏搜查一下，結果在字紙簍裏找到了一把曾經用來把電話線剪斷的剪刀。

他指住那個字紙簍大聲說道：「他把剪刀留下來了，實在是一個大飯桶！」他坐下來想了一陣，就作出了一個決定。

他以肯定的語調說道：「我們再由那個窗子爬出，同到樓上去吧。你侍候着太太，我要親自到警局去走一趟。我想我在回家途中順便探問我的老友牛明，他以前當過探員的。」

他們兩個人再次由那個窗口爬了出去，在外面把窗子關好，然後由大門回到屋裏。

黃老二在他情婦丁英家裡把信拆開來看。

三、另一竊案

龍城天田貿易公司總經理黃堅，被客廳裏面一種跌落玻璃的聲音驚醒，他在床上坐起來，咒罵了幾句。他是一個獨身漢，他獨自一個住在一座房屋裏面，他急忙穿了睡衣，手裏拿着一個手電筒，走到樓下去，推開客廳那度門。

他大聲地說：「我們真是沒用呢！」

這個年青的總經理，一向都自負得很，他以為自己是一個工於心計的青年，他在客廳裏面的牆壁上，裝置着一個細小的保險箱，用一幅油畫遮蓋着，在那個安上鎖匙的保險箱裏面放置着許多現款和珠寶之類的貴重物品。可是，那度門已經被人打開，保險箱裏面的東西已經不知去向了。

他在客廳裏面四下張望了一回，在地板上面滿佈着威士忌酒的玻璃碎片，可是一隻盛有一半威士忌酒的玻璃杯仍然放在膝上。他覺得詫異和惱恨得很。

他當下拿起電話，接通警察局。他大聲叫道：「我是天田貿易公司的總經理黃堅，你是陳勝警官麼？請你馬上派人來我這裏，我家裏發生竊案了；……你最好親自到來看看吧。那個竊賊，並且喝了我的威士忌酒……是的，威士忌酒……再見！」

在黃堅和警局通話的時候，梅局長剛剛來到警署。那個值夜警官陳勝，這時才知道在他的轄區裏面一連發生兩宗不大不小的竊案。他由梅局長口中知道了前一個竊案的經過情形之後，再把天田公司總經理家裏的竊案報告給梅局長知道。

那個警官對梅局長說：「黃經理正想到你的府上去走一趟。我們可以在途中順便看看他，然後到你的家裏去調查一下好嗎？」

梅局長把頭點了一下。

梅局長在書房裡瞪着眼望住那個被人弄開了的鐵夾萬。

他們到了黃堅家裏的時候，那個經理已經開了第二瓶威士忌酒，在那裏等候着他們。他當下帶了那個警官和梅局長到客廳裏面去。

他指住那幅油畫說：「我的保險箱是收藏在後面的牆壁上的。那個傢伙，已經把一切東西席捲了去。我想知道的，就是他怎樣知道這幅畫後面有一個保險箱呢？」

陳警官答道：「黃經理，我想那個竊賊，是很乖巧的，他大概知道在甚麼地方會偷到東西的吧。無論如何，我們一定要設法捉到那個傢伙。我們的梅局長今天晚上也在家裏失竊呢。」

那個警官當下由他所帶來的一個小皮箱裏面，拿出了一枝手電筒，俯身下來把光線照射到散處在地板上的那些玻璃碎片上面去。他說：「那些碎片，留有一些明顯的指紋呢。我把這一片收起來吧。」

他帶上一個手套，拿起那塊破片，放在那個箱子裏面去。

黃經理在旁邊低聲說：「我想那塊破片，一定會幫助我們破案的吧。」

陳警官答道：「我想一定會的。這竊案是甚麼時候發生的呢？」

黃經理想了一下，他答道：「我是在十一點鐘睡的，我剛剛睡着，就被玻璃破碎的聲音驚醒了。我望望時鐘，那時差不多十一點半。這賊大概是在十一點二十分的時候到來幹他的勾當吧。」

陳警官向梅局長望了一下。

他說：「你的府上是在十一點半失竊的。他一定由你那邊一直來到這裏。他的身手，可算敏捷得很。」

陳警官在黃經理的家裏，沒有找出其他的線索，因此他就和梅局長兩人走了出來，一齊走到梅局長的家裏去了。

四、展開偵查

陳警官是一個很是能幹的青年，他常常希望得到升職的機會。而至早上八時為止，他是完全負責那個警署的偵勘責任的。這個事實使到他幻想到他這次有着升職的大好機會。他把在黃經理家裏和梅局長家裏所發現的東西，封在一個盒子裏面，派一個探員送到香城的警察總部，上面是寫給何松探長收的。香城總部和這個地方，相距不遠，祇是一水之隔而已。

何松探長是一個很是老練的探員，辦事也認真得很。他由陳警官收到那小盒東西之後，就把它拆開來看，裏面全是一些玻璃碎片，一把剪刀，一根香煙蒂，和一小塊金屬片之類的東西。他再次把那個小盒包好，並沒有移動過裏面的東西，就把它送到攝影部去，叫他們趕快把照片拍攝出來。到了早上六時，那盒東西已經送到指紋部裏面去。到了六點鐘，他吩咐名叫馬超的便衣探員去幹一件事情。

他對馬探員說：「一個名叫丁英的女人，住在照田道十二號二樓。她大概在下午二時以前還沒有起床，可是你要把她叫醒，向她問一下。她有一個名叫黃老二的男朋友。她在甚麼時候最後見過他？他在甚麼地方？你明白我的意思嗎？」

馬探員答道：「明白了，探長。」

說完了這句話之後，他就馬上離開警探部，走到何探長所說的地址，去展開他的偵查工作。

一如何探長所預料的一樣，丁英果然大發脾氣，說過甚麼那麼早就有人到來打擾她。她不能不跟那個探員敷衍幾句。

她瞇眼望住他說：「黃老二嗎？我沒有看見過他。……」

馬探員一本正經地說：「你的話說錯了。我要你把一切真實的事情說給我知道。」

丁英冷笑地問道：「你的說話是甚麼意思？」

馬探員斬釘截鐵地說：「我要問你一句：你在甚麼時候最後看見過黃老二呢？」

丁英答道：「如果你想知道的話，我昨天看見過他。」

「甚麼時候呢？」

「昨天早上。」

「昨天早上麼？他現時在這個地方嗎？」

「他沒有在這裡，難道你是個瞎子不成。」

「他在那裏呢？」

「你問得有點奇怪。我怎樣知道呢？」

馬探員把眼睛閃動一下。他說：「那麼，隨你的便吧。你是並不想答覆我的說話的。不過，我得向你忠告一句：你大概不想自己惹起麻煩的吧。……我要走了，下次再見吧。」

當馬探員在移動他的腳步的時候，丁英就走上前攔住他。她說：「請你等一等吧。黃老二是不是再次出了亂子呢？」

馬探員把面色沉下來，他說：「我並不是到來答覆問題的。」

丁英見了這種情形，心裏就盤算一下：如果黃老二再次被抓的話，她和警方為難起來，那是沒有用處的。如果黃老二沒有辦法，她自己是無能為力的。她當下就在時鐘的後面摸索一下，把黃老二那封信交給馬探員。

她說：「你看看這封信好了。」

馬探員首先帶上了手套，然後把那封信塞入衣袋裏面去。他走到門邊，回頭對丁英說：「丁英小姐，再見吧。」

丁英輕蔑地把嘴唇扭了一下，沒有理他。

馬探員回到何松探長的辦公室，把那封信拿出來，放在何探長的辦公桌上。他說：「何探長，這就是我這次偵查的唯一收穫了。」

何探長說：「這封信可能有重要線索。」他不讓他的手指接觸到信面去。他把那封信[illegible]一口氣讀下去：「……我九點鐘在和風街尾那邊街燈的下面等着你。五十七號啓。」

五、疑團莫釋

當馬探員走了之後，何松探長就搖一個電話給龍城那邊的警署。他說：「你是陳勝警官嗎？我是何松探長。我們已經查明那些指紋了。那個傢伙，叫做黃老二。我們得到一個證明，那個傢伙昨天晚上九點鐘在和風街尾和一個同黨見面。他昨天早上剛從獄中釋放出來。[illegible]三時前後，我會把一些照片送過來。再見。」

半小時之後，何探長把照片拿了出來，把上面的某一些指紋和黃老二的指紋底本比較一回。

馬探員說：「那些都是黃老二的指紋呢。」

何探長沒有立即回答那個探員的話。他坐在辦公桌旁邊神秘地望住那幅照片，接着他舉起頭大叫起來。他說：「這是奇怪得很，你看看吧。」

馬探員望住那幅照片，可是他看不出有甚麼值得驚奇的地方。他問道：「甚麼事情呢？」

何探長問道：「那個女子丁英，她在你的面前把信交給你麼？」

馬探員答道：「是的。」

「那是她偷偷的拿出來的嗎？」

馬探員答道：「絕對是的。她把那封信由信封裏面拿了出來，把它翻開，然後遞給我看。」

當何探長重新出神地望住那幅照片的當兒，他不禁在那兒大叫起來：「那就奇怪得很了。」他開始把一些事情向馬探員說個明白。

他說：「除此的是黃老二的指紋，其餘的一定就是丁英的指紋了——那些指印下來的，細小得很，可是——那『第三者』的指紋呢？」

馬探員問道：「究竟在那裏呢？」

何探長大聲說道：「就是那個發信人的指紋。黃老二不會寫這封信給自己的，而且他那時還是在監獄裏面。[illegible]那另一個人就是丁英了。……你叫一架的士，馬上把她帶到這裏來吧。」

丁英在何探長的辦公室逗留了半個鐘頭，可是何探長對於她所說過的話，並不感到怎樣滿意。

她對何探長說：「我對於那封信，一無所知。那封信是由郵政寄來的，我更不知道是誰寄給黃老二的。你查個明白，以免冤枉好人才是呢。」

在丁英走了之後，何探長對馬探員說：「我相信她的說話。」

馬探員問道：「那末怎樣辦呢？」

何探長說：「今天是我的假期，我想在龍嵐酒店住宿一天，藉此休息一下。」

他在九點鐘之後到了龍城，就立即走到警署裏面去。他並不預期在那裏會找到陳勝警官；可是陳警官仍沒有走，雖則那時已經由劉孫警官當值了。

劉警官說：「何探長，甚麼風把你吹到這裏來呢？」

何探長不經意地答道：「就是爲着黃老二的案件。我想案情並不像想像的那麼簡單呢。」

劉警官把頭點了一下。他說：「何探長，我們已經知道那件事情了。」

何探長問道：「你的話是甚麼意思呢？」

劉警官聽了何探長的話，躊躇了一回，方才說：「陳警官和我，在過去一個鐘頭曾經談論過這件案情，你以爲那無疑是黃老二所幹的勾當吧？」

何探長說：「那大概是沒有甚麼疑問的……爲甚麼呢？」

劉警官說：「請你跟我來吧，何探長。」他當下帶着何探長由橫門走了出來，走到警署對面一間很長但並不怎樣高的建築物裏面去。他們再次走了出來的時候，何探長的眉頭不禁皺了起來。他說：「我覺得這件案情奇怪得很，我現在更加要去見一些有關的人物；請你幫忙，把那一個人的地址寫給我知道吧。」

天田貿易公司總經理黃堅住宅也告失竊。

六、辯論案情

在梅局長的書房裏面，局長正在和他的老友前任探員牛明談論他家裏失竊的案情。

梅局長問道：「你的意思是說你不能夠做到甚麼事情麼？」

牛明反問道：「我能夠做到甚麼呢？梅局長，我不是不想幫你的忙，可是老實說句，那裏有甚麼事情我能夠做到的呢？」

梅局長搶着說：「你是一個指紋專家，而且你對於香城方面的門路，是很熟識的，可不是嗎？」

牛明輕蔑地說：「那是很熟識的。不過那部份工作，已經完成了。那些指紋已經查明出來。你所要捉的人，大家都知道了。現在要辦的事情，就是把那個傢伙找了出來。我不能夠干涉別人的事情，那裏的人，都不會歡迎我這樣做的，而且我並沒有甚麼職責，叫我怎樣放手做去呢？如果他們不能夠捉到那個傢伙，叫我又怎樣能夠辦得到？」

停了一會兒之後，梅局長無可奈何地說：「你認識黃老二這個傢伙，其餘的人是不認識他的。你可以不可以替我隨時留意他的行蹤呢？我想知道的就是這件事情。我身為分局長，竟然在家裏鬧竊案，這件事情，令我十分難堪，你明白了嗎？」

牛明答道：「你的話說得對，我是明白的。不過，情形並不像你所說的那麼簡單。他身上帶有兩千塊錢，他現在還不知走到甚麼地方去了。你局裏有很多探員，你還是叫他們加緊緝捕那個傢伙吧。」

牛明再談了一回之後，就在梅局長的家裏走了出來。當他回到家裏的時候，女僕告訴他有一個客人等候見他。他在客廳裏面意外地看到了何松探長。他大聲說道：「何探長，久違了！你來這裏，有甚麼指教呢？」

何探長說：「是爲着一些正經的事情。對不起，我要到來打擾你，不過——」

牛明說：「我們大家是老朋友，請你不必客氣吧。你的意思，是不是要我幫你的忙呢？」

何探長答道：「你的話說得很對。你大概知道一人計短，二人計長這一句老話的吧。」

牛明大笑起來。他說：「究竟你爲着甚麼事情要勞煩你親自出馬呢？」

何探長說：「就是爲着昨天晚上這裏連續發生的兩宗竊案。」

牛明把頭擺了一下。他說：「我覺得這件事情簡單得很。」

何探長說：「大概是的。不過我看來並不像你所說的那麼簡單呢。」

「聽說是黃老二那個傢伙幹的，是嗎？」

「不錯，這兩宗竊案，和黃老二有着很大的關係。他昨天才被釋放出來，我們找到了一封信，證明他昨天晚上來過龍城這個地方。可是那封信恐怕有着一些複雜得很的問題。[illegible]這幅照片有些奇怪的地方。」

牛明把那幅照片看了一回，可是他把頭搖了一下。他說：「我看不出這上面有甚麼奇怪的地方。」

何探長說：「那裏有着兩組指紋，一組是黃老二所印的。其餘那一組的，是甚麼人的呢？」

牛明把這個問題考慮了一會。他說：「我給你難倒了。我想那就是那個發信人的指紋吧。」

何探長說：「這個我的確知道那一組指紋，並不是那個發信人的。你知道這是甚麼意思嗎？」

牛明答道：「那就是說那個寫這封信的人，沒有接觸那張信紙，否則他一定戴着手套或者其他的東西。」

何探長說：「正是這樣。我們因此引起了那一個人寫這封信的問題。」

牛明微笑地說：「我知道這個問題會使到龍城的警探們十分爲難的。」

何探長說：「你能不能夠和我走一趟，把這些理由向他們說明一下？」

牛明把頭點了一下。他說：「如果我能夠替你效勞的話，我是很樂意的。」

何探長從衣袋裡把那封原函拿了出來。

七、真相大白

當他們兩人走到龍城警署裏去的時候，陳勝和劉孫兩個警官正在討論這兩宗竊案的案情。他們見了何探長和牛明兩人到來，就和他們打個招呼。何探長把劉警官拉在一旁，在耳邊說了幾句話。

牛明對那兩個警官說：「我聽見你們要我和你們商量一下。我的手續費，是一分鐘三十塊錢，你們是知道的。」

何探長微笑地說：「我想他們斷不會躊躇到那麼多的手續費的，因爲我並不以爲他們要花費許多分鐘的時間的。」

牛明有點擔憂的樣子。他說：「你的意思是不是指他們已經找到了那個黃老二呢？」

劉警官答道：「我們做起事來，並不常常都是那樣慢的：——是的，我們已經找到那個傢伙。」

牛明說：「你們辦事，倒是敏捷得很。你們在甚麼時候找到他呢？」

「昨天晚上。」

牛明大笑起來。他說：「昨天晚上麼？你們有足夠充當偵探的資格了。」

[illegible]

劉警官頓時呆了一陣，他說：「那是怎樣解釋呢？」

[illegible]

今天晚上，我要在龍嵐酒店[illegible]跳一回舞呢。」（完）

港九首輪影院聯合廣告

樂聲

欲罷不能展映一天

名著改編熱情浪漫巨片

時間：兩點半 五點三 七點半 九點八

鍾活華·保羅紐曼·安東尼法蘭蘇沙

The Long, Hot Summer

CinemaScope

夏日春情

全部特藝七彩·片上中文字幕

鐵定明天盛大獻映

霍士公司超特巨片

新藝綜合體 特藝七彩 片上中文

萬里追踪

今起訂

利舞台·普慶

67777（定座電話）72436

欲罷不能今天四場仍映

兩點正 四點九 七點三 九點九

特藝綜合體

SAYONARA

in TECHNIRAMA and TECHNICOLOR

榮獲四項金像獎！

櫻花戀

特藝七彩 片上中文

馬龍白蘭度 高以美 列擘頓 梅木三吉 聯合主演

下期 晴空突擊隊

豪華·快樂

最後今天·勿失機會

邵氏公司百萬港人空前偉大古裝巨片！

榮獲亞洲影展五項最佳金禾獎

亞洲影后 林黛 十大明星 趙雷 代表傑作

邵邨人監製 李翰祥導演

貂蟬

DIAU CHARN

瑰麗彩色

明天隆重獻映 尤敏 陳厚 傑作

手足情仇

皇后

今天最後四場

聯法公司發行風流浪漫哀艷巨片

「馬娜丁歌」女主角：全世界第一美人：珍娜·羅璐寶烈·吉妲 主演

全部伊士曼七彩！

GAME of LOVE

旅邸春色

拔斯·奧麥

明天獻映

紅菱艷

童話家安徒生名著改編

娛樂·樂宮

今天隆重獻映

派拉蒙公司戰爭巨片

影帝加利谷巴 影帝雷米蘭 女星蘇珊希活 合演

片上中文字幕

一九五八年：全新印本

影史上不朽巨片之一！

戰爭大場面

萬世流芳

BEAU GESTE

中秋月茶座

上半年度商場情狀 普比去年同期遜色

進出口押滙業務均告退縮 展望下半年情況尚難逆料

【本報專訊】本年度上半年度商場小結算，刻已日告接近，據一般作初步估計，在過去六個月來之本港工商業情況，普比去年同期遜色。

據個成方面稱：本港商場在過去六個月以來，各行業估大部份處於消淡之境地，其主要原因，厥爲：㊀本港對外各綫進出口貿易情況，普陷於淡弱中。蓋全世界各國之商場，普被不景氣籠罩下，以致生產過剩居多，因此，各國貨品乃予大量爭取外銷，且不斷削價求沽，由於普遍供過於求現象下，乃形成整個不景之局面；㊁本銷市場，係有限度之銷路，在年來普告增加後，故在各行業普關不景氣中，一般購買力隨告減弱；㊂本港工業產品，在年來普告增加後，雖然不斷拓展新銷場，但由於日本及中共之同類貨品，不斷以大量削價競銷下，本港貨之外銷情形，則受威脅日加，甚至在本銷方面亦大受影響。

又據銀行界消息：根據銀行業之進出口押滙業務之數字退縮，不景氣，至爲明顯。出口貨之失銷各綫，普遍陷於不能正常，其中并有呈時斷時續之現象。而關於進口貨方面，其退減情形，亦呈嚴重性，乃由於一般商人在去年間之貨存積過多，未能推銷下，亦難籌措向外國商同洽落單訂購新貨運來，更形縮減，其中并以大小五金、羊毛及紡織品等爲甚。

一般對展望未來之下半年度，本港工商業情況，據認爲：照現況觀之，尚難加以逆料。推顧往年情形，一俟步入七月份後，即爲出口貿易之旺季，究竟其情況變化如何？目前尙屬言之過早，另一因素，設世界時局仍繼續呈目前之僵持局面，則整個世界經濟情狀，亦尚無大變動也。（月）

番：新加坡海峽錫，昨市稍穩，每担何昇一角二古半，由前日三百六十六元半，昇至三百六十六元六角二古半。倫敦方面，早盤現貨賣方價仍爲七三〇鎊半，買方價七三〇鎊，三個月貨賣方價七三三鎊，買方價七三二鎊半，落半鎊，成交價仍爲七三二鎊半，成交九十噸，下午收盤現貨賣方價仍爲七三〇鎊半，買方價七三〇鎊，三個月貨賣方價七三三鎊，買方價七三二鎊半，落半鎊，市穩，成交六十噸。紐約方面，海峽錫現貨每磅按價九十四仙五〇，落廿五點。海峽合同行情：七月貨還價九十三仙二五，落六十三點，九月貨還價九十二仙八七，落五十八點，十二月貨還價九十二仙，落五十點，市靜。（衣）

美鈔行情堅挺 金價扳高一檔

K金尾盤價成二五二

【本報專訊】昨天倫敦轉服務報間縮了一交二五（二·七八二五），紐約轉服務却報乙式（二·七八五）。又創見了新低價，去追八仙，上牌現貨交收五六〇兩，遞條易水一二〇元，演條易水整一五元。期鈔早市開盤五·七八，最高五·七八，最低五·七七五（早市），最低五·七七五（早市），午市尾盤五·七七八七五。去大叔六角；上牌現貨交收入萬三千元，現貨係擔數由大陸羅某大戶獨家交出。K金市共有起跌·三七五，期鈔市共有起跌·〇〇六二五，過程乃係午後見淡。午市後，金、鈔、電三項跌勢似已暫被兜住，昨天各項市價，其所以續創新低價（金二五一·六二五，鈔五·七七五，電五·七九五），約因：㊀期鈔市去大息；㊁美電破定五·八大關；和㊂好友心怯回吐，助長了跌勢之故。雖則倫敦轉服務報縮，却對好友亦無多大好感。（恒）

股市暢成 盤價普昇

【本報專訊】股票市況，承前市秀色，續呈暢旺，成交總值達一百五十二萬六千元，行市普遍上昇。茲將各股交投情形，分述如下：

價昇者有：黃埔船塢四一元，四一·七五元，成一式〇〇股，昇二角半。均益倉一一·九元，一式元，成五五〇股，昇一角。大酒店二〇·七元，二〇·六元，二〇·七元，成九五〇〇股，昇三角。置地三式·七五元，三三元，成四四〇〇股，昇二角。油蔴地小輪九六元，九六·五元，成六式三股，昇一元。九龍電燈一七·六元，一七·五元，一七·六元，成九四〇〇股，昇一角。香港電燈二七·六元，二七·七元，二七·一元，成三九〇〇股，昇三角。電話二六·八元，二七元，二七·一元，二七·式元，二七·一元，成一〇四六八股，昇二角。電車二式·九元，二三元，成三八〇〇股，昇四角。牛奶公司一七元，一七·一元，成八六〇〇股，昇二角。信託公司一·六五元，成二九五〇〇股，昇二分半。

價企定者有：於仁輪船七一·五元，成三〇〇股。會德豐六·一五元，成八〇四五股。電車二五·五元，二五·六元，二五·七元，成二七四八股。屈臣氏一〇·九元，成五〇〇股。聯合橡膠一·四元，成三〇〇〇股。燃富利士一·五四元，成一五〇〇股。亞洲航業一·式七五元，成六〇〇〇股。（凌）

港燈 與大 酒店 各昇 三角

本港鋼鐵市膠着 日本來盤仍未變

外銷仍弱僅街客落行

【本報專訊】本港鋼鐵市，因外銷轉弱，仍聚卅六鎊，鋼板每噸四十六鎊，因不大部份業當地建築家化算，故之人訂購與廠家購銷，故市道已呈膠着，各種鋼鐵價趨落趨微。至於來貨方面，除台灣與大陸圓鐵特平外，日本圓鐵每噸仍需……至於歐洲圓鐵，C·I·F·香港價每噸三十鎊，因比合滙及大陸貨價高，故港商訂購者尚少。據五金商云：日本鋼鐵，雖有減價，向南洋方面爭取市場，但對本港方面，仍未聞有調整價格之議，至於世界錫市，……

工商昇

台灣糖銷港復盤 大陸糖急降

昨狂跌至卅八元三毫 仍呈無人問津之局面

【本報專訊】本港市場之砂糖新市，在過日來淡呈交投清淡，貨價呆定中，昨日情形，仍然維持無大變化。由於合線於兩日前市佈復糖價後，所予糖市反應甚大，尤其是中共之白糖市價，更受重大打擊，已告狂跌。昨日已再由卅八元七毫跌至卅八元三毫，但仍之貿家問津。至於合糖砂現貨市，自於前日普告清盤後，將於今日航抵港之海生輪，可有二千包運到，所沽出之期貨，亦將告沽罄。又息：古巴原糖近日報來糖價，現貨每百磅爲美金三元五角五分。古巴幼砂中止銷港已久，於前日已有新貨運到充塲，昨日以四十元八毫成盤。（月）

本港米糧政策 已獲成功 得進一步

【本報專訊】本港之米糧政策，自改善後，糧情日見安定，最近政府限期出倉，更使米價下跌。據米行消息：政府限三十天結服之新例，係由本月一日起開始實施，過去之額，是供三個月以上之需外，除政府所定之存糧外存米，則不在此例。及拆家購下而未出倉之米，亦有廿餘萬包之多，此項額外存糧，雖然不受限期出倉之新例限制，但一般拆家及零售米商仍欲將陳貨疏通後，再入新貨。因此，影響米市淡，自本星期一起，每日成交，僅約一千包左右，米價則受淡風影響而徐徐下跌。至昨（五）日大額成出，且不滿一千包，其價轉順，每担再降二、三毫。茲將成盤價誌錄如下：金字安南粘每担成五十五元半，安南朴碎每担成卅三元半，暹羅米碎每担成三十三元八，烏L米碎每担成四十三元，因米價觀望，其餘提沽之米，多難脫手。一般認爲：本港政府在三年前退出米業經營，而指定入口商承辦，并視人口而按步增加入口米額，以防囤積居奇，對於此舉已使本港糧情，數年來隨得安定，功，近復限令購存米糧，於三十天內結服出倉，有微跌之趨勢。平抑米價，亦獲得成功，假如鄰近產米區風調雨順，米價仍有微跌之趨勢。（日）

故衣手錶低價押入 當鋪生意漸趨穩定

【本報專訊】素稱穩健之當押業，在去歲一年間，因故衣全無出路，價格將跌，當入價與出貨價，相差甚巨，同時押手錶去路亦少，價亦低跌，使當舖有一年之淤積。當舖押入故衣與手錶，雖然因地點而異，但滬衛項貨色最低者亦佔營業總額百分之三十以上，多者達七八成，平均大部份當舖約都在五成左右。在去年以前，此兩種貨銷路正常，斷當之錶或故衣，月終原批出貨，經常維持原來利息而額九成五至十足之間，當票面額，已加進一個月之利息，故當舖不愁斷本。自去年市情大變後，下半年的故衣出當最低價得票額七成，即較穩健之當舖，當入時選擇而且不肯當得太高者，出當時亦僅得八成至八成五之間。手錶亦僅以八成左右出當。故凡係此兩號貨色，已使當舖每月每間可損失三千元至八千元之間，挺過去年一年，殊不容易，故去年底有一間當舖歇業者，實斷當貨尾之不尋常現象。已採審慎態度，不敢出高價競爭生意。以前的出貨，踏入今年，故衣及錶手錶價，雖未見起色，但當舖押入時，當入的蝕本幅度已縮小，新近幾月以後出貨，已不愁蝕本了。得離譜。去年全行蝕本者佔七成以上，能夠捱得住者，今年已漸趨穩定，大致轉好云。（言）

裹粽用竹葉 交投轉暢旺

【本報專訊】雜貨市況：日本冬菇銷途雖不起勁，惟市情尙穩健，金邊買客曾有落行，購去銀梅冬菇二十箱，每担成價一千二百五十元，又沽出二百元，本字厚菇四箱成一千三百元，本字厚菇三箱成一千二百三十元，品字厚菇，金字及里字並菇各一箱，另一箱，分成一千二百元及一千一百四十元。朝鮮大菜絲，頗有做開，一番貨沽出十五包，每担交現貨每担成價九百四十八元，二番貨仍沽九百二十元。鹹油成交甚暢，門上鰻油沽出三十五元，又油頭淡鰻油成價爲二百二十九元，亦有十餘担沽出，成價爲二百八十五元。用爲裹粽之竹葉，因價較高，故僅拆出十件，本港一級頂拆出十餘件，而已，每担拆成七十五元。統庄上竹葉……

印度生油在港復盤 生油市疲淡

印七月花一三〇元

【本報專訊】孟買生油自恢復有本月及七月間付船花貨放沽一百三十元後，本港市場因受此影響而淡勢更濃。金邊生油比前低跌三元，有新儎貨五十桶沽出，成價僅爲一百三十七元。非洲中息冠油成七十桶，倉交現貨低成一百四十二元（比前微跌二元）。日本白皎油亦新與棉子油售價看齊，照年與昭和等廠均成一百元，雖廠更低成九十八元。際茲市中，目前之一般中孟買生油成爲本港油市勢更遭重大打擊，自無待言，惟照孟買油以一百三十元之叫價，則對此間之油市影響不大，除非其將買盤削低，方能將此局面推翻。本港當前之油市，已現淡風難戢，尤其下價次貨更見沉淪不已，惟中等以上貨式，仍有其本身之價值，市雖趨淡而價位不致大跌。如現時之白皎油跌至如是低價，幾可與棉子油之售價接近水平，而棉子油每月之供應數量，僅得區區百餘噸，似難對實需之配搭合感不足，故一般用家對日本白皎油仍有所需，在此低廉之市況下，相信會因價廉而吸引買家之落手也。（金）

日本糖精來盤 港商不感興趣

因存底尚厚銷路未有把握

【本報專訊】本港西藥行，於去年下半年間，曾由日本購入散庄糖精達數十噸之多，此批糖精，原係準備入大陸，以中共嚴禁入口，以致在港銷售，迄今仍無起色，在過去十個月內，無訂購新貨，但現貨雖仍未疏通，估計尚有二十噸，左右，在此項貨已跌至五元左右，每磅日本鐵罐頭貨價四元八角，比最近成日本原鐵罐裝三元角五分，然仍之降至二角，但無其他貨來比較，至於來港糖精，與美國之一元三角、二元三角比，則至山糖精係跌至八角，市價有一元成七角，亦是因爲有化算，則趨低，尚有微弱……

每担拆價爲四十七元，中等貨則拆四十二元，或四十元不等，庄貨則拆三十三元，本港所製之竹腐，綜合成卅四件，上貨每担拆成一百五十元，中貨每担成一百四十元，東莞扁竹沽一百三十二元，銷途不大。（金）

日擬在港購黃豆 又似不可能

因美方價格更廉

【本報專訊】新大連黃豆，將有一批新貨約在本月七日或八日可告抵埗，洋行已開盤，每担售價爲四十七元，交收四十七元之四五十包，此次運港之黃豆，約爲五千噸，本港拆家吸入四十噸，包，本港拆家吸入之新貨，每担成價爲四十三元，至於大連黃豆之港拆價，前日又似有不可能性，甚而上海黃豆拆價一元五角，得十七元之交價，但最大連黃豆，每担四十三元，上海毛黃豆則成四十一元五角。

本港市道尚疲，日本方面現時擬向本港購大連黃豆，但又似有不可能，因美國黃豆之供應，其價格比本港所沽出之價爲低，據日方報價，美國黃豆售價低至每担約三十七元，而此間新大連貨價則需四十三元左右。又息：市面向港購黃豆，低價成交，……毛黃豆市道尚疲，成交不多，…… 價若看好，或能低，但抵埗，已約至今日……可開始成交，約在七日，此項貨成交以上者，每担成價爲四十七元，天津紅豆市道亦疲，現貨…… 五元或七十六元以上者。

台庄昨有探盤 谷白膠價堅好

桃膠珠新貨續有運到

【本報專訊】工業原料市昨已普趨疲軟，惟各膠類之行情仍高，部份貨價已不穩，昨茲將行情誌述如下：桃膠珠新貨陸續到，已達一千三百多包，現市僅沽一號一〇〇公斤價一元七角，時之價格仍算偏低，日後如有探現貨。台庄昨日市上貨，三〇公斤一元二角，一庄二號貨……因桃膠約一庄二號，四〇公斤價三角八分，此可作爲參考，德國貨每公斤三元六角五分，德國貨一庄貨以三元八角一分成出，每公斤三元……

谷白膠：自上月以來，市面存貨頗少，探盤漸多，……英國約魚油，每担成價……貨頗多，四百磅價成……二元，又有十四元成交……明白膠每磅五角八分，五十磅紙庄透明白元五角二分。（言）

街邊欠蛋 售價特平

【本報專訊】日來天氣炎熱，來貨又多，供過於求，價格甚順，零沽價普遍每元七隻至八隻，向街邊次貨則每元十隻者，蓋係因不少在起卸中途變壞，有沽至每元十隻者。又至大批湧到，一度因風訊致來貨減少的藥中鷄蛋，連日陸續抵埗，由水路與陸路運到約共有三千三百多件，鷄蛋運到約六十八件，次貨成色較佳者僅得七八成，局部佔有鵝蛋三百庄至六五〇庄，好貨則有成好貨。鷄蛋以藥中貨多利，因爲品質低，成價普趨下游，中上貨每千低沽一〇五元至一〇八元，中下貨每千低成九八元至一〇二元，梧州與湛江貨每千低沽八八元至九一元，因爲貨色較差，汕尾七百庄定九八元。鴨蛋，市情局部疲落，洪江四三二庄特大，貨站每千堅企一六〇元，撚出一五〇元，廣州六百庄以一三五元成交，石岐六五〇庄上貨堅成一三五元，市情尙無重大波動。（衣）

南韓銀根轉鬆弛 大量信用票開港

單買洋紙金額亦有十萬美元 向日本購紙信用證僅十分一

【本報專訊】此間洋紙行昨接南韓航訊：去週內南韓國銀行開出信用票來港購買洋紙，金額有十萬美元，其中以蠟紙、郵封紙、拷貝紙、玻璃紙、雙臘油紙等爲購買之對象，此乃進口商在市面購出，買賣購最强。據悉，七月份由本港貨物有最近所付款之四出口，外滙來港估計之利息最低者，加以銀根轉鬆，仍然付出外滙之比率，元等於韓國百元。由美元一元比爲換幣九百元，日本方面每美元折五百元，等於韓幣一千一百元，所以向日方購買之洋紙大爲減少。現開出信用證向日方購買洋紙之價，計有：林紙、盒咕紙、及英國貨共美元一萬元，但開出信用證於一萬六千元。牌號紙卷二千八百元，買白牌一萬元，另一單美元一千式萬，B·I·F·釜山。林紙牌三萬五千九百元，拷貝紙三萬零九百元。皮紙、郵封紙四十元，玻璃紙五百式元，單美元三萬零九百元。千一貨簽，大利玻璃紙五百元，千五百令。他如：郵封紙五百令，百令。牌號紙二一百令，廿二磅廿六宗，少額亦有多宗。又蠟油紙一千五百令，其中式百廿磅，由百令之多。故此，有數船貨將準備於本月十二日出口，現在市面上紛紛運出之「長康」輪，日該船爲朝鮮之定期船，因此，現貨交投頗旺，式一千令，廿六磅蠟油紙五萬令，廿一磅，廿式磅、廿二磅，四十令，成英國蠟油元，紙一式千令，每磅一元，五十令，紙一千令每一盒，式一千令，因其於英百令紙同時對於英一元百令紙，玻璃紙仍在搜求中，因其數量不足，故價之一高。（日）

本港金融行情表

民國四十七年六月五日

九四五K金	
開市	252.000
收市	252.000
最高	252.000
最低	251.625
美鈔期貨	
開市	5.78
收市	5.77875
最高	5.78125
最低	5.775
美電	
最高	5.80
最低	5.795
通天單	
最高	5.7875
最低	5.785
雜幣	
加拿大紙（大）	5.955
加拿大紙（細）	5.935
大呂宋紙	1.8175
細呂宋紙	1.8175
大披紙	1.846

細披紙	1.833
大昐呻	1.1772
荷幣	1.002
正鎊	16.10
雜鎊	12.44
僞人民幣（大）	1.205
僞人民幣（細）	1.02
埃及鎊	10.05
南非鎊	15.82
東非鎊	15.10
西冷紙（百計）	94.00
印尼新荷盾（千計）	86.00
法郎（萬計）	125.00
瑞士（百計）	133.00
叢幣（萬計）	92.00
日本紙（萬計）	145.00
台幣（千計）	136.00
台滙（千計）	131.50
暹幣（百計）	26.65
金邊紙（千計）	84.50
寮國紙（千計）	53.00
新盾（千計）	72.50
西德（百計）	135.00

交通版

截信時間

今（六）日（星期五）

空郵

泰國、緬甸、印度	上午九時
越南、星加坡、中國	上午十時
日本、沖繩、韓國	上午十一時
台灣、關島、菲律賓	下午二時
合灣、夏威夷、澳洲、紐西蘭	下午三時
菲律賓、泰國、星洲、印度、巴基斯坦、歐洲、英美	下午六時
美國、加拿大、歐洲、中東	下午六時

平郵

中國大陸	上午九時
馬來亞、錫蘭、印度、埃及、英國	上午九時
歐洲、德國、法國、荷蘭、比利時	下午一時
日本、夏威夷	正午
澳門	下午一時
印尼	下午六時
澳門	下午六時

飛機時刻

今（六）日（星期五）

離港班機

泛美 電話三七〇三一

「十」班 開上午九時 往東京、橫濱、香山三藩
「八三二」班 開上午十時 往曼谷、喀拉嗤、倫敦
開下午四時卅分 往馬尼拉

國泰 電話三三二六二一 「H K」班 開下午四時 往台灣
「C X」班 開上午十時 往曼谷、新加坡、雅加達

民航 電話六三〇〇四 「C X 三一七」班 開下午六時卅分 往馬尼拉
「C T」班 開下午一時卅分 往台北、沖繩、東京

法航 電話二六六六五 「A F」班 開上午九時半 往曼谷、西貢
日航 「七〇七」班 開上午十時 往曼谷

今日出入口輪船

入口船

船名	船類	西名	何埠來	公司	停泊處	到埠時間
大丹	貨船	TARN	歐洲	多利順	A	上午
拉雲士泰	貨船	RAVENSTEIN	歐洲	捷成	九龍倉碼頭	上午六時
市鋒	貨船	PIONEER MART	紐約	美輪	A	晚間
東美	貨船	EASTERN MAID	印度曼谷	怡和	B	上午六時
薩摩丸	貨船	SATSUMA MARU	日本	天祥	A	上午七時
有田丸	貨船	ARITA MARU	日本	洛士利	A	晚間
布諾士丸	貨船	BUENOS AIRES MARU	日本	香港東方	A	下午
士打馬力加	貨船	STRAAT MALAKKA	南非南美	渣華	A	上午
檀島丸	貨船	HONOLULU MARU	日本	香港東方	A	上午六時

出口船

船名	船類	西名	往何埠	公司	停泊處	開行時間
芝巴德	貨船	TJIBADAK	日本	渣華	A	上午
辰王丸	貨船	TATSUOH MARU	金邊	匯來	B	下午
歌賦	貨船	CORFU	星洲英國	鐵行	九龍倉碼頭	正午十二時
派尉士	貨船	PYRRHUS	星洲歐洲	太古	A	下午四時
泰利	貨船	TIGRE	基隆釜山日本	法郵	A	中午
薩摩丸	貨船	SATSUMA MARU	星洲歐洲	天祥	A	下午四時
愛巧娜	貨船	IKAUNA	日本	鐵行	九龍倉碼頭	下午四時
湖南	貨船	HUNAN	星洲庇能	太古	B	下午五時
樂生	貨船	LOK SANG	日本	怡和	B	上午十時
美路士	貨船	MILOS	澳洲	天祥	A	午夜
那魯怡美利	貨船	NOREVERETT	星洲印度	聯來	B	晚間

出口輪船預告

船名	船類	西名	往何埠	日期	公司
市鋒	貨船	PIONEER MART	基隆日本美國	七日	美輪
東美	貨船	EASTERN MAID	高雄基隆日本	七日	怡和
拉雲士泰	貨船	RAVENSTEIN	日本	七日	捷成
旭丸	貨船	ASHAI MARU	西貢曼谷	七日	太平
利物浦城	貨船	CITY OF LIVERPOOL	日本	七日	銀行
大丹	貨船	TARN	釜山	七日	多利順
重慶	貨船	CHUNGKING	新加坡	七日	太古
四川	客船	SZECHUEN	基隆	七日	太古
安蘭吉	貨船	ANNENKERK	亞丁歐洲	七日	渣華
有田丸	貨船	ARITA MARU	美國	七日	洛士利
海明	貨船	HAI MENG	日本	七日	多利順
成文丸	貨船	SEIBUN MARU	岷城	八日	香港東方
檀島丸	貨船	HONOLULU MARU	日本美國	八日	香港東方
孟買丸	貨船	BOMBAY MARU	星洲印度	八日	香港東方
第十一東西丸	貨船	TOZAI MARU NO.11	澳洲	八日	香港東方
健龍丸	貨船	KENRYU MARU	西貢曼谷	八日	東來
布諾士丸	貨船	BUENOS AIRES MARU	庇能歐洲	八日	香港東方
斯雲馬士基	貨船	SVEND MSK	曼谷印度	八日	捷成
沙賓	貨船	SABANG	日本	八日	太平
赤倉山丸	貨船	AKAKURASAN MARU	星洲印度	八日	東來
士打馬力加	貨船	STRAAT MALAKKA	日本	八日	渣華
橫濱丸	貨船	YOKOHAMA MARU	星洲近東	八日	天祥
鹿島丸	貨船	KASHIMA MARU	西貢曼谷	八日	天祥
哲化臣總統	貨船	PRES. JEFFERSON	美國	八日	總統
多利多	貨船	TOREADOR	日本美國	九日	天祥
星光丸	貨船	SEIKA MARU	星洲	九日	香港東方
美代玉丸	貨船	MIYOTAMA MARU	星洲南美南非	九日	香港東方
芝本鐸	貨船	TJIPONDOK	日本	九日	渣華
寶興	貨船	PO HANG	曼谷	九日	聯來
普樂總統	貨船	PRES. POLK	星洲歐洲美國	九日	總統
大寶多	貨船	TROUBADOUR	日本	九日	天祥
嘉運富仁	貨船	GLENFUIN	釜山	九日	怡和
基石號	貨船	KEYSTONE MARINER	沖繩日本美國	九日	美輪
嘉運加利	貨船	GLENGARRY	日本	九日	怡和
萬禧士吉	貨船	VAN HEEMSKERK	日本	十日	渣華
西賓高州	貨船	STATE OF WEST BENGAL	日本	十日	香港東方
和星	貨船	STAR ARCTURUS	星洲印度	十日	聯來
哈理遜總統	貨船	PRES. HARRISON	岷城美國	十日	總統
士打巴里	貨船	STRAAT BALI	星洲南非南美	十日	渣華
倫敦丸	貨船	LONDON MARU	日本	十日	香港東方
財生	貨船	CHOY SANG	曼谷印度	十日	怡和
東京丸	貨船	TOKYO MARU	星洲印尼	十日	寶隆多
粟田丸	貨船	AWATA MARU	日本	十日	天祥
芝威宜	貨船	TJIWANGI	星洲	十日	渣華
愛絲馬士基	貨船	ELSE MSK	印尼	十日	捷成
當娜愛麗絲	貨船	DONA ALICIA	日本美國	十日	美邦
長興	貨船	CHANG HANG	沖繩釜山日本	十日	聯來
萬靈修頓	貨船	VAN LINSCHOTEN	星洲東非	十一	渣華
亞地治	貨船	ADIGE	星洲歐洲	十一	天祥
保榮丸	貨船	HOEISAN MARU	日本美國	十一	東來
萊比錫	貨船	LEIPZIG	星洲歐洲	十一	捷成
湖北	貨船	HUPEH	曼谷	十一	太古
寶馬	貨船	BOMA	日本	十一	寶隆
芝保大士	貨船	TJIBODAS	印尼	十一	渣華
活特威利	貨船	WOODVILLE	基隆	十一	多利順

入口輪船預告

船名	船類	西名	何埠來	日期	公司
孟買丸	貨船	BOMBAY MARU	日本	七日	香港東方
成文丸	貨船	SEIBUN MARU	日本	七日	香港東方
第十一東西丸	貨船	TOZAI MARU NO.11	日本	七日	香港東方
利物浦城	貨船	CITY OF LIVERPOOL	美國	七日	銀行
旭丸	貨船	ASHAI MARU	日本	七日	太平
嘉運富仁	貨船	GLENFUIN	歐洲	七日	怡和
士打巴里	貨船	STRAAT BALI	日本	七日	渣華
斯雲馬士基	貨船	SVEND MSK	日本	七日	捷成
健龍丸	貨船	KENRYU MARU	日本	七日	東來
浩生	貨船	HO SANG	山打根	七日	怡和
佳東尼士	貨船	CLYTONEUS	歐洲星洲	七日	太古
嘉運加利	貨船	GLENGARRY	歐洲	七日	怡和
橫濱丸	貨船	YOKOHAMA MARU	日本	七日	天祥
哲化臣總統	貨船	PRES. JEFFERSON	美國	七日	總統
亞地治	貨船	ADIGE	美國	八日	天祥
赤倉山丸	貨船	AKAKURASAN MARU	日本	八日	東來
萬禧士吉	貨船	VAN HEEMSKERK	南非星洲	八日	渣華
漢堡丸	貨船	HAMBURG MARU	日本	八日	香港東方
美代玉丸	貨船	MIYOTAMA MARU	日本	八日	香港東方
沙賓	貨船	SABANG	歐洲宿務	八日	太平
普樂總統	貨船	PRES. POLK	美國日本	八日	總統
芬堤	貨船	FERNCLIFF	美國	八日	多利順
寶興	貨船	PO HANG	日本	八日	聯來
鹿島丸	貨船	KASHIMA MARU	日本	八日	天祥
保榮丸	貨船	HOEISAN MARU	岷城	八日	東來
星光丸	貨船	SEIKA MARU	日本	八日	香港東方
基石號	貨船	KEYSTONE MARINER	美國	八日	美輪
多利多	貨船	TOREADOR	岷城	九日	天祥
和星	貨船	STAR ARCTURUS	日本	九日	聯來
哈理遜總統	貨船	PRES. HARRISON	美國基隆	九日	總統
芝本鐸	貨船	TJIPONDOK	印尼	九日	渣華
湖北	貨船	HUPEH	日本	九日	太古
大寶多	貨船	TROUBADOUR	美國	九日	天祥
東京丸	貨船	TOKYO MARU	日本	九日	寶隆多
粟田丸	貨船	AWATA MARU	歐洲	九日	天祥
邊雲紐	貨船	BENVENUE	歐洲	九日	洛士利
長興	貨船	CHANG HANG	曼谷	九日	聯來
西賓高州	貨船	State of West Bengal	星洲	十日	香港東方
辰國丸	貨船	TATSUKUNI MARU	金邊	十日	聯來
當娜愛麗絲	貨船	DONA ALICIA	岷城	十日	美邦
成都	貨船	CHENGTU	曾邊	十日	太古
合生	貨船	HOP SANG	山打根	十日	怡和
岳州	貨船	YOCHOW	新加坡	十日	太古
活特威利	貨船	WOODVILLE	美國	十日	多利順
芝保大士	貨船	TJIBODAS	日本	十日	渣華
倫敦丸	貨船	LONDON MARU	岷城	十日	香港東方
東后	貨船	EASTERN QUEEN	澳洲日本	十日	怡和
大安丸	貨船	TAIAN MARU	日本	十日	太平
愛絲馬士基	貨船	ELSE MSK	日本	十日	捷成
新地亞	貨船	SANTHIA	印度星洲	十日	鐵行
芝班拿士	貨船	TJIPANAS	東南非	十日	渣華
海船	貨船	HELIOS	曼谷	十日	多利順
興立	貨船	HENRIK	山打根	十日	多利順
亞波丸	貨船	AWA MARU	日本	十一	香港東方
萊比錫	貨船	LEIPZIG	歐洲	十一	捷成

日本郵船公司

薩摩丸 "SATSUMA MARU" 六月六日開往星架坡（船泊A4浮）
橫濱丸 "YOKOHAMA MARU" 六月八日開往星架坡、庇嚨
鹿島丸 "KASHIMA MARU" 六月八日開往西貢、曼谷
粟田丸 "AWATA MARU" 六月十三日開往神戶、名古屋、橫濱
及（接收出口貨由日本轉運中南美洲埠貨）
貨客付貨請到中環二九二號一樓本公司接洽
天祥洋行代理 貨倉代理處：合記公司啓 電話：四四一五五一

怡和船務部 Jardine, Matheson & Co., Ltd.

樂生 往日本 六月六日開收貨
東美 往高雄、基隆 六月七日開收貨
財生 往曼谷、庇嚨、吉打功 六月九日開收貨
東后 往澳洲 六月十一日開收貨
電話三一四五八 怡和公司華人船務部啓

德星 港澳

冷氣設備

每日：半夜十二時往澳，下午三時正返港
逢星期日及公衆假期：下午五時正
電話：港澳輪船碼頭（夜後）二八〇〇〇、二八〇〇〇（夜）；香港總部及事務處二〇一十七；香港德（夜）二三一一
領取三時間：每日上午九時至下午十一時止
大業有限公司謹啓

九龍各界刊登廣告注意

本報委託旺角東樂戲院代洽